

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

VIERNES, 13 DE AGOSTO DE 1971  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
CUATRO PESETAS  
AÑO LXXXI—N.º 24.808  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
TELFS { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
N.º 46  
CORREOS

## Hoy, importante Consejo de ministros

Parece que serán aprobadas la convocatoria de elecciones a procuradores en Cortes y las inversiones del III Plan de Desarrollo



La Coruña — El ministro de Trabajo Sr Licinio de la Fuente, en presencia del Sr García Ramal, recibe de manos del alcalde de Noya un album y el Berbecho de oro obsequio de la Cofradía de Pescadores (Foto CIFRA GRAFICA)

Ayer se reunió la Comisión delegada de Asuntos Económicos

La Coruña (Logos). — Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se ha reunido en el Pazo de Meirás la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

A propuesta de la subcomisión de salarios, la Comisión delegada dio su conformidad a la aprobación de 17 convenios colectivos de distinto ámbito que mejoran las retribuciones y condiciones de trabajo de cerca de 40.000 trabajadores.

La Comisión aprobó una propuesta del ministro de Agricultura sobre medidas de intervención en la producción de pera y otras frutas en las provincias aragonesas y Lérida, y estudió un informe del ministro de Relaciones Sindicales en relación con la situación hortofrutícola en la provincia de Zaragoza y la aplicación, a propuesta del ministro de Agricultura, de determinadas medidas de apoyo.

El ministro de Industria informó sobre el estado satisfactorio en que se está realizando la reestructuración de la industria textil algodonera y sobre la situación actual del programa de fomento de la actividad artesana.

El ministro se detuvo en la consideración del papel de la Empresa Nacional de Artesanía y en la marcha de los programas de fomento en las tres provincias de protección arte-

(Pasa a la pág. 15)

## SE ACENTUA EL OPTIMISMO ACERCA DE UN POSIBLE ACUERDO SOBRE BERLIN

Sin embargo, los negociadores no se reunirán hoy por cumplirse el décimo aniversario del muro

Berlín (Efe). — Los embajadores de los Gobiernos de Washington, París y Londres en Bonn se han reunido nuevamente esta mañana con su colega soviético en Berlín Este con quien han continuado las conversaciones que comenzaron el martes pasado.

Preside las reuniones de hoy, según sistema de turno preestablecido, el embajador soviético. En centros informativos y políticos de Berlín occidental y de Alemania Federal continúa la misma expectación de días atrás alrededor del diálogo cuatripartito que se encuentra en fase decisiva.

PROSEGUIRAN EL  
LUNES

Berlín (Efe). — La actual sesión de las negociaciones cuatripartitas de embajadores sobre Berlín

(Pasa a la pág. 15)

## HUNDIMIENTO



Málaga — Días pasados se hundió el ala lateral izquierda del hotel "Riviera" de Benalmádena, la que estaba adosada al edificio principal y albergaba el bar y la sala de recreos que han quedado destruidas. Sobre el techo de aquella se construía una pista de tenis. Ha habido varias víctimas. Al fondo puede verse el edificio principal del hotel y en primer plano los restos del ala lateral, donde se produjo el hundimiento. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## Jornada relativamente tranquila en el Ulster

Ya se eleva a 24 la lista de muertos en los sucesos de estos días

Belfast, Irlanda del Norte (Efe). — Tras una semana de violencias, la jornada de hoy, día en que debía celebrarse el desfile de los aprendices en Londonderry ha transcurrido dentro de una relativa calma.

A veinticuatro se eleva ya la lista de muertos desde que el pasado lunes el se-

cretario del Interior y primer ministro del Ulster, Brian Faulkner, puso en vigor la ley de internamiento sin previo juicio declarando al mismo tiempo la total prohibición de desfiles religiosos en todo el territorio de Irlanda del Norte, durante los próximos seis meses.

Esta mañana, en Belfast el líder extremista protestante, reverendo Ian Paisley, marchó al castillo de Stormont, al frente de una marcha simbólica de los aprendices, en la que tomaban parte cincuenta jóvenes para pedir, ruidosamente, ser recibidos por el primer ministro.

Paisley no pudo ver a Faulkner, pero fue recibido por un funcionario oficial, a quien hizo manifiesta su protesta «por la suspensión del desfile y por la inutilidad de la ley de internamiento a la que escaparon la mayoría de los activistas del I.R.A.».

En Londonderry se celebró el trescientos aniversario de «El día de los aprendices» con actos religiosos. En algunas casas protestantes ondeaban banderas naranjas, sin que se produjeran incidentes.

(Pasa a la página 14)

## España compra al Perú 200.000 toneladas de harina de pescado

Lima (Efe). — Un convenio de compra de 200.000 toneladas de harina de pescado peruano, por parte de España, acaba de firmarse en Lima entre el ministro de Pesquería, general Javier Tantaleán, y el embajador de España en el Perú, Manuel Alabart.

El valor aproximado de la compra española se aproxima a los treinta millones de dólares (2.100 millones de pesetas) y es éste el más importante convenio suscrito por el Perú.

## El «Apolo 15» dejó en la Luna una placa que recuerda a los astronautas muertos

«La Luna es dinámica, bella y tiene vida»

Houston (Efe). — Un nuevo tipo de rocas lunares ha sido descubierto entre las que los astronautas del «Apolo 15» trajeron de la Luna y es seguro que puedan demostrar que el tiempo de la formación de la Luna sea de hace más de mil millones de años, informaron ayer los científicos del centro espacial.

«Este nuevo tipo de roca lunar que han traído Scott e Irwin nos da idea de la génesis de nuestro satélite», añadió Paul Gast,

jefe de los científicos rusos.

La nueva roca presenta ciertas similitudes con la llamada escoria de los volcanes, añadió el científico, y puede ser considerada como el ejemplo lunar de la que en la Tierra se produce y a la que existen movimientos de tierra.

Los científicos se mostraron sorprendidos y excitados por el nuevo descubrimiento y creen que podrán aportar nueva información. — (Pasa a la pág. 15)

## EL PRINCIPE A ROMA

Visita de los Condes  
de Barcelona a Valencia

Madrid (Cifra). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, salió esta mañana por vía aérea con dirección a Roma donde se reunirá con su esposa e hijos.

LOS CONDES DE BARCELONA, EN VALENCIA

Valencia (Cifra). — Los Condes de Barcelona han visitado esta mañana la basílica de Nuestra Señora de los Desamparados, en cuyo camarín rezaron una salve y ofrendaron un anillo y un alfiler de corbata.

A continuación se trasladaron a la Catedral, orando ante la reliquia del Santo Cáliz. En la puerta saludaron a los miembros del Tribunal de las Aguas, con quienes conversaron unos momentos.

Terminadas dichas visitas, los Condes de Barcelona se dirigieron a las obras de la «Solución Sur», recorriéndolas detalladamente y a primera hora de la tarde visitaron El Saler y Gandía, continuando después viaje hacia Jávea.

LOS MARQUESES DE VILLAVEVERDE, A NIZA

Madrid (Cifra). — Los marqueses de Villaverde, a quienes acompaña su hija María del Carmen, salieron por vía aérea, poco después de las diez de la mañana, con dirección a Niza.

## PROGRESO RELATIVO

CUALQUIER motivo es bueno para meditar. Por ejemplo, que uno reciba una tarjeta postal de un amigo francés diciéndole que este año no podrá verle porque hace el viaje en avión, "y en Burgos, "Iberia" no hace escala". Luego le añade que esto es alejar a la provincia del siglo XX.

Bueno, que "Iberia" no haga escala en Burgos y que ni siquiera tengamos un modesto aeropuerto, no significa obligatoriamente que estemos alejados del siglo XX. Hay otras cosas que nos dicen que sí estamos en este siglo (que estamos a todos los efectos) y otras, lamentablemente, que nos dicen que estamos fuera de él, a todos los efectos, igualmente.

Es cierto que, a título de ejemplo, cuando sabemos que a un punto de nuestra geografía ha llegado el agua corriente (copiamos de "Quisicosas"), se nos inunda el espíritu de gozo. Se nos va a inundar un cuantas veces si el agua llega a las casas de todos nuestros hermanos de la provincia al ritmo que va ahora la cuestión. Lo malo es eso, que va lento el progreso, que cuando queremos (en esto del agua) estar a la altura del siglo XX, a lo peor tenemos la mala pata que está ya madurando XXI.

No sólo de agua se refresca el progreso, ni sólo tiene éste pauta adecuada en los núcleos urbanos. O el progreso se lo llevamos a todos, o todos estaremos en un progreso tan relativo y en entredicho, que mejor será no mentar la palabra.

¿Comunicaciones? Algo se está haciendo. Incluso se afirma que las carreteras ya no son tan malas. Eso depende. Si por progreso en esto de las carreteras entendemos el firme, acaso se haya avanzado algo. Si entendemos todo lo que debe estar a la vera del encintado, ya es otra cosa. Veamos un botoncito de muestra: sale uno con ánimo de correr el bello paraje que lleva, entre la Sierra hasta Pradoluengo. El depósito anda un poco al bajón, pero bueno, como vamos a Pradoluengo... Pues bien, en Pradoluengo no hay surtidor de gasolina (¿será posible en esta villa que fue avanzada, en el tiempo, de la industria?). El surtidor más próximo está a doce kilómetros, en Belorado. Y menos mal que desde Pradoluengo es cuesta abajo. Si, sí, en Belorado hay surtidor, sólo que a medias.

—¿Tienen ustedes "super"?

—Eso, en Castildelgado, señores.

Y Castildelgado está a otros nueve kilómetros.

Es un botón de muestra, sin necesidad de entrar en pormenores del relativo progreso de las aldeas, de los pueblecitos que se duermen sobre el calendario o que ya se durmieron unos cuantos siglos atrás sin que nadie haya venido a despertarlos.

No hace falta que "Iberia" no haga escala aquí ni que estemos ayunos hasta de un aeropuerto modesto. No hace falta picar un alto para decir que el siglo XX no ha asistido a lista en nuestra geografía, para muchas cosas, para muchos adelantos y hasta para muchas necesidades.

Claro, tampoco hace falta afirmar que no haya mandado por lo menos un delegado que conteste por él a la lista esa. Y en último término, eso del progreso abarca muchas cosas como para darlo por ausente tras el simple hecho de que no llegara con todo el equipaje. ¿Progreso? Sí, claro, sólo que relativo.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

**VIERNES**  
9,55 Antología lírica.  
11,30 Marcus Welby, doctor en Medicina.  
2,02 Sobre la marcha.  
3,00 Noticias a las tres.  
3,25 Con vosotros.  
4,25 Campeonatos de Europa de atletismo. Re-transmisión en directo, desde Helsinki.  
7,35 Por tierra, mar y aire.  
8,00 Dibujos animados.  
8,10 Buenas tardes.  
9,00 Novela.  
9,30 Telediario.  
9,55 Obra completa —«El misterio del cuarto amarillo».  
11,55 Veinticuatro horas.

**SABADO**  
2,02 Sobre la marcha.  
3,00 Noticias a las tres.  
3,25 España en directo. Hoy: Lugo.  
3,25 Planeta azul.  
4,55 Cine para todos. Hoy: «Los asesinos del Kilmánjaro», 1960.  
6,30 Disneylandia.  
7,40 Fiesta desde el Parque de atracciones de Madrid. Kiko y Torrebruno presentan un extenso y variado programa.  
9,00 Teatro breve. Hoy: «Vudú».  
9,30 Telediario.

**Emerson**

El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO · MOTO**

CON PAPELES PINTADOS  
DECORE SU HOGAR  
**muebles evelio**

# QUISICOSAS

De la noche a la mañana y sin ninguna explicación por parte de los servicios de limpieza del Ayuntamiento, han sido retirados de algunas calles los contenedores o «containers», como también se designa a estos receptores de basura.

Nos lo señala por escrito un lector que recoge, sin duda, la explicable sorpresa de su mujer y de otras amas de casa, contrariadas al ver desaparecer inesperadamente esos depósitos, de tanta utilidad.

Parece que el desplazamiento de algunos contenedores se ha hecho en tres sectores y por motivos que el propio Servicio municipal de limpieza ha considerado atender, basándose en circunstancias del propio régimen de Policía urbana.

Por regla general, los cambios de depósitos receptores de basura, de un núcleo urbano a otro, obedecen a conveniencias del propio Servicio y no tanto en razón a la experiencia y necesidades de cada barrio o distrito como a tenor del comportamiento que reciben.

El encargado general de la Policía urbana nos indicaba el otro día que en cierta calle habían prendido fuego a un contenedor, el cual quedó de momento inutilizado, y que, por desgracia, no siempre estos depósitos son objeto del cívico trato que merecen.

Seguramente que éste no es el caso que apunta el firmante de la carta, el cual vive en la calle de Antonio de Cabezón. Pide que vuelvan a su sitio los depósitos retirados y que, además, los camiones de recogida pasen a domicilio en horas que no coincidan con las críticas de ir a la plaza las amas de casa y que el personal de estos camiones avise con señales que se perciban bien y prolonguen algo más la parada en los sitios fijos para dar tiempo suficiente a que las citadas amas de casa entreguen sus cubos de basura.

Si existe en toda la ciudad una esquina verdaderamente peligrosa para el tráfico es la de la calle de Santa Clara donde confluye con las de Andrés Martínez Zatorre y Santa Cruz.

Allí son frecuentes los accidentes de tráfico y automovilistas y peatones están amenazados con sobresaltos que asustan.

La Comisión municipal correspondiente puede aplicar medidas preventivas y ordenadoras en este asunto, como lo está haciendo en otros parecidos. Seguro que sí lo hace. Se trata de velar por la integridad física y la vida de los ciudadanos.

Una ordenación parecida a la que proponemos puede y debe llevarse a cabo en la plaza de la Cruzada que está a falta de señalizaciones y cuanto más claras mejor. Los profesionales y usuarios del coche no se explican cómo tarda en hacerse pues resulta apremiante.

Lucas. Ahora da gusto transitar por San Juan, La Puebla y otras viejas rúas, hasta hace poco envueltas en tinieblas.

La mejora de la red de alumbrado público es un hecho evidente, aún cuando queden otras muchas vías públicas por iluminar. Entre las próximas que lo serán figuran las del distrito de la Jefatura de Sa-

nidad. No estaría de más incorporar también el centro de la plaza de la Cruzada a fin de que no desdiga de las iluminaciones hechas en las avenidas de los Reyes Católicos y del general Yagüe.

Por cierto, en esta última avenida varias lámparas apagadas ensombrecen

algunos tramos de lo que se concibió como una moderna iluminación. Se haya recibido o no definitivamente la obra, interesa corregir las averías si existen, o reponer los puntos de luz fundidos.

—o—  
«Si no encontró plaza escolar para sus hijos...

para el próximo curso, usted debería hacer una —sencilla— gestión: solicitarla, en el mes de Agosto, en la Oficina escolar de su tenencia de Alcaldía».

El anuncio, a toda plana, que viene apareciendo en la Prensa madrileña, indica que el trabajo en conjunto de los equipos del Ministerio de Educación y Ciencia y del Ayuntamiento de Madrid están consiguiendo para la capital y su cinturón 50.000 nuevas plazas más que se unirán a las ya existentes.

«Este gran salto es la primera respuesta a las exigencias de la ley de Educación. Se atiende con ello a los niños entre seis y catorce años que quieren cursar la Enseñanza General Básica y no encontraron puesto. Si sus hijos están en esa edad y no han conseguido plaza en centro estatal o privado, solicítela ahora mismo. Hay abierta una oficina escolar en todas las tenencias de Alcaldía. No acuda, por favor, a este programa si ya tiene sitio».

—o—  
Por lo que a Burgos afecta, nuestros lectores recordarán que ya en los primeros días del pasado mes de Julio, la Alcaldía convocó una reunión a la que asistieron las máximas jerarquías de la Enseñanza provincial y local.

Quedó entonces concretado el plan de previsión escolar para el nuevo curso y se anunció que en la Casa Consistorial funcionarían una Oficina escolar, a efectos de solicitud de plazas en Centros estatales de Educación general Básica.

Entonces, la pregunta surge inevitable: ¿Han tomado conciencia los padres de semejante hecho? ¿Esperarán a inscribir a sus hijos (los que necesiten plaza) en la misma víspera de la apertura del nuevo curso?

Porque imaginamos que, en interés de todos, conviene conocer la realidad escolar lo más rápidamente posible.

La primera autoridad municipal, en íntimo contacto con el delegado de Educación y Ciencia y la Inspección de Enseñanza, ha dicho, de forma inequívoca que ni un solo niño en edad escolar y en la Enseñanza General Básica, carecerá de escuela en el próximo curso.

De cualquier forma, bien está que en el presente mes la Oficina municipal escolar conozca ya el número de niños que necesitan plaza colegial.

**Martinillos**

**BAR RAMAR**

Junto Piscinas Municipales  
**CUEVA MERENDERO**  
Barrio Capiscol

**PRONTO**

**ESPOLA**

## SE NECESITAN ESPECIALISTAS PARA TRABAJAR EN TORNO CON COPIADOR

LIBRE SERVICIO MILITAR

Dirigirse a:  
**ANSA LEMFORDER, S. A.**  
Paseo Pisonés, Km. 1.  
(ROC. Núm. 1.055)

## DESDE MAÑANA en el

**TIVOLI**  
cine de arte y ensayo

(Con aire acondicionado)

puede ver y admirar  
**EL EXTRAORDINARIO ESTRENO**

V. O. FILMS, S. A. presenta



**IVAN EL TERRIBLE** (IVAN GROZNI)  
Segunda época  
La obra maestra de S. M. EISENSTEIN  
Música: Sergei Prokofiev  
Zar Iván NIKOLAI CHERKASOV

(2.ª época: La conjura de los boyardos)

(Con los 30 mejores minutos del cine en color) en versión íntegra original (con subtítulos)

**LA CONJURA DE LOS BOYARDOS**

...No es una película para privilegiados, sino para la inmensa mayoría.

**LA CONJURA DE LOS BOYARDOS**

...Una de las máximas expresiones ideológicas y estéticas del arte cinematográfico.

CON UNA VALIJITA

# DOKTOR ESPERANTO

Por Miguel Angel ASTURIAS

Premio Nobel

Si todas las lenguas se hablan en París, también se habla esperanto, idioma que pretende ser el puente universal por el que se acerquen hombres y pueblos. Una de las sedes principales se halla en París. Aquí tienen sus reuniones periódicas, aquí se dan cursos de esperanto, como se dan cursos de inglés, alemán o italiano, y de aquí parten las misiones que se encargan de difundir la buena nueva en todas partes. Ya en la palabra esperanto, nos decimos, mientras visitamos la sede principal, hay un ápice de esperanza, de esperar algo. El esperanto, eufóricamente, es una lengua con esperanza, es el "Doktor que espera", el "Doktor esperanto". Y no de otra cosa vive el hombre reza el dicho. Los esperantistas viven de su gran esperanza. Se alimenta con ella en sus sueños de universalización lingüística, y por ella sacrifican cientos, miles de horas de reposo, a fin de difundirla.

En 1955, la UNESCO, atendiendo a una petición firmada por dieciocho millones de pesetas, reconoció que los resultados logrados por el esperanto, en la esfera de las relaciones internacionales y el acercamiento de los pueblos del mundo, responden a los fines ideales de la UNESCO. Ningún espaldarazo mejor, para estos veladores de las armas de la "fabla", para estos quiñotes que ahora, después de las bendiciones del Gran Sancho, la UNESCO, han salido en cruzada a desfacer los entuertos de la desentendidera entre los que no hablan la misma lengua. ¿Cuáles son sus armas? El convercimiento, la lógica implacable, la necesidad de relación, los problemas de la incomunicación actual, la facilidad de aprender y emplear este nuevo idioma con la ventaja única de que el que aprende y habla esperanto se prepara al uso de un idioma universal, hablado ya por millones de personas en el mundo.

El esperanto, para nacer un poco de historia, fue concebido por el célebre docto. Luis Lázaro Zamenhoff, de quien lleva su nombre, pues Zamenhoff se firmaba con el seudónimo de "Doktor Esperanto" o "Doktor Esperando". ¿Esperando qué? ¿Esperando a quién? Al paciente de este mundo irresponsable, que no se ha sabido dar no obstante las millonadas de años que lleva de rodar en el espacio, un medio verbal para entenderse los que lo habitan, un vehículo de comunicación universal para sus pensamientos, sus quereres, sus emociones. Zamenhoff ha muerto, pero murió sin cerrar su consultorio, que se proponía aplicar esta panacea de la unificación del idioma del hombre, a un mal, a una fatalidad, a algo que, según los libros sagrados, es el castigo de Dios al orgullo de los que construyeron la Torre de Babel, que ahora ya no es de "Babel", sino de "Papel". Aquella torre bíblica es una hormiga comparada con la torre que ahora se levanta diariamente, la Torre de Papel, con los millones y millones de impresos que se producen cada día, en distintas lenguas, dialectos y cábalas. Pues bien, el Doktor Esperanto sigue en su clínica, esperando al paciente, al mundo del desentendimiento, a fin de enseñarle el camino del idioma único para el futuro.

Pero mientras el Doktor Espera, sus seguidores marchan por las calles y las plazas, los atrios, los templos, los mercados y atraen al público con su nuevo evangelio. Llevan consigo una valijita, como los agentes viajeros o los prestidigitadores. Y de esta valijita van sacando, en forma misteriosa, los objetos más raros. Un huevo, una espátula, un pincel, una fruta de estación, una flor, un ave disecada, una máscara que ríe. De momento tenemos la impresión de que se trata de objetos que van a hacer desaparecer ante nuestros ojos asombrados. Pero no es así. El objeto sirve para fijar mejor las ideas. Lo muestran y luego dicen en esperanto como se le designa. Con un clavel en la mano exclama el propagandista: "floro" Y luego que atrae a los curiosos, empieza a dar sus explicaciones. El esperanto carece de esa idiota diferencia de los sexos que se encuentran en todos los idiomas. El esperanto, diría un chusco, se adelantó a la época en que vivimos, en que ya los sexos no se diferencian. Suprimido el sexo de la palabra, se echa abajo una de las mayores dificultades gramaticales, en todos los idiomas. Y en cuanto al artículo, tiene uno sólo para el masculino, el femenino y el neutro. El esperanto sólo posee dieciséis reglas sencillas, sencillísimas y sin el cargamento de las excepciones. ¡Oh, amor de idioma, pues los otros, odiosos, en cuanto empiezan con las excepciones, es la de nunca acabar! Y sólo posee doce formas de conjugación.

No es necesario que se nos explique más. El esperanto nos sacará del laberinto en que ahora, en este mismo orbe, a poco que nos descuidemos, nos encontramos con gente a la que no entendemos ni papa de lo que dicen. Sin querer, en esta crónica, hemos hecho ya bastante propaganda al esperanto. Y sólo nos falta la valijita y salir por esos caminos del hombre a predicar la buena nueva.

## PARAISO INFANTIL EN LA «WESTFALENHALLE»

Dortmund (DaD). — Siete mil niños acudieron ya el primer día al «Guateque de vacaciones de niños 71». Había invitado la ciudad de Dortmund (República Federal de Alemania), que otra vez cedió durante tres semanas, o sea cada vez desde el lunes hasta el viernes entre las nueve de la mañana y las cinco de la tarde, la «Westfahlenhalle» (la célebre sala de deportes de Dortmund en Westfalia) a los niños de cinco a quince años de edad que pueden salir de viaje o sólo brevemente o no del todo. En una superficie de 10.000 metros cuadrados, transformada en paraíso para niños, la sala ofrece, junto con el terreno descubierto, ocasión para toda clase de deporte y de distracción. Nuevas atracciones en este año: una pista de equitación con poney, así como un juego de ajedrez con piezas de 50 cm. de altura. Y a las muchachas se cedió una pista de baile en la sala de música. A pesar de la gran afluencia, los 60 encargados del cuidado de los niños casi no necesitaban intervenir. Los concejales de Dortmund iniciaron esta acción de vacaciones en el 1970, contando de una vez con 100.000 alegres huéspedes. Siguió el ejemplo ciudades del país y del extranjero.



## TRES ESTRENOS TEATRALES EN MADRID EN PLENO MES DE AGOSTO

Los comedias dramáticas y un espectáculo  
Este último fue suspendido después de ser estrenado

Madrid (Crónica teatral especial para la Agencia «Logos», por Federico Galindo). — Parece que estamos en plena temporada teatral. Tres estrenos ha habido y los tres en el mismo día y a la misma hora. Y, lo que es más importante, las tres obras presentadas tenían ambición y no pretendían divertir al espectador tan sólo, sino hacerle pensar, también.

Puestos en el trance de señalar cuál ha sido la que ha dado en la diana más de lleno, tendríamos que quedarnos con la titulada «Oscuro y lejano paraíso», de la que es autor William Inge. Obra en la que se plantea un tema muy acorde con el momento en que vivimos y en el que se señala cómo en los humanos está siempre patente la sombra de Caín, y que esta influencia se hace más patente en la sociedad mecanizada, en las ciudades, de asfalto y cemento en que nos ha tocado vivir.

La comedia, que obtuvo un claro triunfo desde su iniciación, ha sido montada y dirigida por Ana Mariscal, que la ha estudiado con entusiasmo. Muy sutiles matices ha habido en su labor y también en la de actriz ya que incorpora con mucha fortuna el principal cometido femenino. Por cierto, que todos los intérpretes han sido elegidos con inteligencia, de manera que cada uno de ellos conjugase en tipo con lo maquinado por el dramaturgo.

Este afortunado estreno tuvo lugar en el teatro Valle-Inclán.

**EL SOL NO SALDRA MAÑANA**

En el nuevo teatro Alfil tuvo lugar el estreno de otra comedia de autor novel o si se quiere, seminovel, ya que el señor González Doria, autor ahora de «El sol no saldrá mañana», nos hizo conocer hace unos meses una pieza nada desdeñable, en el café-teatro «Lady Pepa», quien llevó el título de «La mujer y el pájaro».

Ya en aquella ocasión demostró el escritor que poseía buena pluma e intención teatral.

Ahora estas cualidades se ven valoradas con el planteamiento de un problema arduo, en el que señala los perniciosos efectos que puede producir en un hijo la

desunión de sus padres.

El autor no se ha andado con medias tintas ni paliativos de ninguna especie al explicar el conflicto ayudándose para ello de un diálogo brioso, que si en algún instante es reiterativo y con-

ceptuoso, resulta siempre digno.

La línea argumental está bien llevada a pesar de que en algún instante caiga sobrando la obra en lo melodramático. Pero a la hora de hacer balance, los méritos

son mayores que los defectos, por lo que la obra consigue el aplauso con largueza, así como sus intérpretes, entre los que destaca el trabajo de María Martín y la dirección de Diego Serrano. **EL RETABLO DEL FLAUTISTA**

La tercera novedad la han traído los componentes del grupo «Tábanos» que en pasadas temporadas suscitaron muchas y apasionadas polémicas con el espectáculo «Castañuela 69».

Ahora han presentado otro espectáculo de características muy semejantes a aquél, apoyándose para ello en una obra que, escrita en catalán por Jordi Teixidor, bajo el título de «El retablo del flautista», fue estrenada en Barcelona, el domingo de Resurrección, por la compañía de Pablo Garsaball, y aún se sigue representando en la Ciudad Condal.

Al adaptarla al castellano los componentes de «Tábanos» han acentuado la sátira y la caricatura de la obra original, inspirada en algunas leyendas de la Edad Media, y han agregado nuevas músicas a las que el compositor Beiga puso para el estreno en Barcelona.

«El retablo del flautista» había despertado gran expectación, pese a encontrarnos en Agosto, mes no muy propicio para tales despertares, como lo prueba que la noche del estreno el teatro registró un lleno y fueron muchísimas las personas que no pudieron entrar en la sala.

En la interpretación de «El retablo del flautista» realizan una labor exhaustiva los componentes de «Tábanos». Recitan, cantan, danzan... Alcanzaron muy buena acogida en el público.

Pero acaso se les ha ido la mano en algunas escenas y alusiones y por ello la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos, basándose en razones éticas y sociales, ordenó que se suspendieran las representaciones de la mencionada comedia. Tal vez cuando se publiquen estas líneas se haya buscado solución al asunto. En el momento de redactar esta crónica se encuentra en la situación que acabamos de señalar.

Y nada más, que ya es bastante para estar en la cáncula y en época de vacaciones.

(Colaboración «Logos»)

### VENDO COSECHADORA

Marca Fahr, de 2,55 metros corte, tipo M-66, completamente revisada, precio económico. Razón: Desiderio García Rodríguez. Vitoria, 107. Teléfonos:

208594, 206955 y 208774



**NUEVO  
tetracero**

**42**

**INCONFUNDIBLE**



\* Serie normalizada  
de diámetros.

\* Mayor adherencia.

DELEGADO:

D. JESUS ARGOS SIMON - Antonio López, 40  
Tel. 22 08 73 - SANTANDER

ALMACENISTAS DISTRIBUIDORES:

HIERROS ESPECIALES PARA LA CONSTRUCCION, S. A.  
Teléfono 973 y 504 - ARANDA DE DUERO  
(HIESCOSA) - Polígono Industrial

J. J. GIMENEZ IZQUIERDO:

Andrés Martínez Zatorre, 7 - Tel. 20 82 42 - BURGOS

## 50 KILOMETROS BAJO TIERRA COMIENZA LA EXPEDICION CON SIGNO FAVORABLE

### Han sido establecidos tres campamentos subterráneos

do con la Salve popular AGUSTINAS DE LA MADRE DE DIOS. — Jubileo de las cuarenta horas de la festividad de la Asunción de Nuestra Señora.

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Nuestra Señora Refugio de los Pecadores.

Ss. Ponciano, papa; Hipólito, pb.; Casiano, maestro; Concordia, Centola, Elena, Máximo, ab.; mrs.; Rade-gunda, reina; Wigberto, pb.; cf.; Juan Berchmans, S. J., cf.

Misa de Nuestra Señora Refugio de los Pecadores, de segunda clase y color blanco.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Eusebio, pb.; Marcelo Calixto, ob.; Ursiclo, Demetrio, mrs.; Atanasia, vda. Misa de tercera clase y color blanco, de Santa María en sábado.

## CULTOS

SANTA AGUEDA. — La Asociación de Nuestra Señora de Fátima celebrará las apariciones a los tres videntes en las fechas del 13 de Mayo al 13 de Octubre, con los siguientes cultos:

Por la tarde, a las siete y media, rosario y misa en la cual se ofrecerá la Comunión en reparación de los pecados del mundo, terminan-

do con la Salve popular

Por la mañana, misa a las ocho y, al final exposición de S. D. M. Por la tarde, a las siete, rosario y reserva.

El domingo habrá misa cantada a las diez y media de la mañana

EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA SEÑORITAS

Mañana, sábado, empezará una tanda de ejercicios espirituales para señoritas, organizada por la Compañía de la Virgen.

La tanda será dirigida por el Padre Moderador General don Miguel Razquin teniendo lugar el primer acto a las 7.30 de la tarde

Las plazas de internas están ya cubiertas. Se admiten externas y mediopensionistas.

Las inscripciones en la Casa Diocesana de Ejercicios, San Francisco, 12. — Teléfono 20 84 42.

Apenas iniciada la expedición "50 kilómetros bajo tierra" se han empezado a recoger importantes resultados, el más importante tal vez es el del enlace de la "Galería de las huellas de Adán" con las galerías del "Primer piso"

Este enlace permite obtener tres resultados inmediatos: el primero facilitar a los equipos de fotografía y antropología el perfecto conocimiento y estudio de los miles de huellas de pies descalzos que forman el conjunto mundial más importante del mundo. En segundo lugar permite determinar la entrada que utilizó el hombre prehistórico. Por último, la serie de galerías "Cacique" y "Museo de Cera" que ofrecen formaciones espectaculares de estalagmitas y estalactitas son mediante esta nueva comunicación accesibles al turismo.

El equipo formado por miembros del Servicio Espeleológico de la Diputación de Navarra, mediante una escalada acrobática de la cascada de 40 metros de la sala de la "Ciudad de Barro", ha descubierto una nueva red de galerías que incrementarán en una cifra aún sin determinar las dimensiones del complejo de "Ojo Guareña".

El equipo, que trabaja en las condiciones más duras de toda la expedición y cuyo grueso está formado por geólogos e hidrólogos de la Universidad de Lancaster, ha comunicado en la noche de ayer que tras doce horas de exploración, con el agua hasta el pecho ha forzado una serie de lagos situados en el segundo piso de la caverna y ha localizado importantes galerías cuya topografía ha dado inmediato comienzo.

Otro de los equipos en los que figura el catedrático de Astrofísica de la Universidad de Roma y un bioquímico de la Universidad de Pisa han procedido a efectuar mediciones y estudios en la "Galería de la Epidemia"

Una importante contribución supone también el descubrimiento y topografía de una galería de cuatrocientos metros efectuada por el equipo de la Diputación de Vizcaya.

En el momento de dar esta información no se habían recibido los resultados del equipo de topógrafos austriacos, si bien se sabe que su trabajo se desarrolla con toda normalidad.

En cuanto al potente equipo que trabaja en el campamento 3, en la zona de "Galerías Diputación", "Fernández-Villa" "Battaner" y que está compuesto por catorce espeleólogos de diversas entidades y nacionalidades están revisando la topografía de zonas conocidas y comprobando posibles errores de medición.

El equipo de geólogos de la Universidad de Barcelona continúa la labor de recogida de muestras de arcillas

para estudios de sedimentación y determinación de procedencia de hallazgos prehistóricos.

El transcurso de la expedición es absolutamente normal y el estado físico de todos los componentes de los tres campamentos subterráneos es buena, según el informe del médico de la expedición.

Para el día de hoy, se incorpora a la expedición expresamente enviada de Italia una emisora de radio de ultrafrecuencia, especialmente fabricada para trabajar bajo tierra y que en caso de buen funcionamiento facilitará mucho la labor de investigación que se está llevando a cabo.

## EL ARZOBISPO EN VILLADIEGO

Dirigió un retiro espiritual a los sacerdotes de la comarca

Ayer, el arzobispo de la diócesis doctor don Segundo García de Sierra y Méndez se trasladó a Villadiego donde dirigió un retiro espiritual dedicado a los sacerdotes de la comarca.

Acompañó al Prelado el vicario general de la diócesis don Vicente Proaño.

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar al precio más justo

muebles evelio

VITORIA 56 58 60 62

## LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS



EL SEÑOR

## DON INOCENCIO GONZALEZ DE PABLO

(MEDICO)

Falleció en Aranda de Duero el día 12 de Agosto de 1971, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, doña Natividad de Zúñiga Baños; hijos, María de los Angeles, María del Carmen, María del Pilar y Eduardo; hermanos y demás familia RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. La misa de corpore insepulto se celebrará HOY VIERNES, a las SEIS de la tarde, en la parroquia de SAN JUAN DE LA VERA-CRUZ de esta villa. Acto seguido, la conducción del cadáver al Cementerio de la misma. Actos de caridad por los que expresan su agradecimiento.

Casa mortuoria: Santiago, 15.  
Aranda de Duero, 13 de Agosto de 1971.



LA ILMA. SEÑORA

## DOÑA MARTA BERDUGO SEIJAS

(Vda. del Ilmo. Sr. D. Pedro Redondo)

Camarera de Nuestra Señora de las Viñas y de la Virgen de la Soledad de Aranda, María de los Sagrarios

Falleció en Aranda de Duero el día 12 de Agosto de 1971, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

D. E. P.

Sus hijos, doña María-Teresa, Rosario y Fernando Redondo Berdugo; hijos políticos, don Eduardo Cerro Sánchez-Herrera, don José-Jesús Cremades Cepa y doña María-José Guisasaola Berdugo; nietos, hermana política, sobrinos, primos y demás familia.

Suplican una oración por su alma.

FUNERAL: HOY, a las CINCO de la tarde en la parroquia de SANTA MARIA, de ARANDA DE DUERO; conducción del cadáver al panteón de familia en esta villa, a continuación del funeral.

Casa mortuoria: General Berdugo, 32.

Aranda de Duero, 13 de Agosto de 1971.

Los Reverendísimos señores Arzobispo de Burgos y Obispo de Osma-Soria conceden indulgencias en la forma acostumbrada.



LA SEÑORA

## DOÑA LEONOR GARCIA MATA

Falleció en el día de ayer, a los 54 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su resignado esposo, don Julián Sedano González; hijos, doña Alicia y don Angel; hijo político, don Quirino Fernández; nietos, Alvaro y Guillermo; hermanos, doña María, don Ignacio y don Francisco; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la Capilla del Hospital provincial, HOY, VIERNES, a las ONCE, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

Burgos, 13 de Agosto de 1971. «La Misericordia».



Segundo aniversario DE EL SEÑOR

## DON JULIO RAMON ARNAIZ PRIETO

(Comandante médico del Ejército de Aire).  
Falleció en esta ciudad el 15 de Agosto de 1969

D. E. P.

Sus hermanas, doña Teodora, doña Paula y doña Lucía Arnáiz Prieto

Ruegan la asistencia al funeral que por el eterno descanso del alma del finado se celebrará MAÑANA, SABADO 14 a la UNA del mediodía en la Parroquia de San Lorenzo el Real

Y al rosario, misa y exposición el día 15 domingo, a las 8 menos cuarto en la Capilla de la Divina Pastora; y el 16 lunes, misa a las 9 de la mañana en San Lorenzo, por cuyos actos de caridad les quedarán sumamente agradecidos.  
Burgos, 13 de Agosto de 1971.

# actualidad BURGALESA

## INFORMACION OFICIAL

### SECCION FEMENINA

**CURSO DE MUSICA** —Se convoca un curso nacional de Música en la Escuela "Roger de Lauria" (Barcelona). Su duración es de dos cursos académicos. Para seguir estos estudios se exige tener Bachillerato Superior, cuatro cursos de solfeo y cinco de piano, habiéndose examinado en centros oficiales.

—La fecha de admisión de propuestas finalizará el día 25 del mes de Septiembre.

Para más información y tramitación de propuestas deben dirigirse a la Delegación provincial de la Sección Femenina, regiduría de personal, calle Aranda de Duero, número 6, primero.

### ESCUELA PROFESIONAL DE COMERCIO

**APERTURA DE MATRICULA LIBRE. — CONVOCATORIA DE SEPTIEMBRE.** Se pone en conocimiento de los alumnos del Centro, que a partir del día 16 y hasta el día 31 de los corrientes, queda abierta la matrícula libre para los exámenes de la convocatoria del próximo mes de Septiembre.

La matrícula deberá efectuarse en la Secretaría del Centro, durante las horas de oficina, de 10 a 14 horas.

### DELEGACION DE LA JUVENTUD

**CAMPAMENTO "RODRIGO DIAZ" DE QUINTANAR DE LA SIERRA. — AVISO A LAS FAMILIAS.** — Se pone en conocimiento de aquéllos que tengan algún familiar en el tercer turno que la clausura del mismo tendrá lugar en la tarde del día de hoy y que hoy, viernes, se procederá a la dislocación del Turno, regresando a esta capital a eso de las 3,30 de la tarde, teniendo como parada final el Hogar de la calle Defensores de Oviedo.

Al mismo tiempo se informa a los participantes en el cuarto turno, que la salida se efectuará hoy, a las 3,30 de la tarde en los autocares que partirán del mismo Hogar, calle Defensores de Oviedo.

### INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA FEMENINO

**MATRICULA PARA EL CURSO DE ORIENTACION UNIVERSITARIA (C. O. U.).**

A partir del próximo lunes 16 y hasta el 28 de los corrientes, podrá verificar su matrícula en este Instituto, todas las alumnas que hayan presentado su solicitud para cursar por enseñanza oficial.

Aquellas alumnas que tengan asignaturas pendientes podrán matricularse una vez realizados los exámenes de Septiembre.

### INFORMACION MILITAR

**DESTINOS.** —Pasan al Regimiento Acorazado de Caballería España número 11, los siguientes sargentos de Caballería: don Félix Martín Domínguez, agregado al Grupo ligero de Caballería VII; don Jesús Rodríguez Prendes, agregado al Sagunto número 7; don Vicente Masía García, agregado al Lusitania 8; don Carlos Varela Castro, agregado al Grupo ligero VIII; don Juan Bretones Pérez y don Francisco Mancebo Carreras, agregados al grupo ligero II y don Manuel Muñoz González agregado al C. I. R. número 5.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Carlos Corredor Ferreira, María del Carmen Fernández Martínez, Ana Isabel Gil Mediavilla, María Clara Cordero Bernal, Juan José Alonso Granados, David Alfonso Pérez Pérez, María del Rocío Montes Díez, Julia Ortiz Alvaro, Pilar de Vagas Bustos, Mónica Sainz Garija, María del Carmen del Río Rupérez, Ana María Pol Saugar, María Elena Rodríguez Barriocanal, Jesús Miguel Maestro, José Saiz Ruiz.

**Matrimonios.** — Don Mariano Montes Nieto con doña Angeles García Corroto, el domingo a las dos menos cuarto en San Pedro de la Fuente; don Eloy Merino Cabezón con doña Rufina de la Hera Poza, mañana, a la una en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal; don José Luis Rodríguez Pérez con doña Amelia Milagros Sebastián Miguel, mañana a la una y media en San Lorenzo; don José María Martínez Ausín con doña María Luisa Pérez Ostiategui, mañana a la una en San Lesmes; don Salvador Pardo González con doña Natividad Rojo Cela, mañana a las doce en San Gil; don Miguel Rodríguez Mata con doña Lucina Alonso Pérez, mañana a la una en Nuestra Señora de Fátima.

**Defunciones.** —Nicolasa Hojas Ubierna, de Sotrajero, 77 años; Leonor García Mata, de Arroyo de Valdivielso, 54 años.

los registradores de la Propiedad, D. Antonio Hueso Gallo, de Villadiego-Sedano, y D. Angel Sulleiro Carballeira, de Salas de los Infantes.

Temperatura ambiente. — Máxima, 29,6 grados a las 16,45 horas; mínima, 12,2 grados a las siete horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, E — 7 kilómetros; a la una de la tarde, NW — 9 kilómetros; a las siete de la tarde, W — 4 kilómetros.

**El DR. VICENTE BEATO,** especialista en Obstetricia y Ginecología, traslada su consulta a General Sanjurjo, 15-3, izquierda A desde el día 2 de Agosto próximo.

111 y con 125 pesetas todos los números terminados en 11.

**INVESTIGACIONES MINERAS.** — La Delegación provincial de Industria ha abierto información pública sobre la solicitud formulada por Aislamic Silicatos Ibéricos, S. L., de Madrid, para concesión de permiso de investigación de 3.750 pertenencias para mina de feldespa-

**NOMBRAMIENTO.** — Por resolución de la Dirección General de Administración local, publicada en el "Boletín Oficial del Estado" del pasado martes, se nombra, con carácter interino, secretario del Ayuntamiento de Poza de la Sal, a don Félix García Fernández.

## A SANTANDER

Salidas, sábado 14, cuatro tarde y domingo, 15, 7,30 mañana.

## A San Sebastián

Salida de Burgos, sábado, 14, cuatro tarde y domingo, 15, siete mañana.

## A LAREDO

Salida, domingo, 15, a las 7,30 de la mañana

## A COBRECES

Colonia Escolares playa. SALIDA, domingo, siete mañana.

## A BILBAO

DOMINGO, 15. Salida, ocho mañana

## A VALLADOLID

PARTIDO BURGOS C. F. Salida 9 mañana

## A MADRID

Salida, sábado 14, a las 3,30 tarde

## VIAJES CLUNIA

AG. VGB. 134 Paloma, 25 Teléfono 206633

## APRENDIZ

SE PRECISA, EN MOBAN Avenida Generalísimo, 8 (R. O. C., 1.054)

## FATIMA Y PORTUGAL

Salida: Día 16.

## SANTIAGO Y GALICIA

Salida: 20 Agosto y 5 Septiembre.

## Viajes Clunia

AG. V. G. B. 134. Paloma, 25. T. 206633

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 689,2; a la una de la tarde, 689,2; a las siete de la tarde, 687,8.

## SOTO Y ALONSO, S. L.

DOMINGO, DIA 15

## A LAREDO

Salida: 7 mañana

## A SANTA CASILDA

Salida: 9,30 mañana

## A BRIVIESCA

FIESTAS de Nuestra Señora Varias salidas mañana y tarde.

Información y billetes. TAQUILLAS 15 y 16. Estación de Autobuses.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Marcos, San Pablo, 17; Iglesias, Avda. del Cid, 6; Hesse Murga, Fernán González, 53, y Rey, Carretera de Poza, s/n. (Gamonal).

**El DR. EDUARDO CARDEIRO,** médico radiólogo, reanuda la consulta el día 16.

## Viajes Sayca

DIAS 14 Y 15

## A MADRID

Fin de semana Salida: sábado, 3 tarde

## FIESTAS

## A San Sebastián

Salidas Sábado 4 tarde Domingo, 7 mañana

## A SANTANDER

Salidas Sábado, 4 tarde Domingo 7,30 mañana

## DOMINGO, DIA 15

## A VALLADOLID

FUTBOL Valladolid Burgos C. F.

## A LAREDO

DIA DE PLAYA

AGB, 136, Moneda 18 Teléfono 209438

**El DR. VARONA** reanuda su consulta en su domicilio habitual.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número

### CINE AVENIDA

•

## HOY

UN GIGANTESCO «WESTERN» EN TODD-AO

### LA MARCA DE GAIN

JACK PALANCE  
VINCE EDWARDS  
GEORGE MAHARIS

•

Nunca el lejano Oeste había alcanzado tanta grandiosidad, tanto dramatismo.



Palacios electrodomésticos

### LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS



## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Gigantesco «western» en Todd-Ao. «La marca de Cain» (4). Jack Palance. Vince Edwards. George Maharis. Nunca el lejano Oeste había alcanzado tanta grandiosidad, tanto dramatismo. Mayores 18 años.

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Terror! ¡Inmenso «suspense»! La película de Narciso Ibáñez Serrador: «La residencia» (4). Color. Todd-Ao 70 mm. Con Lilli Palmer, John Moulder Brown. May. 18. Último día. Mañana: «La ciudad de oro del capitán Nemo».

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Programa extraordinario. «Sin balas y disparando» (3). Tom Courtenay. Romy Schneider. El film que no da respiro a la emoción y «Las nenas del mini-mini» (3R). Juan Luis Galiardo. Sonia Bruno. Excepcional. Mayores 18.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa de auténtico impacto. El espectacular estreno «Lo que fue muerto» (3R), en Tecnicolor. No es un «western» más, es un «superwestern» de Graig Hill y «Una historia perversa» (4) en Todd-Ao. Mayores 18.

**CONSULADO.** — «Espías en acción» (3). James Garner y Melina Mercouri. ¡Nada igual en film: de espionaje y «Misión secreta» (s. c.). Rock Hudson y Claudia Cardinale. ¡Una misión tan secreta que sólo una mujer como Claudia logró descifrar! 5 a 12,30

**CORDON.** — (Agosto, 30 días: 30 películas). Hoy: 5,30, 7,45, 10,45. ¡Monumental! ¡Histórica! «Los guerreros del imperio» (2). Scop-Co-

lor ¡Roma a la conquista de la Dacia! Pierre Brice, George Marshall. Tolerada. Mañana: «Un beso en el puerto».

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Programa monstruo. «2.000 dólares por coyote» (2). James Philbrook. La más portentosa persecución del Oeste y «Un gangster llegado de Brooklyn» (s. c.). Little Tony. Insólita, apasionante. Toleradas menores.

**GOYA.** — «Lejos del mundanal ruido» (3). Julie Christie y Terence Stamp. Todd-Ao. El film más apasionante de la temporada. Toda la violenta belleza de una historia de ayer... con la estrella de hoy, Julie Christie 5, 7,45, 10,45. Mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, continúa de 5 a 1. Un programa de excepción, fuera de serie. El simpatísimo estreno en Tecnicolor, «Una intrusa en la marina» (s. c.) Anna Karina y «Por techo la: estrellas» (s. c.), en Todd-Ao y Color. Giuliano Gemma. Mayores 18 años.

**REX.** — Hoy, de 4 a 10. Como siempre un programa extraordinario y ¡tolerado! «Sabú de los elefantes» (1) La más increíble aventura en la selva virgen y «Vestida de novia» (2). Delicioso film pleno de ritmo. Menores 10 años, 8 pesetas.

**TIVOLI.** — (Arte y Ensayo. Aire acondicionado). 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Importante estreno! del director ruso Eisenstein: «Iván el terrible» (3). Historia verídica del primer Zar de Rusia. V. O. íntegra. (May. 18). Último día. Mañana su segunda época.

# GRAN TEATRO

(Aire acondicionado - Temperatura ideal)  
HOY, un programa de excepción. Fuera de serie

El simpatísimo estreno en tecnicolor, con ANNA KARINA y GERALD BARRY,

## UNA INTRUSA EN LA MARINA

¿Quiere Vd. saber el verdadero sentido de la frase «ir en globo»? Vea esta película, y comprobará que —a veces— todos iríamos encantados.

— Y —

## ...POR TECHO LAS ESTRELLAS

En TODD-AO y TECNICOLOR

Un western distinto a todos. La película más importante del género, con una acción que alcanza límites insospechados. GIULIANO GEMMA (Mayores 18 años).

Continúa de 5 a 1.

## ANOTE: MAÑANA

YA PUEDE IR CON SUS HIJOS A DISFRUTAR DE LAS ADMIRABLES AVENTURAS, EN TECNICOLOR, DE LA GRAN PELÍCULA NORTEAMERICANA



TODA LA FANTASIA DE JULIO VERNE EN UNA PELÍCULA ¡SORPRENDENTE! ¡MARAVILLOSA!

**CALATRAVAS** 5,30 - 7,45 - 10,45  
**ESTRENO**

**Sábado, 14** FASCINANTE  
(Para todos los públicos)

## SALA DE FIESTAS (DANDY'S CLUB)

-HOY- TARDE y NOCHE

Día del «DANDY'S CLUB»  
Orquesta titular

MAÑANA: GRAN SHOW INTERNACIONAL  
Con la revelación de la canción moderna,

**LUIS MEDINA**

La estrella de color,

**ZEZINHA**

El Conjunto-Atracción,

«ECO ESPAÑOL»

Y Orquesta titular del «Dandy's Club».

## EN EL CAMPAMENTO "FRANCISCO FRANCO" DE COVALEDA, SE CELEBRO AYER EL VEINTICINCO ANIVERSARIO DE SU MONTAJE Y CREACION

Presidió los actos el delegado nacional de la Juventud asistiendo don José Antonio Elola, los gobernadores civiles de Soria y de Albacete y los jefes de los turnos celebrados

En la mañana de ayer jueves, coincidiendo con la clausura del turno de mandos de la Organización Juvenil Española, que se ha venido celebrando desde hace 20 días, tuvo lugar en Covalada, en el Campamento "Francisco Franco", un emotivo acto, al cumplirse este año el 25 aniversario de este campamento, dedicado a la formación de mandos del Frente de Juventudes y que fue solemnemente inaugurado por S. E. el Jefe del Estado.

Presidió los actos el delegado nacional de la Juventud, don Gabriel Cisneros, asistiendo don José Antonio Elola; el gobernador civil y jefe provincial de Soria; don Jesús Posada, las autoridades provinciales y locales de Soria y de Covalada, el gobernador de Albacete (don Jesús Gay, que fue jefe de uno de los turnos de este Campamento), gran número de antiguos miembros del F. de J. —con sus familias— y como invitados de excepción, todos los jefes de los distintos campamentos allí celebrados a lo largo de estos 25 años, cuya efemérides se conmemoraba.

La llegada de vehículos fue incesante, calculándose en más de mil personas los asistentes a este acto de las "bodas de plata de Covalada". Las autoridades e invitados descubrieron una lápida conmemorativa y a continuación visitaron todas las Centurias, adentrándose en sus campamentos parciales. Los jefes respectivos fueron felicitados por las autoridades. También giraron una detenida visita a las instalaciones del Grupo de "Acampadores", donde figuraban todo tipo de construcciones rústicas, y donde el coro del Campamento obsequió a los visitantes con unas canciones perfectamente interpretadas.

Después de que fueran impuestas una serie de condecoraciones de la O. J. E. ("EFES" de plata, rojas y verdes), a los cadetes más destacados en cada una de las especialidades del turno que se clausuraba se les entregó a los antiguos jefes de Campamento una placa de plata conmemorativa. Entre ellos figuraba nuestro compañero don Joaquín Ocio Cristóbal.

A continuación se hizo entrega al Ayuntamiento de Covalada de la placa de plata de la Delegación de la Juventud. El alcalde dio expresivamente las gracias recordando su paso por las filas del Frente de Juventudes.

Un cadete de la O. J. E. pronunció un alocución final del turno, y se cerró esta primera parte del acto con brillante discurso del delegado nacional, don Gabriel Cisneros, que significó lo que el Frente de Juventudes debía a Covalada y lo que el Frente de Juventudes había entregado a España a lo largo de toda su existencia, haciendo mención expresa del mandato de José Antonio Elola, allí presente como ya hemos señalado.

Elola, el alcalde de Covalada y el jefe del Campamento, arriaron banderas, cantándose a conti-

nuación el "Cara al Sol". La segunda parte del acto se celebró frente a la capilla y Cruz de los caídos, donde se realizó la ofrenda que diariamente se lleva a cabo en los Campamentos de la Delegación de la Juventud. Tras el desfile de las unidades del Campamento, ante la Cruz, se dirigieron todos los asistentes a este simpático acto, al comedor, donde fue servida la comida, celebrándose luego un animado fuego de campamento, en el que se mezclaron las actuaciones de los acampados y de los antiguos mandos de Covalada.

### UN ACTO PLENO DE EMOTIVIDAD

Para cuantos hayan tenido que ver algo con el desarrollo de estas actividades campamentales en Covalada, el acto tuvo que resultar enormemente emotivo. Allí se congregaron personas que desde hacía muchos años habían dejado de colaborar con el Frente de Juventudes: Ricardo Angulo, por ejemplo; Roberto Cuñat, Joaquín Villegas (toda una institución en el viejo Frente de Juventudes), el Padre Rasilla; el Padre Desiderio de la Orden de Predicadores y otros más en activo como Jesús Gay, Manolo Antón Ayllón, Pordomingo, Celso Goldarocena —el primer jefe del Campamento "Francisco Franco"—, Andrés Díaz, José Sordo, Agustín Castejón, Soto Barderas y los delegados provinciales de gran número de provincias españolas (Málaga, Cádiz, Valencia, Soria, Lugo, Guipúzcoa, As-

turias, Segovia, etc., etc.) Recordó lo que había sido para él, el paso por Juventudes y lo que debía a todos los instructores, mandos y jóvenes de entonces, teniendo frases de emocionada gratitud para Covalada y sus autoridades acompañados de sus familias.

A las cinco, tras emocionadas despedidas, comenzó la dislocación de la reunión y del Campamento últimamente celebrado en el "Francisco Franco" de Covalada.

## Saigón, la ciudad más cara y Nicosia la más barata del Mundo

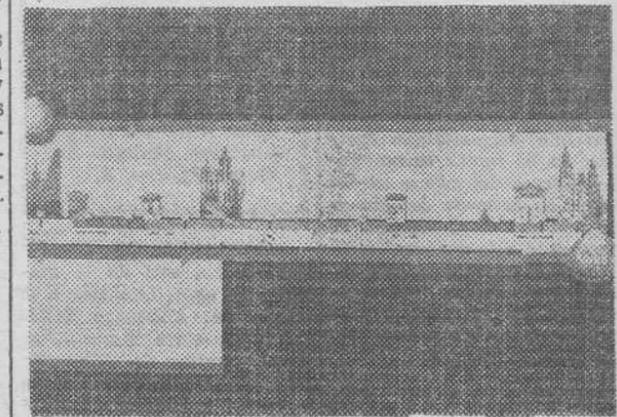
Sede de las Naciones Unidas (Efe-Reuters). — Saigón es la ciudad más cara, y Nicosia (Chipre) la más económica para los visitantes extranjeros, según un estudio de las Naciones Unidas hecho público hoy en Nueva York.

La Organización mundial supervisa los precios de los diferentes artículos de uso corriente, alimentos, servicios, transportes, etcétera en 77 ciudades del Planeta.

Nueva York alcanza un índice de carestía de 100, y hay ocho ciudades que sobrepasan este índice y son: Acra (102), Argel (103), Phom Penh (103), Bangui, en la República de Africa Central (105), Lagos (106), Zrazzaville (112), Abidjan (126) y Saigón (163).

En el otro extremo de la escala, figura Nicosia con un índice de 66.

## DON ANTONIO TOBAR CULMINO SU PEREGRINACION JACOBEEA



A buen ritmo y cubriendo con exactitud el programa de la andadura de su peregrinación jacobea, ayer llegó a Compostela, postrándose ante la imagen del Apóstol, el peregrino burgalés, don Antonio Tobar. En Santiago era esperado por su esposa, hijos y su nietecita. La familia Tobar se dirigió a la Basílica compostelana y tras ganar el jubileo, dieron el tradicional abrazo a la imagen del Santo, bajando posteriormente a la cripta de Santiago donde oraron durante breves momentos.

La peregrinación de nuestro paisano ha sido seguida con gran interés por muchos burgaleses, amigos y compañeros de trabajo del peregrino, con los que se va mantenido en contacto telefónico y postal.

Desde nuestra ciudad, fue seguida la andadura de don Antonio Tobar, a través del gráfico de la misma, que ofrecemos a nuestros lectores.

mañana

OTRO SENSACIONAL  
SUCESO TEATRAL

JUEGOS DE  
SOCIEDAD

COMPANIA

TEATRO GOYA

Primeros actores:

JESUS PUENTE

LINA CANALEJAS

Una historia actual, con hombres y mujeres vivos, reales, que están ahí, a nuestro lado, que vemos refr y gozar, pero que no vemos su auténtica humanidad.

TEATRO  
AVENIDA

## CIUDAD DEPORTIVA MILITAR «GENERAL YAGÜE» «LA GARROCHA»

Sábado día 14 de Agosto a las 11 de la noche  
EXTRAORDINARIA VERBENA

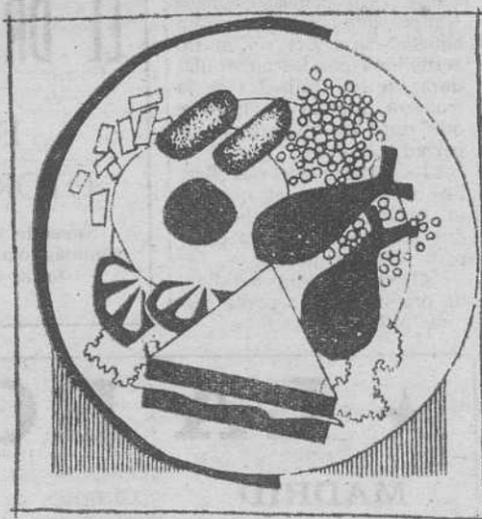
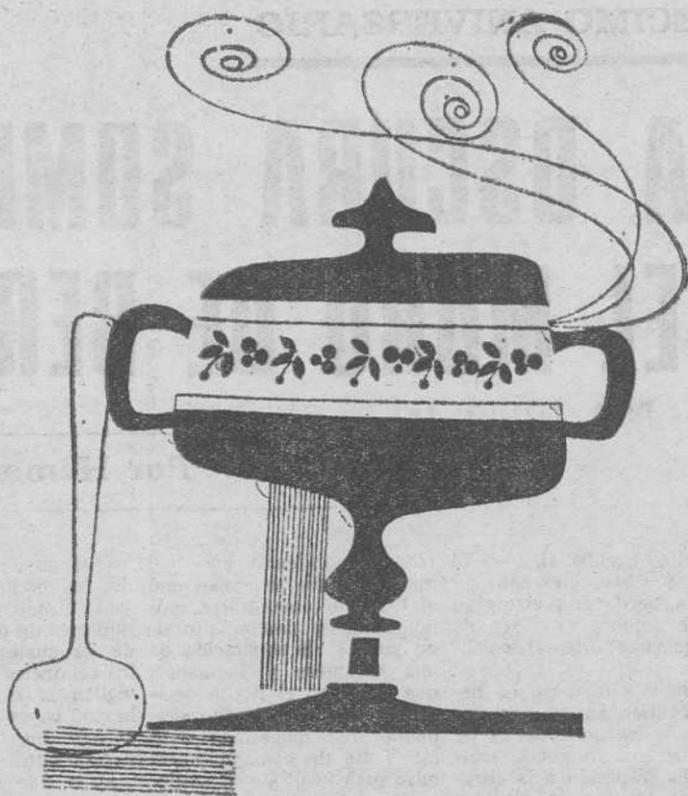
Con la actuación de

**NERY & AREA 12**

Entrada de los usuarios: a la presentación del Carnet.

Entrada de no usuarios: caballeros 100 pesetas, señoritas 50 pesetas.

# a buen entendedor «menú del día»



En España nos gusta comer bien. Y podemos, afortunadamente. Para disfrutar de una comida completa a un precio justo, basta pedir el "menú del día". Es la mejor elección, en los restaurantes de todas las categorías.



Entre las ventajas que usted tiene cuando pide el "menú del día", están la seguridad de un precio global razonable por una comida en la que siempre figuran las especialidades de la casa. Por eso... al buen entendedor "menú del día"

**Hay restaurantes de cinco tenedores  
cuatro, tres, dos, uno...  
no hay restaurantes sin el "menú del día"**

# LA OSCURA SOMBRA DEL MURO DE BERLIN

◆ ◆ ◆ Por Hemen RAY

Berlín occidental. — El muro que hace diez años divide a Berlín aún arroja su oscura sombra a través de la Alemania oriental comunista.

Aunque este muro ha hecho confiar en su supervivencia a los gobernantes de la Alemania oriental, también ha inspirado a la abrumadora mayoría de la población de esa Alemania un hondo resentimiento.

La perduración del muro, que cumple su décimo aniversario el día 13 de Agosto de 1971, ha movido a la población a hacer un profundo examen de conciencia, incluso a los alemanes del Este que simpatizan con el régimen comunista.

El mejor compendio de su actitud quizá sea el que ha hecho un catedrático de la Universidad de Humboldt, en la Alemania oriental, al decir: "Comprendo plenamente los motivos que llevaron a los comunistas a cerrar la frontera con el Berlín occidental y alzar el muro. Pero si ese terrible muro es necesario para crear una sociedad comunista, no puedo aceptarlo. El mundo ya ha llegado a la conclusión de que el comunismo que seguimos es incapaz de crear una sociedad equitativa detrás de alambradas erizadas de púas".

La gente de la Alemania oriental tiene poca fe en las promesas políticas y económicas de sus gobernantes. En tanto que otros gobernantes comunistas del Este de Europa pueden paliar la inquietud de la población y la presión popular a que están sometidos atenuando las medidas económicas, como en Polonia, o las restricciones políticas, como en Hungría, los más de los alemanes del Este piensan que sus gobernantes no pueden hacer nada a derechas.

Ni siquiera el permiso que el régimen ha concedido a las personas jubiladas de más de sesenta y cinco años para que vayan al Berlín occidental o a la Alemania del Oeste, con la esperanza de no regresar jamás, ha beneficiado al Gobierno.

Los jóvenes, sencillamente, se sienten pospuestos injustamente y los que tienen más de cincuenta años encuentran insufrible tener que aguardar a cumplir los sesenta y cinco.

—Ojalá cumpliera hoy los sesenta y cinco —dijo un alemán oriental de edad mediana—. Podría abandonar este "paraíso comunista" y reunirme con mis hijos en la Alemania occidental para encontrar allí paz y libertad. Quiero respirar el aire libre antes de morir.

Desde que se alzó la muralla el 13 de Agosto de 1961, unos 26.000 alemanes han huído a Occidente, entre ellos 4.000 miembros de las fuerzas armadas de la Alemania oriental.

Pero estas cifras no expresan en absoluto las tensiones y tragedias que los impulsaron a escapar a la libertad del Berlín occidental. Un antiguo soldado de la Alemania oriental, que escapó en 1969, dijo que le había inspirado su decisión la repugnancia que le inspiró la orden militar que exigía a las tropas fronterizas disparar contra los que escapaban y darles muerte sin avisarlos.

Un músico que llegó a te-

rritorio occidental en 1970 manifestó que no abandonó el Este por encontrarse económicamente descontento sino porque "la separación de mis hermanas y hermanos, que viven en el Berlín occidental, fue demasiado accidental, fue demasiado para mí. Traté de conseguir permiso para venir y verlos. Pero me lo negaron. A partir de entonces nunca pude olvidar que estaba preso. Económicamente, yo estaba en situación privilegiada en el Este, pues ganaba entre cinco y seis veces más que el alemán corriente de esa zona. Pero no sólo de pan vive el hombre".

Los motivos económicos ya no predominan como factor en la mente de muchos refugiados. El muro ha ayudado a los comunistas a crear un sistema económico más viable y a impedir la huida de trabajadores diestros al Oeste, trabajadores que les son muy necesarios.

Pero las constantes presiones a que el individuo se ve sometido para que acepte obedientemente las instrucciones del partido, para que ingrese en filas para que produzca más en su trabajo, para que se transforme en activista político y en sopión ha impulsado a muchos a huir del país.

Al encontrar insalvable la cerrada frontera con el Oeste, muchos alemanes orientales han huído por la Europa oriental. Según los diplomáticos húngaros destinados en el Berlín oriental, por lo menos ciento cincuenta muchachas de la Alemania oriental han contraído matrimonio con húngaros destinados temporalmente en ella para escapar a Hungría, "país de ideas más liberales".

Quienes se ven obligados a vivir en la Alemania oriental se han hecho fatalistas. Quienes hablan con franqueza están convencidos de que están destinados a morir en la Alemania oriental y por ello han abandonado la esperanza de que algún día pudieran salir del país.

Un hombre de edad mediana, sentado ante un vaso de cerveza en un bar del Berlín oriental se quejaba con estas palabras:

—¡Por qué no huiría cuando tuve ocasión de hacerlo! Ahora me encuentro condenado a vivir y a morir aquí en contra de mi voluntad. Incluso si llego a cumplir los sesenta y cinco años, no podré ir al Oeste porque a nadie tengo allí que me invite a hacerlo.

Pese a la amargura, no existe indicio alguno de una nueva rebelión. En 1953, los obreros y estudiantes de la Alemania oriental se alzaron contra el régimen y pronto quedaron aplastados por las tropas y los carros de combate de los soviéticos. La revuelta húngara de 1956, de desgraciado final, y la invasión de Checoslovaquia en 1968 encabezada por los soviéticos han conseguido que los alemanes orientales consideren con mayor objetividad el probable resultado de otra rebelión.

En la actualidad, por cada veinte personas de la Alemania oriental una viste uniforme y lleva armas, y es un soldado soviético, un miembro del ejército popular de la Alemania oriental, de la Policía o de las fuerzas de seguridad.

A todo lo largo del lado

occidental del muro de Berlín, los berlineses del Oeste han alzado pequeñas plataformas de observación desde las cuales pueden ver a los centinelas comunistas que vigilan la frontera arma al brazo, cuyas siluetas se recortan junto con las metrallas contra el cielo.

Cada una de estas plataformas tiene una historia que contar. Aquella es la casa desde la cual una mujer saltó al Berlín occidental y murió al caer. Más allá hay otra casa desde la cual se construyó un túnel a través del cual escaparon al Berlín occidental treinta hombres, mujeres y niños. Allí, en aquel punto de la orilla del río, un hombre, su mujer y un hijo pequeño treparon a tierra silenciosa después de cruzar la corriente nadando de noche.

A frecuentes intervalos se ven en el muro cruces y flores. Señalan el lugar en el que los que trataban de escapar del comunismo encontraron la muerte a manos de los centinelas de la Alemania oriental.

—Aquí murió un muchacho que trató de saltar a la red y cayó demasiado lejos —dice una anciana—. En aquella parte del río murió acerbillado por las ametralladoras de los vigilantes de la frontera oriental un hombre que trató de alcanzar la libertad nadando.

El contraste entre el Berlín occidental y el oriental lo ha descrito un hombre que hace poco que ha escapado del segundo:

—Tuve que huir del Berlín oriental. Ya no podía respirar allí.

# MATRICULA DE PRUEBAS DE MADUREZ DEL CURSO PREUNIVERSITARIO

Convocatoria de Septiembre de 1971

En cumplimiento de lo dispuesto por la O. M. de 22 de Abril de 1964 (B. O. del E. de 1.º de Mayo) para aplicación del Decreto 1.962/1963 de 11 de Julio (B. O. del E. de 8 de Agosto), se abre un plazo de matrícula para las pruebas de madurez del curso preuniversitario durante los días que se indican a continuación.

### PLAZO DE MATRICULA

Día 26, alumnos de las provincias de Burgos y Alava.  
Día 30, alumnos trasladados de otros distritos restantes.

La matrícula se realizará en la Secretaría general de esta Universidad, Negociado de Enseñanza Media (Palacio de Santa Cruz, Valladolid).

### DOCUMENTACION QUE HA DE PRESENTARSE

A) Carpeta e instancia (reintegrada con póliza de tres pesetas). Estos documentos han de formularse en los impresos editados respectivamente por la Universidad y el Consejo Nacional de Colegios Oficiales de Doctores y Licenciados. Pueden adquirirse en la conserjería de la Universidad, incluso por correo, previo envío de su importe, diez pesetas, más gastos de correo.

B) Libro de calificación escolar debidamente diligenciado en que conste la declaración del curso preuniversitario o convalidación, del mismo y la aprobación íntegra de las Pruebas del grado superior de Bachillerato, salvo en el caso de que se haya optado por no realizarlas antes de las Pruebas de Madurez (O. M. de 22 de Abril de 1964).

C) Quienes no hayan realizado el grado superior del Bachillerato presentarán certificado (reintegrado con póliza de cinco pesetas) del Frente de Juventudes para los alumnos o de la Sección Femenina de F. E. T. y de las J.O.N.S., para las alumnas en que conste la suficiencia en las enseñanzas a que se refiere el artículo 85 de la Ley de Ordenación de la Enseñanza Media de 26 de Febrero de 1953 (B. O. E. del 27). No es necesaria la presentación de este certificado por los alumnos matriculados de Pruebas de Madurez en convocatorias anteriores.

D) Los alumnos que tengan aprobado el grado superior de Bachillerato exhibirán el resguardo de haber pagado las tasas correspondientes para la obtención del título de Bachiller superior. No es necesaria la presentación de este resguardo por los alumnos matriculados de estas Pruebas en convocatorias anteriores.

E) Los maestros nacionales de enseñanza primaria titulados con anterioridad al Plan de estudios en las Escuelas Normales establecido por la Ley 169/1965, de 21 de Diciembre que deseen realizar la prueba específica de preuniversitario, presentarán en sustitución del libro escolar de Bachillerato certificación (reintegrada con póliza de cinco pesetas) expedida por la Escuela correspondiente en que se haga constar que el interesado está en posesión del título de maestro nacional de enseñanza primaria o de haber abonado las tasas para su obtención.

### INSCRIPCION POR CORRESPONDENCIA

Los alumnos que formalicen la matrícula por correo remitirán la documentación y giro postal de los derechos antes del día 3 de Septiembre cualquiera que sea la provincia de donde procedan, a la dirección: Agencia Administrativa Universitaria. — Apartado 125. — Valladolid.

### DERECHOS QUE HAN DE REMITIRSE POR GIRO POSTAL

Alumnos que han de examinarse en Valladolid. — Matrícula ordinaria incluidas 171 pesetas del Seguro Escolar, 525 pesetas; matrícula ordinaria sin Seguro Escolar, 354; Matrícula familia numerosa primera categoría, incluida 171 pesetas. Seguro Escolar, 375 pesetas; Matrícula familia numerosa primera categoría sin Seguro Escolar, 204 pesetas; Matrícula familia numerosa segunda categoría, incluidas 171 pesetas Seguro Escolar, 225 pesetas; Matrícula familia numerosa segunda categoría, sin Seguro Escolar, 54 pesetas y Matrícula alumnos repetidores con una sola prueba (común o específica), 375 pesetas.

Están exceptuados del abono de la cuota del Seguro Escolar (171 pesetas) los que ya la hubieron abonado en el Instituto Nacional de Enseñanza Media respectivo al formalizar la matrícula del curso preuniversitario para el actual curso de 1970-1971 o en esta Universidad al formalizar la matrícula de pruebas de madurez de Febrero o Junio últimos. Igualmente están exceptuados los que acrediten haberlo pagado en Centros distintos de los señalados, los mayores de veintiocho años y los extranjeros.

También están incluidos en los derechos que se indican, los gastos de correo y agencia.

Para hacer uso de los beneficios de familia numerosa ha de presentarse copia autorizada del carnet y tarjeta de renovación en su caso, cuyos datos han de consignarse por el alumno en la carpeta.

Los alumnos matriculados en dos convocatorias anteriores de pruebas de madurez, no tienen derecho a los beneficios de familia numerosa.

Todos los alumnos habrán de estar en posesión del documento nacional de identidad que reseñarán en las carpetas y exhibirán a los Tribunales de Examen.

Se advierte que la Agencia Administrativa Universitaria está obligada a atender cuantas consultas se le hagan y a efectuar la matrícula dentro de los plazos anunciados previo envío de la documentación y derechos señalados (Decreto 21 de Julio de 1935. Orden de 1.º de Febrero de 1952).

A las consultas por correo ha de acompañarse un sobre franqueado con la dirección del interesado para facilitar la respuesta.

## EL DR. E. SUAREZ MUÑIZ

### ESPECIALISTA EN OTORRINOLARINGOLOGIA

Suspende su consulta hasta el 1. de Septiembre, reanudándola en su nuevo consultorio de calle Victoria, 46. (Edificio Gasset).

# ★ LA BOLSA ★

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Sesión de Bolsa bien dispuesta en su conjunto y en la que el grupo bancario sigue mostrando su firmeza. Más animado el grupo eléctrico y desigual el resto. Cierre encalmado con numerosos valores solicitados.

### CORROS

BANCARIO. — Persiste la demanda para Banco de Santander, demanda también para Banco Central, Banesto, Bilbao, Hispano, Ibérico, López Quesada, Popular, Fomento, Urquijo, Valencia, Vizcaya, Zaragozano y Europeo. Equilibrio en Mercantil, Bankunión y Exterior.

ELECTRICO. — Demanda para Hidrola, Nansa, Sevillana, Iberduero, Reunidas, Fecsa y Cataluña. Equilibrio en Cantábrico y Madrileña. Algún papel en Viesgo y Fenosa.

ALIMENTACION Y TEXTIL. — Demanda para Ebro y Sniace. Algún papel en Aguila y Azucarrera.

INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION. — Demanda para Encinar, Inmobiliaria Metro, Valderribas, Vallehermoso y Urbanizadora. Equilibrio en Urbis. Papel en Dra-

gados. MINERO. — Papel en Ponferrada, acciones y demanda para derechos. Papel también en Feugeara.

INVERSION MOBILIARIA. — Demanda para Ceivasa, Mobinter y Cartisa. Equilibrio en Fibansa y General de Inversiones.

QUIMICO. — Demanda para Petróleos, Energía, Insular, Hidro Nitro y Resinera. Equilibrio en Explosivos y papel en Cros, Petroliber, Unquinesa y Española del Oxígeno.

SIDERURGICO. — Demanda para Hornos, Tudor, Material. Equilibrio en Auxiliar. Papel en Santa Bárbara, Zinc, Transmediterránea, Fasa, Citroen Santa Ana y Seat.

VARIO. — Demanda para Fenix, Galerías, Tabacalera y Metro. Equilibrio en Telefónica y papel en Campsa y Astilleros.

### COTIZACIONES

BANCOS. — Santander 840; Exterior de España 383; Central, 962; Español de Crédito, 733; Hispano Americano, 734; Ibérico, 703; Popular, 848; Fomento, 604; Bilbao, 863; Vizcaya, 797; Mercantil 797.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 210; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 97; Fecsa (de 5.000), 230; idem (de 1.000), 233; Fe-

nosa, 163; Hidroeléctrica Cantábrico, 220; H. Española, 232; Iberduero, 285; Saltos del Nansa, 145; Sevillana de Electricidad, 225; Unión Eléctrica Madrileña, 215,50; H. Cataluña, 199.

VARIAS. — El Aguila, 284; Azucarera Española, 154; Ebro, 681; Dragados y Construcciones, 580; Encinar, 245; Cartisa, 572; Fibansa, 435; Duro Felguera, 827; Los Guindos, 72; Ponferrada, 163; Campsa, 388; Tabacalera, 383; Energía e Industrias Aragonesas, 204; Explosivos, 269; Hidro Nitro, 152; Española de Petróleos, 392; Resinera Española, 453; Fenix, 662; Hornos de Vizcaya, 97; Citroen Hispania, 107; Auxiliar de Ferrocarriles, 122; Metalúrgica Santa Ana, 97; Fasa, 205; Material y Construcciones, 125; Española del Zinc, 123; Telefónica, 295,50; Sniace, 156; Metro Madrid, 196; Petroliber, 245; Galerías Preciados, 315; Ceivasa, 615; Tudor, 580.

CUPONES. — Ponferrada, 95.

## BILBAO

BANCOS. — Vizcaya, 799; Bilbao, 863.

## Banco de Santander

Español 12 BANCA - BOLSA - CAMBIO

# DE LA ATMOSFERA SOLO SE CONOCIA, ANTES DE LA GUERRA, COMO ERA A 34 KMS. DE ALTURA

Ahora está estudiada la influencia solar en la atmósfera hasta 1.200 kilómetros

Estudio de las influencias solares en la temperatura y comportamiento de las diversas capas atmosféricas

Por Luigi LACCHIA

(Copyright Efe-Corriere della Sera)

A finales de la última guerra mundial, en 1945, la atmósfera había sido explorada con globos sonda hasta una altura de treinta y cuatro kilómetros. Luego vinieron los cohetes que en el decenio siguiente proporcionaron datos ampliados hasta una altura de cien kilómetros. Llegaron incluso más alto, pero los instrumentos de a bordo eran insuficientes para proporcionar información por encima de una cierta altitud.

Con la aparición de los satélites artificiales, en 1957, las fronteras de la exploración dieron un enorme salto hacia adelante, tanto que hoy las estructuras de la atmósfera y sus variaciones han sido estudiadas hasta una altura de más de mil kilómetros. Prácticamente todos los descubrimientos referentes a los variados tipos de fluctuaciones atmosféricas entre los 150 y los 1.200 kilómetros se hicieron analizando las irregularidades observadas en la trayectoria de los satélites artificiales.

## LA TRANSPARENCIA

En las regiones exploradas por los satélites la atmósfera está prodigiosamente enrarecida; a 160 kilómetros la densidad es mil millones de veces menor que a nivel del mar; a 450 se llega a un trillonésimo y a 1.200 a un cuatrillonésimo de la densidad del aire que respiramos (un cuadrillón es lo equivale a 15, es decir, uno seguido de quince ceros). A pesar de estas densidades ínfimas, hemos conseguido, analizando el movimiento de los satélites Eco I y Eco II, a través de observaciones de altísima precisión, descubrir y seguir con gran detalle todas las fluctuaciones atmosféricas producidas por las alteraciones de la actividad solar y geomagnética en altitudes comprendida entre los 1.000 y los 1.500 kilómetros.

Las variaciones que se observan en la atmósfera por encima de los cien kilómetros son de unas caracteris-

tas totalmente diversas de las que conocemos cerca del suelo y están enteramente dominadas por la actividad solar. El sol emite radiaciones de dos tipos: electromagnéticas y corpusculares. Las radiaciones electromagnéticas se extienden desde los rayos X de cortísima longitud de onda hasta las ondas radio-

Entre estos dos extremos de frecuencia se encuentra la octava que viene siendo denominada "luz", en la cual el sol emite casi la mitad de su energía. La atmósfera es transparente por esta octava de frecuencia y por frecuencias cercanas a ella y es esta radiación la que calienta la superficie terrestre y, de un modo indirecto, la parte más baja de la atmósfera o troposfera. Esta radiación procede de la superficie solar, la "fotosfera" y es de intensidad prácticamente constante; las manchas solares producen una variación totalmente despreciable y esto explica el por qué las variaciones de la actividad solar no tienen un efecto apreciable en la baja atmósfera.

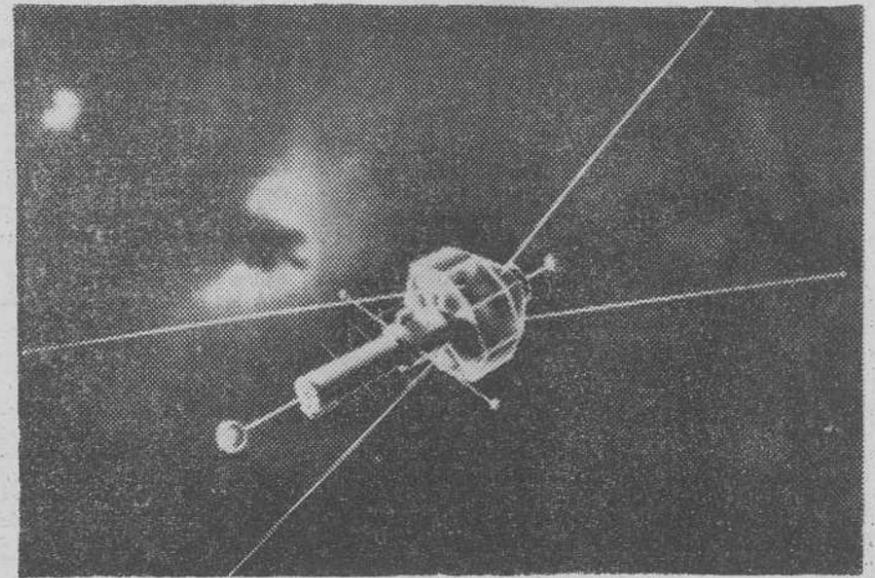
Tenemos la buena suerte de que el ultravioleta solar es absorbido por la atmósfera; el ultravioleta "cercaño" al nitrógeno entre los 20 y los 50 kilómetros de altitud; y el "lejano" entre los 100 y los 200 kilómetros. El ultravioleta lejano no está generado en la fotosfera sino en la baja "corona" solar, en las zonas activas sobre las manchas solares; su intensidad es por lo tanto fuerte cuando el sol es activo, con muchas manchas y débil cuando el sol es inactivo. Y dado que la atmósfera, por encima de los 200 kilómetros consigue su energía de la absorción del ultravioleta extremo, observamos que la temperatura a esas altitudes sigue la variación de la actividad solar.

Aun cuando el ultravioleta no constituye más que una ínfima fracción de la energía irradiada por el sol, su efecto sobre la alta atmósfera es prodigioso. Da-

do que la atmósfera está muy enrarecida en la zona en la que es absorbida, basta con muy poca energía para calentar el aire a elevadísimas temperaturas. A cien kilómetros, la temperatura media de la atmósfera es de 86 grados; pero entre los cien y los doscientos kilómetros da un salto de muchos centenares de grados, hasta llegar a los mil grados centígrados y más. Después, a mayores alturas, las características de la conducción térmica hacen que la temperatura, una vez que ha alcanzado su valor máximo, se mantenga hasta altitudes superiores a los mil kilómetros, es decir en la atmósfera.

Esta temperatura atmosférica depende, naturalmente de la actividad solar. Durante la fase mínima del ciclo de once años de las manchas solares en 1954, la temperatura atmosférica tenía una media de 400 grados centígrados mientras que durante la fase máxima, en 1958, alcanzó medias de 1.200 grados centígrados. Estas son temperaturas medias, en realidad la causa de tan notables variaciones de temperatura entre el día y la noche y con la actividad geomagnética, los límites de la temperatura atmosférica oscilan entre los 320 grados centígrados hasta más de los 2.000 grados centígrados. Estas enormes variaciones de temperatura están, naturalmente, acompañadas por gigantescas variaciones de densidad.

Hasta ahora hemos hablado sólo de los efectos de la radiación solar propiamente dicha, es decir de la radiación electromagnética u ondulatoria. Pero el sol, como hemos dicho, emite también radiaciones corpusculares, en forma de iones (sobre todo de hidrógeno) y de electrones. Este influjo de partículas cargadas o "plasma" procedente en parte de las



Gracias a los satélites artificiales, se han ensanchado enormemente las fronteras de la exploración de la atmósfera — (Foto EFE).

áreas "quietas" del sol y en parte reforzado por las regiones activas constituye lo que viene llamándose el "viento solar".

Cerca de la Tierra el plasma solar interactúa con el campo magnético terrestre, presionando sobre él y sufriendo su presión para formar la llamada "magnetosfera", que es una cavidad con forma de pera muy alargada, en la cual está contenido el campo geomagnético. El viento solar, cerca de la Tierra, varía constantemente de intensidad y con ello varía la forma de la magnetosfera y del campo magnético en ella contenido. Instrumentos registradores del campo magnético situados en observatorios distribuidos sobre todo el globo muestran estas variaciones: a veces hay días seguidos con pequeñas variaciones, que indican la existencia de una "brisa" solar casi constante;

otras veces las plumillas de los registradores enloquecen indicando la presencia de una "tempestad magnética" que va generalmente acompañada por auroras polares e intensas corrientes ionosféricas.

## FUERZAS IRREGULARES

Las corrientes ionosféricas contribuyen a calentar la alta atmósfera con la consecuencia de que todas las variaciones del campo magnético, aun las más pequeñas se reflejan en la temperatura y en la densidad de la atmósfera por encima de los cien kilómetros.

Dado que la alta atmósfera está sometida a fuerzas tan irregulares, se podría pensar que la tarea de encontrar las leyes que regulan las variaciones de temperatura y densidad sea tiempo perdido.

Nada más erróneo. Aun-

cuando el ultravioleta solar no sea observable desde la Tierra, se ha encontrado que existe una estrechísima relación entre la temperatura atmosférica y la intensidad del flujo decimétrico (ondas radio) solar, el cual está emitido en las mismas zonas de la baja corona de las que proviene el extremo ultravioleta. Por otra parte existe otra correlación bien definida entre la temperatura y el grado de perturbación del campo magnético terrestre. También la variación diurna y una cantidad de otros tipos de variaciones, de los cuales la falta de espacio no nos permite hablar (variación semianual, migración del helio, etc., etc.) son susceptibles de ser expresadas en forma de ecuaciones cuyos parámetros pueden ser determinados con notable precisión.

El resultado final es que, cuando se conocen los datos sobre la actividad solar y geomagnética, se puede predecir la densidad atmosférica sobre un punto cualquiera del globo a altitudes entre los 100 y los 1.200 kilómetros, con una exactitud del 10 al 20 por 100, incluso en las regiones en las que las variaciones alcanzan una amplitud del 10.000 por 100 (un factor de 100); en otras palabras, se pueden calcular las variaciones con una exactitud superior al 10 por 100 a veces hasta el 99 por 100 y más.

## DESPACHOS Y LOCALES EN ALQUILER

Servicios individuales — Materiales nobles — Plantas diáfanas — Proyecto exclusivo — Carpintería — Vistas dobles — Ascensor rápido 6 plazas.

EDIFICIO SANKE, S. A. — Martínez Campos 9 Informes. Edificio v DE DIEGO. San Cosme 6. Tel 204960



Existe una estrechísima relación entre la temperatura atmosférica y la intensidad del flujo decimétrico solar.

(Foto EFE)

### Feliz Verano en Santander

• artículos de playa  
• regalos típicos  
• juguetes

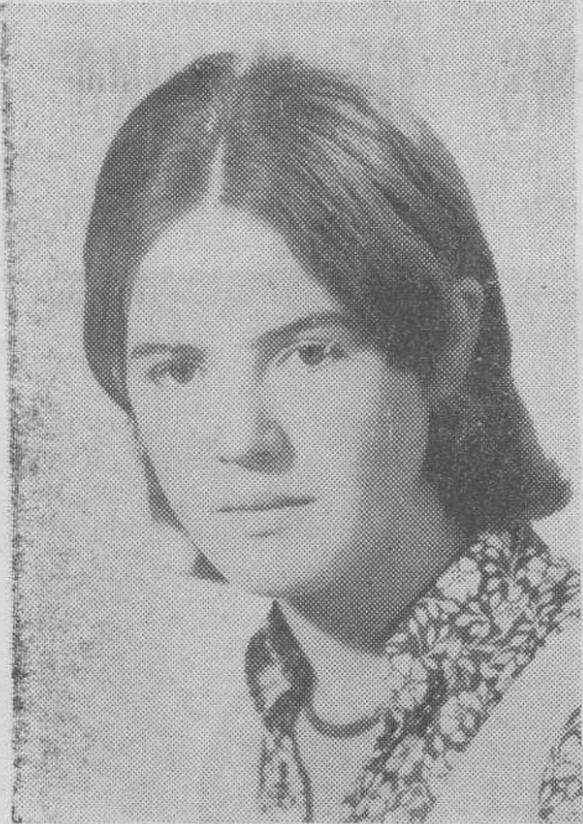
Becedo, 7.  
Frente Ayuntamiento

LO MAS NUEVO EN MUÑECAS

**BAZAR SAN CARLOS "EL PALACIO DEL JUGUETE"**

# FIESTAS EN VILLADIEGO

# PRESENTACION DE CUATRO CACHORROS



**LUISA DEL BARRIO PEÑA**  
(Reina de las Fiestas)

Días pasados se celebró en la sala "Toledo" un animado baile para la proclamación de la "Reina" de las Fiestas y damas de honor, habiendo recaído el nombramiento de "Reina" en la bella señorita María Luisa del Barrio y Peña y damas las no menos bellas señoritas Piedad Urbaneja Monje, Josefina Gutiérrez López, María del Carmen Martínez Varona y Ana-Gloria Martín García.

Hay gran animación en las distintas "peñas" existentes para preparar sus carrozas y tomar parte en el desfile que tendrá lugar el próximo día 14 y optar a los distintos premios que la comisión de festejos ha establecido, siendo hasta la fecha nueve las "peñas" que han efectuado la inscripción para poder tomar parte; estando celebrándose animados bailes de elección y presentación de sus respectivas "Reinas".

Las fiestas darán comienzo mañana, sábado con arreglo al siguiente programa:  
**SABADO, DIA 14**

A las trece horas, inauguración de las Fiestas, con volteo de campanas, disparo de cohetes y bombas e interpretación del himno de Villadiego. Desde los balcones de la Casa Consistorial, lectura del pregón de las Fiestas.

A continuación pasacalles interpretados por la Agrupación Musical "Armonía" de Zaragoza, precedida de gigantes, cabezudos y acompañamiento de comparsas.

A las siete de la tarde, con acompañamiento de la Agrupación Musical mencionada gran desfile de carrozas del Ayuntamiento y de las distintas comparsas. En la tribuna instalada en la Plaza del Generalísimo Franco, proclamación de la "Reina" de las fiestas y su corte de honor.

A continuación y tras pro-



**LOURDES DIEZ GOMEZ,**  
Reina de la Peña «Tubo Roto»

seguir el desfile de carrozas por las distintas calles de la villa, bailes públicos en la Plaza del Generalísimo Franco.

A las once de la noche, en la Primera Plaza de la Villa, gran verbena, tradicionalmente llamada "De la Hoguera", en el transcurso de la cual será quemado un toro de fuego.

**DOMINGO, DIA 15, FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION**

A las nueve de la mañana, la Agrupación Musical "Armonía" de Zaragoza, recorrerá las calles y plazas de la localidad, interpretando alegres dianas.

A las once, en la iglesia parroquial de Santa María, con asistencia de la Corporación Municipal en Plano, misa solemne, con sermón a cargo de un orador sagrado y procesión.

A las doce y media, recepción oficial del Ayuntamiento a las autoridades y representaciones locales en la Casa Consistorial y concierto musical en la plaza del Generalísimo, a cargo de la Agrupación Musical citada, alternando con la quema de una bonita colección de fuegos japoneses y elevación de globos grotescos.

A las cinco y media de la tarde, en la plaza de toros "Los Cañamares", extraordinaria novillada, en la que serán lidiados seis hermosos novillos-toros de la ganadería de Hermanos Caminero, de La Cigüeña (Palencia) por los afamados diestros Fernando Domínguez, de Salamanca, Isidoro del Prado de Madrid y José Antonio Campuzano, de Sevilla, con sus correspondientes cuadrillas de banderilleros soltándose a continuación las tradicionales reses bravas para regocijo de aficionados.

A las ocho y media, en la iglesia parroquial de Santa María, tradicional Salve Popular, presidida por la Corporación Municipal y ofrenda de flores a Nuestra Patrona por la "Reina" de las fiestas y su corte de honor.

A continuación, bailes públicos en la Plaza del Generalísimo Franco.

A las once de la noche, en la primera plaza de la Villa, gran verbena, en cuyo intermedio será quemada la primera sesión de fuegos artificiales a cargo de "Pirotecnica Zaragozana".

**LUNES, DIA 16, FESTIVIDAD DE SAN ROQUE**

A las nueve de la mañana, alegres dianas por la misma Agrupación musical que el día anterior.

A las diez en la iglesia de Santa María, misa solemne, con asistencia de las autoridades locales. Ocupará la Sa-

grada Catedral el mismo orador que el día anterior. Procesión del Santo.

A las once, competiciones de natación, puntuables para la final que se celebrará el día 17, en las instalaciones de las piscinas.

A la una de la tarde, recepción en la Casa Consistorial y concierto musical, alternando con la suelta de globos grotescos.

A las cinco y media, segunda gran novillada en la que serán lidiados dos hermosos novillos-toros de la misma ganadería que el día anterior, por el diestro Ángel Majano, con su correspondiente cuadrilla de banderilleros y sobresalientes.

A continuación se soltarán las tradicionales reses bravas para diversión de los aficionados.

A las ocho y media, bailes públicos en la Plaza del Generalísimo Franco.

A las once de la noche, segunda sesión de fuegos artificiales a cargo de la misma casa pirotécnica que el día anterior, con final de una vistosa traca.

Seguirán bailes públicos hasta las primeras horas de la madrugada.

**MARTES, DIA 17**

A las once y media de la mañana, en las piscinas, gran final de las competiciones de natación y entrega de valiosos premios a los vencedores.

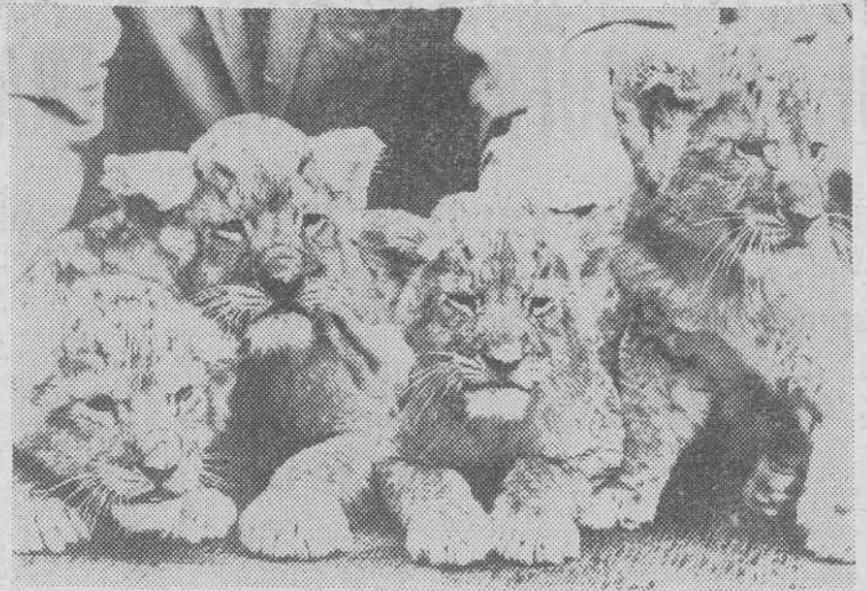
A las cuatro y media de la tarde, carrera de cintas y competiciones infantiles, con participación de equipos de los distintos pueblos del Municipio.

A las seis y media, en la plaza de Calvo Sotelo, magnífico espectáculo dedicado especialmente a los niños, a cargo del teatro guifol "Tina Francis" titular del Instituto Municipal de Educación del Ayuntamiento de Madrid, con la actuación estelar del magnífico artista Julio Robledo.

A las ocho y media, bailes públicos en la plaza del Generalísimo Franco.

A las once de la noche, gran verbena fin de fiestas, en cuyo intermedio será quemado un toro de fuego.

*El correspondiente*



En el zoo de Londres ha tenido lugar la presentación de los 4 cachorros nacidos el pasado mes de Junio. Sus nombres son: León, Leonie, Lottie y Liza, y son hijos de leones Kim y Singh, que han visto, con ello, aumentar el número de sus hijos a veinte. — (Foto FIEL).

## NUEVO BUQUE PARA LA ARMADA ESPAÑOLA

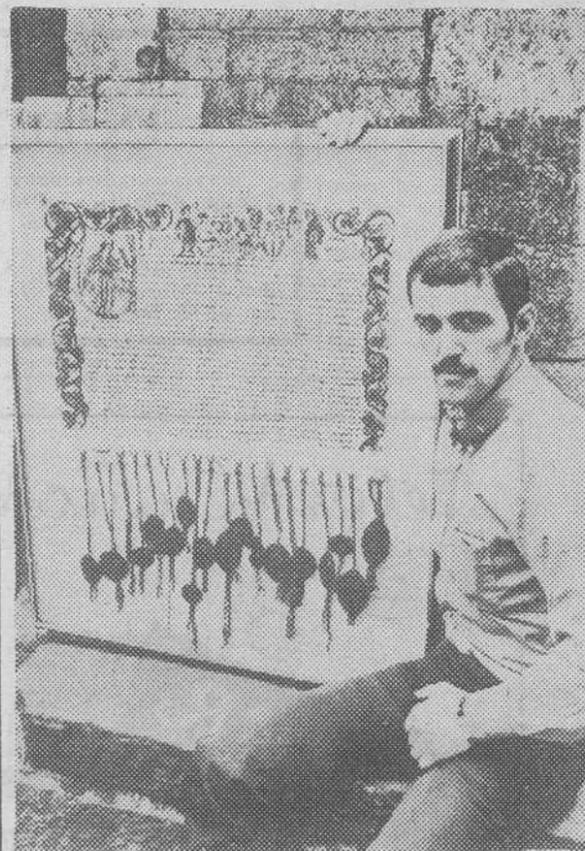
Cádiz (Logos).— Ha llegado a este puerto el nuevo buque de guerra cedido por los Estados Unidos a España, que lleva el nombre de «Galicia», en recuerdo del crucero de la Armada española, hoy desguazado y que recientemente fue entregado en la base de Norfolk (Virginia), en presencia del embajador de España, don Jaime de Argüelles, almirante jefe del distrito naval de Virginia, agregado español en Washington y otras personalidades.

## NUESTROS TELEFONOS

Redacción: 201280.

Administración: 207148.

## SASTRE CONVERTIDO EN COPISTA



Karsten B. Klein tenía como profesión, hasta hace un año, la de sastre; pero queriendo aprovechar mejor sus cualidades como copista, decidió dedicarse a este segundo menester, donde ya ha destacado rápidamente. La afición le viene a Karsten desde niño, cuando copiaba con extraordinaria habilidad los grabados de los libros. Ahora se han convertido en una de las pocas personas cuyo trabajo coincide con su hobby. En esta su segunda profesión tiene bastante más éxito que en la primera, ya que además de sus cualidades innatas, hay que tener en cuenta la demanda que hay en Alemania, su país, de buenos copistas. — (Foto FIEL).

## GUIA FACULTATIVA

**José Luis Rica Rica**

**TOCOGINECOLOGO**  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria 21. 1.º  
Teléfono 201865

**JOSE ALONSO**

**CORAZON y NUTRICION RAYOS X**  
Consulta, de 12 a 2 y de 5 a 7  
E-polón 24 2.º Tf 201912

**S. IÑIGO**  
**OCULISTA**

Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lain Calvo 17 1.º Tf 209923

**A. GOMEZ LOPEZ**

**CORAZON Y PULMON**  
Del Hospital Militar  
San Cosme, 2, 3.º, derecha  
Teléfono 205590

**Dr. BAÑUELOS**  
**OCULISTA**

Plaza Mayor 2 Tf 201066

**F. I. DEL CAMPO ALONSO**

**PIEL Y VENEREAS**  
Clínica de San Juan de Dios

**Dr. RENEDO**

**CIRUGIA VIAS URINARIAS**  
Consulta, de 11 a 1  
Concepción 15 2.º Tf 207376

**Ramón Llorente**

**TRAUMATOLOGIA HUESOS y ARTICULACIONES**  
Consulta de 12,30 a 2,30  
(Frente a Establecimiento-Campo) Tfs 203900 y 204781

**A. LOPEZ GOMEZ**

**GARGANTA, NARIZ y OIDOS**  
Espolón 28 - Teléf 203577

**Alonso Bañuelos**

**OFTALMOLOGO**

Espolón 2 - Teléf 209349

**E. GOMEZ FRANCO**

**MEDICO DENTISTA**

Del Igualatorio Médico Colegial  
Avda del Cid 34 Tf 200223

**I. M. MOVILLA CUADRADO**

**NEUROPSIQUIATRIA Electroencefalólogo**  
Concepción 17  
Horas de consulta: Llamar a teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde) Los sábados no hay consulta

**Jesús Buitrago Morote**

**CARDIOLOGO**  
Calle Fernando Alvarez, 8 (Junto a la Audiencia)  
Teléfono 209212

**R. PLASENCIA**

**OFTALMOLOGO**

Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7  
Vitoria 31 Teléfono 206591

**José Llorente**

Especialista en niños - Pediatría y Puericultura  
Calle Sanjurjo 39. 1.º C  
Consulta de 6 a 7 y horas a convenir - Teléfono 203900

**MIGUEL CAMPO**

**TOCOGINECOLOGIA**

Del Igualatorio Médico Colegial  
Edificio EDINCO Despacho 408 Vitoria 17 Tf 205207

**DOCTOR RAUL TORRES**

Puericultor Pediatra Enfermedades de la Infancia  
**RAYOS X**  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Abrirá próximamente consulta en Avda del Cid, 6, 5.º-B. (Edificio FEYGN)

**V. Mateos Otero**

**CIRUGIA GENERAL**  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6 Horas concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8. 2.º  
Teléfono 206453

# SIETE PONENCIAS A LA PROXIMA ASAMBLEA DE SACERDOTES-OBISPOS

Madrid (Cifra). — Han continuado las sesiones de la Asamblea de sacerdotes y obispos en Majadahonda. La jornada de hoy se dedicó a la selección de los temas de las ponencias que se expondrán en la nacional de Septiembre. Fueron elegidas siete ponencias, que abarcan toda la problemática del clero de la España actual. También se han constituido siete grupos de sacerdotes y obispos, cada uno de los cuales elabora una ponencia y un proyecto de conclusiones. Cada grupo está formado por ocho a diez personas de las cuales una o dos son obispos.

Los temas de las ponencias son:

1. Situación de nuestro pueblo y respuesta misionera de la Iglesia.
2. El sacerdocio ministerial y las formas de vivirlo en la Iglesia de nuestro tiempo.
3. Revisión y adaptación de las estructuras pastorales de la Iglesia en España.
4. Relaciones en la Iglesia: obispos-sacerdotes, sacerdotes entre sí; y sacerdotes con laicos y religiosos.
5. Los medios económicos en la Iglesia y su utilización pastoral.
6. Espiritualidad sacerdotal: vida de fe, pobreza, celibato.
7. Preparación para el sacerdocio y formación permanente del clero.

# PLAN CUATRIENAL DE RENFE POR 50.000 MILLONES

## Se aspira a poder circular a 140 Kms./hora en la red básica del sistema ferroviario español

Gijón (Cifra). — Diez objetivos primordiales pretende conseguir el plan «Renfe» 1972-75, recientemente aprobado por el Gobierno, según anunció el director general de la «RENFE» Salvador Sánchez Torán, en su conferencia que sobre el tema «El transporte ferroviario y sus perspectivas en Asturias» pronunció en la Feria de Muestras, dentro de las terceras jornadas «Asturias - Polo de Desarrollo».

Entre ellos, destacan por su importancia los siguientes: Alcanzar un nivel de calidad de 140 kiló-

metros/hora en la red básica; incrementar la participación de la «RENFE» en el mercado del transporte de mercancías, con una tasa de crecimiento superior a la del producto nacional bruto; aumentar la productividad en un 10,4 por ciento anual acumulativo; mejorar progresivamente las condiciones laborales del personal y el equipio social; introducir las innovaciones tecnológicas básicas para el ferrocarril del futuro y conseguir que los ingresos de explotación cubran, no sólo los gastos propiamente dichos, sino también la amortización y los gastos financieros.

Tras explicar la evolución tecnológica que en estos momentos se está realizando en el ferrocarril, refiriéndose a los de alta velocidad, que está en servicio entre Tokio y Osaka, con velocidades comerciales de 200 kilómetros por hora, así como a las líneas ferroviarias en proyecto entre París y Lyon y Roma y Florencia, señaló que las tres grandes oportunidades del ferrocarril del futuro se centran en: la alta velocidad, los transportes especializados de grandes masas de mercancías y en los transportes de cercanías de grandes aglomeraciones urbanas.

Se refirió luego el señor Sánchez Torán, al momento presente de la Red Nacional de Ferrocarriles Españoles, con los importantes logros alcanzados en el año setenta, al conseguir, por primera vez en su historia un margen positivo en su cuenta de explotación (cifras record en el tráfico de viajeros y mercancías).

Informó que las inversiones previstas para los próximos cuatro años superarán los cincuenta mil millones de pesetas, de los que aproximadamente cuarenta mil millones serán aportados por el Estado y el resto será financiado con fondos generados por la «Renfe» y con financiación exterior, dentro de lo cual se cuenta ya con un préstamo de 90 millones de dólares recientemente firmado con el Banco Mundial.

Habló seguidamente el director general de las perspectivas del ferrocarril en Asturias.

Finalizó el señor Sánchez Torán su conferencia subrayando su fe en el futuro del ferrocarril, que no debe ser considerado —dijo— como un medio de transporte en competencia con los demás (carreteras, aviación, navegación), sino como un medio, dentro de un sistema integrador de transporte, de forma que se logre un coste social mínimo para la comunidad.

## PRIMER OBISPO CATOLICO GHANES

Accra (Ghana) (Efe-Reuter). — El reverendo Padre Dominic Andoh, de 42 años, ha sido el primer sacerdote ghanés nombrado obispo católico romano de Accra, sucediendo a monseñor Joseph Bowers, según se ha anunciado hoy.

Monseñor Andoh fue ordenado en Diciembre de 1956.



Madrid (Logos). — Informa el Servicio Meteorológico Nacional que en la noche pasada el cielo estuvo nuboso con precipitaciones muy irregulares en Canarias, Cataluña y mitad Norte de Levante, destacándose 27 litros por metro cuadrado en el aeropuerto de Las Palmas y dos en Barcelona y Tarragona. En el resto estuvo despejado. Durante la mañana, hubo nieblas en Galicia, Cantábrico, alto Duero y litoral mediterráneo. En el transcurso del día continuó la nubosidad en Canarias y Costa Azul mediterránea. A última hora hubo tormentas en el sistema central y cuenca media del Ebro, recogiendo 19 litros por metro cuadrado en Navacerrada.

Tiempo probable: Cielo nuboso con claros y algún chubasco en el Norte de Galicia, Cantábrico, Costa Azul mediterránea, Sureste, Levante y Canarias. Parcialmente nuboso en el bajo Duero, y despejado en el resto. Por la tarde se formarán nubes en el Centro y sistemas central e ibérico. Ligeró descenso de las temperaturas en la mitad occidental de la Península.

Temperaturas extremas: Máxima de 39 grados en Córdoba y mínima de 8 grados en León, Burgos, Lugo y Soria

## PERON QUIERE ELECCIONES

Buenos Aires (Efe). — «Perón quiere elecciones para el año 1972 y la entrega del Poder antes de fines de este mismo año» aseguró ayer el gremialista Eustaquio Tolosa al regresar de Madrid donde mantuvo entrevistas con el ex-presidente argentino.

El ex-secretario general del sindicato portuario unido argentino y actual asesor de dicho gremio, agregó que Juan Domingo Perón piensa en el retorno al país y —dijo— «considero que estará en la Argentina antes de lo que muchos creen».

Tolosa afirmó que el ex-mandatario no exige ser presidente. «Cuando vuelva —prosiguió— será para ser un consejero, una especie de consultor. El quiere la gran unidad nacional y la pacificación total».

## SUCESOS

Madrid (Cifra y Logos). — Resumen de accidentes mortales registrados en las últimas horas en diferentes localidades españolas.

Avila. — El obrero Pablo Arroyo de la Morera natural de Burdeos (Francia), de 47 años y vecino de Elbarra, ha perdido la vida a consecuencia de las gravísimas heridas que sufrió al caerse de un andamio en unas obras de ampliación de la Cooperativa vitivinícola.

Murcia. — El niño de dos años Jaime Torres Cerezo ha

muerto ahogado en una piscina.

Jerez de la Frontera. — Un hombre ha resultado muerto en accidente en las inmediaciones de esta ciudad, al volcar el camión que conducía, SE - 70.437 que iba cargado de hierro y conducido por Antonio Aparicio Herrera, de 36 años vecino de Sevilla quien al parecer debió advertir el peligro y arrojó a su hija María Dolores, de nueve años, que viajaba con él, por la ventanilla del camión, lo que libró a la pequeña de morir. Resultó ileso, mientras su padre falleció víctima de las heridas que sufrió al volcar el vehículo.

En diversas ciudades extranjeras indican que en París el conocido artista francés Jean Marc Tennberg ha perecido en accidente de aviación. En Sasebo (Japón), cinco trabajadores muertos y varios más heridos es el balance de una explosión que se ha registrado en unos astilleros de esta ciudad. Uno de los depósitos de un barco cisterna explotó cuando estaba siendo reparado. Las víctimas trabajaban en el mismo.

En Cali (Colombia), nueve personas han resultado muertas al estrellarse contra el suelo la avioneta en que viajaban. Parece que hay un superviviente.

En Montevideo, cuando un grupo de desconocidos intentaba asaltar un camión en el que iban los pagadores de una cadena de grandes almacenes se produjo un tiroteo, resultando muerto un agente de Policía.

## Toma de posesión del nuevo alcalde de Valladolid

Valladolid (Cifra). — El gobernador civil de la provincia, en representación del ministro de la Gobernación, tomó juramento y dio posesión de su cargo esta noche, al nuevo alcalde de Valladolid, don Antón de Santiago y Juárez, que actualmente ocupaba la Subdirección general de Teatro y la dirección de los Teatros nacionales y de Festivales de España.

El alcalde saliente, doctor Martín Santos Romero, hizo una detenida exposición de la labor realizada por la Corporación municipal durante los seis años de su gestión y el nuevo alcalde trazó un esquema de la próxima obra a realizar, especialmente la creación de centros de Primera Enseñanza y la urbanización de los barrios de la ciudad.

## Agasajo al nuevo embajador español en Buenos Aires

Buenos Aires (Efe). — Numerosas personalidades congregarán la recepción que el Instituto argentino de Cultura Hispánica ofreció anoche al nuevo embajador de España en esta capital, José Sebastián de Erice.

El diplomático español manifestó que a partir de ese instante era «uno más que viene a incorporarse a las tareas que desarrolla el Instituto y que son bien conocidas en España».

Tuvo palabras de efecto y cordialidad para los nuevos miembros de honor y, en especial, para el sacerdote Furlong «jefe intérprete de nuestra Historia».

## GRAVES DAÑOS EN UN TALLER INCENDIADO

Gerona (Logos) — A cuatro millones de pesetas ascienden las pérdidas ocasionadas por un incendio en el taller y almacén de carpintería de «Vergones Pla» de Palafrugell. En el incendio ardió por completo la planta baja en la que se encontraba la maquinaria así como el primer piso que servía de almacén. Por fortuna no hubo que lamentar desgracias personales.

## INCENDIOS EN MALAGA

Málaga (Logos y Cifra). — Ha quedado extinguido el incendio forestal que se declaró ayer en Estepona y en el que las llamas alcanzaron una superficie de más de 400 hectáreas.

Posteriormente se han declarado otros dos incendios en diversos parajes de Estepona y ante su proliferación las autoridades investigan por si se trata de hechos originados por algún pirómano maníaco.

## ESPECTACULAR INCENDIO FORESTAL

Ibiza (Cifra). — Se ha declarado un incendio en el terreno forestal de la Sierra de la Cueva Santa, en término de San José. El fuego cubre un frente de cuatro kilómetros de longitud por dos de anchura. Trabajan activamente en la extinción fuerzas del Ejército y la Guardia Civil. Un grupo de «hippies» extranjeros que vivía en una casa próxima al lugar del incendio ha colaborado en dichas tareas. A última hora de la tarde, y procedente de Sabadell, llegó un avión del servicio contra incendios forestales, que igualmente ha colaborado en los trabajos de extinción, los cuales aún continuaban a medianoche. Se ignoran las causas que provocaron el incendio, así como los daños producidos.

## SUCESOS EN EL EXTRANJERO

Las noticias que recibe la Agencia «Efe», procedentes

## TOROS

### LOS FESTEJOS DE AYER

San Sebastián (Cifra). — Sexta de feria. Toros de Pablo Romero, Antonio Ordóñez, ovacionado en el primero y pitado en el cuarto. Paco Camino, Pitos en los suyos. Curro Rivera, vuelta al ruedo en el tercero y ovación en el último.

Gijón. — Segunda de feria. Toros de Atanasio Fernández. «El Viti», saludos en el que abrió plaza y pitos en el otro. Dámaso González, petición en el segundo y una oreja en el quinto. Julián García, petición en el tercero y una oreja en el sexto.

Huesca. — Corrida de rejones. Toros de Cobaleda. Angel Peralta, una oreja; Rafael, dos y rabo; Alvaro una oreja y José Samuel Lupi, otra. En el quinto, rejoneado por los hermanos Peralta, dos orejas y rabo. En el último, Alvaro Domecq y Lupi, fueron premiados con las dos orejas.

Barcelona (Cifra). — Toros de Pérez Hernández. Las cuadrillas hicieron el paseillo sin música y descubiertas y se guardó un minuto de silencio, en memoria de Juan Montero, fallecido el martes. Luis Miguel, vuelta al ruedo en su lote. Pepe Luis Galloso, dos orejas y rabo en el tercero y dos orejas, con petición de rabo, en el último, con vuelta al ruedo a hombros.

## La Cruz Roja polaca descubre el paradero de un soldado español, muerto en la segunda guerra europea

### Llamamiento en busca de los parientes de Miguel Linares Ortiz

Barcelona (Cifra). — La suerte de un soldado español, desaparecido durante la segunda guerra mundial, ha podido ser conocida gracias a la colaboración de la Cruz Roja.

La oficina de búsquedas de la Cruz Roja polaca ha remitido a la Cruz Roja española la fotografía de un joven español, casi un niño en la imagen, encontrada en el cadáver de un soldado español que fue hallado por otro polaco durante la segunda guerra mundial, en el curso de la liberación del campo de concentración de Oranienburg, junto al horno crematorio.

El muchacho, de unos 14 a 15 años no llevaba encima ningún otro documento que lo identificase, a no ser esta fotografía propia dedicada a su padre, cuyo texto es el siguiente:

«A mi queridísimo papá. Te mando mi foto para que veas que estoy bien en el colegio. Aprendo mucho y estoy hecho un hombre, solamente que echo mucho en falta la compañía de mi papá. A mamá la veo todos los domingos y me trae muchas cosas que es la única alegría que tengo de ver a mi mamá porque la quiero mucho. Nada más tenemos el cariño de nuestra querida mamá porque nadie más nos viene a ver. Tu hijo que desea pronto abrazarte. Miguel Linares Ortiz. Barcelona, 18 de Marzo de 1941».

La Cruz Roja Española ha hecho un llamamiento público, en busca de los familiares o personas interesadas en la suerte de Miguel Linares Ortiz.

## Nota sobre el Seguro del cazador

Madrid (Cifra). — El Sindicato Nacional del Seguro ruega la difusión de la siguiente nota:

«Ante la muy próxima apertura de la veda, este Sindicato Nacional del Seguro, pone en conocimiento de todos los cazadores que, según lo dispuesto en el artículo cuarto de la orden ministerial de 20 de Julio de 1971 (Boletín Oficial de 28 de Julio de 1971), el Seguro obligatorio de Responsabilidad Civil, del cazador podrá ser concertado con cualquiera de las entidades aseguradoras que, además, de hallarse inscritas en el Registro especial de la Subdirección General de Seguros, estén facultadas por el Ministerio para la práctica del Seguro de Responsabilidad Civil general.

No existe, pues, ningún exclusivismo legal y, por tanto, el cazador podrá elegir con absoluta libertad la entidad con la que desea concertar el seguro, teniendo este Sindicato a disposición de los interesados, relación de las entidades aseguradoras autorizadas para la práctica de dicho seguro».

DICCIONARIO DEL HOMBRE CONTEMPORANEO

Por Miguel Angel ASTURIAS Premio Nobel

Cae en nuestras manos un curiosísimo libro que lleva por título el mismo de esta crónica...

Cuando decimos "ideal occidental" sabemos que se trata de una forma del hombre en la vida individual...

Sería prolijo seguir en todas sus páginas el diccionario que comentamos...

El célebre epistemólogo inglés se esfuerza por dar a las palabras que emplea el hombre contemporáneo...

Al final del diccionario de Bertrand Russell encontramos un hermoso capítulo titulado "Mi evolución mental"...

Si recordamos que los griegos enseñaban a ordenar el pensamiento de acuerdo con la lógica, Bertrand Russell no hace sino repetir el experimento...

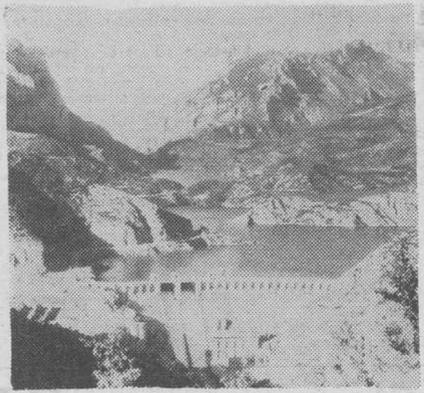
LAS AGUAS LIMPIAS SE ACABAN

(II)

(PAVIMENTACION) DE LA SIERRA DEL GUADARRAMA

- Un «programa» de destrucción sistemática de la Naturaleza
Una urbanización en la cabecera del abastecimiento de agua a Madrid

Por Octavio RONCERO



Se dice que los indios del Amazonas, apenas permanecen un año sobre un mismo lugar. Sus chozas cambian permanentemente...

Últimamente se conoce la existencia de un nuevo grupo, promovido por una agrupación de grandes empresas españolas...

Un ejemplo muy directo lo tenemos en los planes de ordenación turística, de la Sierra del Guadarrama, un reservorio natural...

REACCION Se está creando en estos momentos en el ancho Mundo, una reacción bien clara de que el crecimiento económico...

Las colectividades, que necesitan espacio libre tanto o más que tiempo libre. Espacio fuera de la mecánica y de las ventajas de la civilización técnica...

Dentro de este "programa" sin estudio de destrucción sistemática de nuestra naturaleza, se habla ya de un hotel de lujo en la propia Pedriza...

Próximo capítulo: UNA CLOACA PARA REGAR LA "HUERTA" DE MADRID

LA DAMA DE ELCHE: ENIGMA SIN DESCIFRAR

enta y cuatro años después de su descubrimiento en sin aclararse sus orígenes

ha puesto en duda incluso que se tratase una mujer

popularidad es inmensa y es innumerable cantidad de reproducciones que se han no del célebre busto

Por José RICO DE ESTASEN



Dicen que a la Dama de Elche le ha salido una rival en la Dama de Baza. En todo caso ello no ha influido en la serena mirada de la mundialmente famosa dama ilicitana...

En la plenitud del estío, la representación del "Misterio": es decir, el drama sacro-lírico de universal renombre, monumento nacional, único en su género...

El esplendor de sus tradicionales festejos contribuyen tanto como los propios ilicitanos, las autoridades civiles y eclesidásticas, los escritores, los artistas, músicos, cantores...

de sobre los sucesos de Rabat de sobre los sucesos de Rabat

HA MONARQUIAS MUSULMANAS EN EL AÑO 2000

«Dios protegió a Hassan aquel día» «Tengo mucho en común con Hassan de Marruecos y Hussein de Jordania»

Por Victor SEMNAN

Muhammad Pahlavi, el último monarca musulmán. Sucesión en Arabia Saudí, Egipto, Irán, Jordania, Libia y Siria...

Desde 1953, Irán ha estado relativamente tranquilo y al amparo de tales acontecimientos, era ciertamente Marruecos...

«Responde entrometido de los asuntos de que puedo decidir»

«Cree que estoy muy contento. Inmediatamente le telegrafí felicitándole»

«¿Quedo sorprendido por la noticia de esta tentativa de golpe de Estado?»

«No sólo yo, sino que creo que también se sorprendieron los propios marroquíes y el mundo occidental en general»

«¿Hay algún punto común entre Su Majestad y los Reyes Hassan y Hussein?»

«Hay varios pero entre los más importantes, además del hecho de que somos monarquías, creo que los tres intentamos hacer lo más posible en beneficio de nuestros pueblos»

«¿Cree que estoy muy contento...»

«¿Quedo sorprendido por la noticia de esta tentativa de golpe de Estado?»

«No sólo yo, sino que creo que también se sorprendieron los propios marroquíes y el mundo occidental en general»

«¿Hay algún punto común entre Su Majestad y los Reyes Hassan y Hussein?»

«Hay varios pero entre los más importantes, además del hecho de que somos monarquías, creo que los tres intentamos hacer lo más posible en beneficio de nuestros pueblos»

«¿Cree que estoy muy contento...»

«¿Quedo sorprendido por la noticia de esta tentativa de golpe de Estado?»

«No sólo yo, sino que creo que también se sorprendieron los propios marroquíes y el mundo occidental en general»

«¿Hay algún punto común entre Su Majestad y los Reyes Hassan y Hussein?»

«Hay varios pero entre los más importantes, además del hecho de que somos monarquías, creo que los tres intentamos hacer lo más posible en beneficio de nuestros pueblos»

«¿Quedo sorprendido por la noticia de esta tentativa de golpe de Estado?»

«No sólo yo, sino que creo que también se sorprendieron los propios marroquíes y el mundo occidental en general»

«¿Hay algún punto común entre Su Majestad y los Reyes Hassan y Hussein?»

«Hay varios pero entre los más importantes, además del hecho de que somos monarquías, creo que los tres intentamos hacer lo más posible en beneficio de nuestros pueblos»

«¿Cree que estoy muy contento...»

«¿Quedo sorprendido por la noticia de esta tentativa de golpe de Estado?»

«No sólo yo, sino que creo que también se sorprendieron los propios marroquíes y el mundo occidental en general»

«¿Hay algún punto común entre Su Majestad y los Reyes Hassan y Hussein?»

«Hay varios pero entre los más importantes, además del hecho de que somos monarquías, creo que los tres intentamos hacer lo más posible en beneficio de nuestros pueblos»



Los recientes sucesos de Rabat y Jordania inspiran al Shah del Irán unas interesantes declaraciones en las que manifiesta su convicción de que la Monarquía es una forma de gobierno adaptada a una mentalidad musulmana...

«¿Qué padre de familia no tiembla por la vida de sus hijos? Puede producirse un accidente, no sólo en forma de golpe de Estado o rebelión sino también a la vuelta de la esquina...»

«Desde hace 25 siglos, Irán ha tenido siempre un Soberano aunque se hayan sucedido 26 dinastías»

«¿Cree que habrá reyes musulmanes en el año 2000?»

«¿Cree que habrá reyes musulmanes en el año 2000?»

YUGOSLAVIA SE PREPARA PARA LA BATALLA DE NERVIOS CON RUSIA

Belgrado (De John Taylor, del Servicio "Logos-Daily Mail")

Yugoslavia se está preparando para la batalla de nervios que la Unión Soviética prepara en su comienzo de la "guerra de juego estratégico" con Bulgaria...

Mientras tanto, el líder soviético Leonid Brezhnev es esperado en Belgrado dentro de las cuatro próximas semanas...

Esta será la primera visita de Brezhnev a Yugoslavia en cinco años y es significativa porque las relaciones entre la Unión Soviética y Yugoslavia durante los últimos años ha sido extremadamente frías.

Ahora Moscú ha mostrado su abierta desaprobación al nuevo consejo presidencial de 23 hombres, formado el pasado mes para suceder eventualmente al presidente Tito cuando llegue el caso

«¿Qué padre de familia no tiembla por la vida de sus hijos? Puede producirse un accidente, no sólo en forma de golpe de Estado o rebelión sino también a la vuelta de la esquina...»

«Durante los 30 años de mi reinado el ejército ha estado siempre de mi parte, incluso en los momentos más penosos. También aquí no hay ninguna razón para que la situación se modifique»

«Fuentes yugoslavas han acusado también a Moscú de ayudar a los terroristas que asesinaron al embajador yugoslavo en Estocolmo a principios de este año»

«¿Cree que habrá reyes musulmanes en el año 2000?»

«¿Cree que habrá reyes musulmanes en el año 2000?»

QUINTILLIZOS



Gdansk (Polonia). - Los quintillizos polacos que justamente hoy, 12 de Agosto, cumplieron tres meses abandonan la Maternidad camino de casa. Pero antes, foto para la historia, son vistos en brazos de sus cinco enfermeras, mientras arriba a la derecha la feliz madre, Leokadia Rycheht, observa a uno de sus hijos

# Tranquilidad relativa en Irlanda



Belfast (Irlanda). — Soldados británicos registran a los ciudadanos en la zona de los mercados de Belfast, a primeras horas de la mañana. Los registros se han producido después de los tiroteos mantenidos de madrugada en la ciudad (Telefoto CIFRA GRAFICA)

(Viene de primera página)

Sólo a última hora han vuelto a ser levantadas barricadas en el barrio católico de Bogside, donde una patrulla militar fue atacada a tiros, sin que se registraran víctimas.

Portavoces de las dos ramas del I.R.A., la «oficial» y los «provisionales» anunciaron esta mañana en Dublín su propósito de olvidar diferencias y unirse en la lucha contra el ejército británico.

Un portavoz declaró que sólo seis miembros habían sido detenidos bajo la ley de internamiento, contradiciendo lo afirmado por el general Sir Harry Tuzo (comandante en jefe de las tropas británicas), de que un ochenta por ciento de los activistas habían sido aprehendidos por las tropas.

En círculos bien informados se habla de la escasez de armas que padece el IRA y rumores no confirmados que circulan en Belfast, señalan que la organización está preparando «escuadrones suicidas» para luchar contra las tropas.

Mientras continúa el éxodo de refugiados republicanos hacia el Eire, donde ya

se encuentran cerca de cinco mil, algunos han emprendido el viaje de regreso descontentos del trato recibido en los campos habilitados por el ejército irlandés.

Más de mil emprendieron esta noche viaje de vuelta hacia el Ulster a bordo de un tren especial.

Al mismo tiempo numerosas familias, protestantes en su mayoría, abandonan Belfast para trasladarse a Inglaterra y Escocia.

En la capital del Ulster se han dejado sentir los efectos de estos cuatro días de luchas, que, además de daños por valor de varios millones de libras esterlinas, han producido una grave escasez de alimentos y viviendas.

Esta noche, el ministro irlandés de Desarrollo, Roy Bradford, ha preparado un plan de urgencia social para dar viviendas a los cientos de familias cuyos hogares han quedado destruidos o dañados.

En Londres, el primer ministro británico, Edward Heath, reunió hoy a su Gabinete, para discutir las proposiciones formuladas ayer por el ministro de Asuntos Exteriores del Eire, doctor Patrick Hillery, durante sus conversaciones con Reginald Meudling, secretario del Interior y primer ministro en funciones por ausencia del titular.

Aunque no se ha facilitado ningún comentario, en fuentes bien informadas se asegura que el ministro irlandés venía a proponer una conferencia tripartita y a pedir la derogación de la ley de internamiento.

En Dublín, el premier Jack Lynch reunió también a su Gabinete, para estudiar la respuesta británica.

La conferencia, que duró casi seis horas, terminó a última hora de la tarde.

En el transcurso de una conferencia de Prensa celebrada esta noche en la capital del Eire, el primer ministro, Jack Lynch, expresó su deseo de que fuera abolido el Gobierno de Stormont, para ser sustituido por una asamblea alterna o una comisión de la que formen par-

te representantes de las dos comunidades.

Lynch subrayó que la su presión de Stormont debía hacerse por medios pacíficos y rechazó cualquier especulación respecto a la posibilidad de que la ley de internamiento fuera adoptada en el Eire.

## PRESTAMOS PARA CREACION DE EXPLOTACIONES AGRARIAS VIABLES

Madrid (Cifra).— Hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» una orden del Ministerio de Hacienda, de 26 de Julio de 1971, complementaria de la de 12 de Febrero de 1970, sobre concesión de préstamos para la creación de explotaciones agrarias viables.

La presente disposición señala que cuando la cantidad que resulte de capitalizar el valor de la renta catastral en los términos establecidos difiera del valor declarado por el contribuyente a los efectos del impuesto sobre transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados que grave la compraventa determinación de la operación de crédito, podrá tomarse como base para la concesión del préstamo este último valor.

No obstante, si el valor de la tierra fuera inferior al declarado por el contribuyente a efectos del impuesto, se tomará como base para la concesión del préstamo el valor estimado.

## El juez de Marbella ordena precintar los pilares del siniestrado hotel malagueño

No han aparecido más víctimas

Málaga. — (Del correspondiente de «Cifra» Francisco Javier Bueno).

Durante toda la noche un centenar de hombres, aproximadamente, finalizó la labor de desescombro en el hotel «Riviera» de Benalmádena-Costa, en el que ayer se produjo el hundimiento que arrojó el balance de cuatro muertos y doce heridos.

En el desescombro, tal y como se esperaba, no ha sido encontrada ninguna víctima.

Hasta las dos de la madrugada, permanecieron en el lugar del suceso las autoridades malagueñas, encabezadas por el gobernador civil, don Víctor Arroyo quien esta mañana a primera hora volvió otra vez a aquel lugar para dirigir personalmente los trabajos que se realizan.

Según informan de los distintos centros asistenciales donde se encuentran internados los heridos, todos ellos han mejorado sensiblemente sin que su estado inspire cuidado alguno.

En la mañana de hoy, estos heridos fueron visitados por el delegado provincial de Información y Turismo.

Los tres niños ingleses, Dave, Bradley y Marc, de cuatro, siete y nueve años respectivamente, que fueron sacados milagrosamente ileso tras permanecer ocho horas bajo los escombros, se encuentran también en estado muy satisfactorio y es probable que hoy mismo abandonen el hospital provincial en el que se encuentran internados, una vez que sean objeto de los últimos exámenes médicos y comprobaciones.

Respecto de los dos matrimonios fallecidos, se sabe que los cadáveres del señor y de la señora Pfister, van a ser trasladados a Stuttgart. También se espera que el matrimonio Reis, sea llevado igualmente a Alemania, aunque hasta el momento sus familiares no han

formulado las reclamaciones oportunas.

El mayor interés del caso se centra ahora en la información abierta para delimitar las responsabilidades del suceso. El juez de Marbella que instruye el correspondiente sumario, ordenó el precintado de los pilares para su posterior reconocimiento por los técnicos que se designen y asimismo, se espera la llegada de unos técnicos del Instituto «Eduardo Torroja» de la Construcción y el Cemento, dependiente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, para que emitan su dictamen sobre las posibles causas del hundimiento.

## Normalidad sobre el cambio del dólar en la Banca española

Madrid (Logos).— Con normalidad absoluta ha funcionado hoy el cambio de dólares en los Bancos madrileños tras el anormal cambio de la jornada de ayer.

En las agencias bancarias que normalmente efectúan el cambio al mismo nivel, han vuelto hoy a esa normalidad que en algunos oscila entre los trescientos y los quinientos dólares por día, y en otras entre los mil a cinco mil, según la situación dentro de la ciudad.

Por su parte, el Banco de España no ha informado en ningún sentido sobre el cambio de esta moneda, ya que éste se realiza fundamentalmente por la Banca privada. El Instituto Español de Moneda Extranjera, tampoco ha señalado ninguna anomalía.

## Distinción sindical a un pastor de ovejas

Amposta (Tarragona) (Cifra). — Por el ministro de Relaciones Sindicales le ha sido concedida la medalla de plata a Mérito Sindical a Manuel Ruiz Salgado, vecino de esta localidad y de oficio pastor de ovejas. Ya en el año 1964 el Sr. Ruiz Salgado fue distinguido por S. E. el Jefe del Estado.

El Sr. Ruiz Salgado, conocido popularmente por «el pastor de La Palma» es hombre muy activo, autodidacta y capacitado en asuntos sociales y sindicales, iniciando sus actividades a este respecto al ser nombrado enlace sindical de la empresa donde presta sus servicios como pastor de ovejas. Más tarde fue vocal social de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Aldea (Tortosa) pasando luego a serlo de la Hermandad de Amposta, llevando en ella varias reelecciones. Fue elegido vocal provincial de la sección social de los trabajadores agrícolas de la provincia de Tarragona y elegido al mismo tiempo vocal nacional del Sindicato de Ganadería y de la Hermandad nacional de Labradores y Ganaderos.

Además, dentro de estos dos organismos sindicales nacionales, es miembro de sus comisiones permanentes, formando parte también de uno de los grupos de la Comisión de Agricultura del III Plan de Desarrollo económico social.

## LA DAMA DE ELCHE

(Viene de la página central)

del piso bajo, en que hubo de permanecer hasta el mes de Marzo del presente año. De allí fue trasladado al Museo Arqueológico.

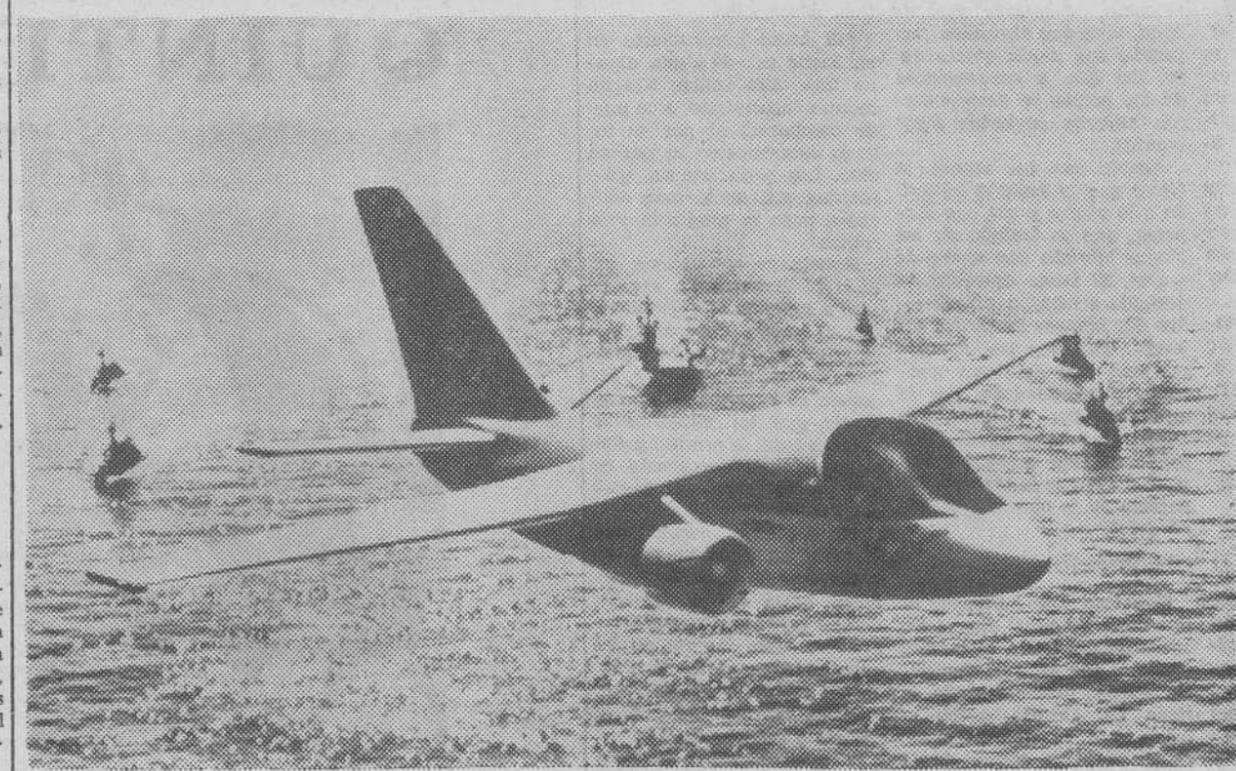
ENIGMA CONTINUADO

El enigma de la «Dama de Elche», setenta y cuatro años después de su descubrimiento, continúa sin descifrar, provocando controversias literarias y periodísticas, inspirando libros de ciencia y de arte, aumentando el crecido número de sus admiradores, que ni siquiera saben si se trata de la representación de un hombre o de una mujer.

La popularidad del busto es inmensa y, como consecuencia, sus reproducciones, realizadas con toda fidelidad, existen en los museos, jardines públicos, centros oficiales, entidades comerciales y de recreo y casas particulares; destacando, como hecho excepcional entre los llevados a cabo por sus admiradores, el de una mujer que yo imagino soñadora y romántica que, al morir, dispuso que la maravillosa escultura proyectara su sombra enigmática sobre su tumba, emplazada en uno de los más bellos patios de la madrileña Sacramental de Santa María.

(Es una colaboración especial para Agencia «Fiel». Prohibida la reproducción)

## NUEVO AVION ANTISUBMARINO PARA LA MARINA NORTEAMERICANA



La Lockheed California Company está desarrollando actualmente un nuevo tipo de avión antisubmarino para la Marina norteamericana. Se espera que entre en servicio en 1974. Se trata del S-3A, con base en portaviones. Está propulsado por dos motores turboventiladores TF-34, de la General Electric; su tripulación es de cuatro hombres y la capacidad de estancia en servicio es de ocho horas, teniendo un radio de acción de mil millas, desde el portaviones-base. Todos los sistemas del avión, tanto los de navegación como los de armas, están integrados en un computador digital. — (Foto Fiel).

# El problema de Berlín

(Viene de primera página)

occidental han quedado interrumpidas durante tres días, y proseguirán el lunes.

El embajador francés dijo que hoy había sido un «día muy activo y que no había concluido sin resultados».

El embajador norteamericano, Rush, denominó la atmósfera de los coloquios de hoy como «buena».

Al finalizar la sesión, se celebró un almuerzo ofrecido por el embajador soviético. Durante la comida prosiguieron los intercambios de opiniones.

## BALANCE Y PERSPECTIVA

Berlín (Efe). — Los embajadores de las cuatro potencias vinculadas con Berlín no negociarán mañana, décimo aniversario del muro comunista. Se supone en los medios políticos que han preferido guardar silencio protocolario durante la fecha fatídica para la ciudad y sus familias separadas por la muralla. No obstante, en Berlín Este se celebra el décimo aniversario como una fiesta en honor de la «frontera antifascista». El próximo lunes proseguirá la «fase finalista» del diálogo. Existe una impresión positiva del desenvolvimiento de esta última etapa a nivel diplomático.

Los cuatro embajadores, suponen aquí los comentaristas, preparan la redacción de un acuerdo de bases sobre las comunicaciones interzonales e intermuros de Berlín - Oeste y discuten, también con rango de esquema de líneas generales, las cuestiones relativas al grado de la presencia federal en Berlín - Oeste, el establecimiento de un consulado general soviético en los barrios occidentales y la clase de pasaporte que deberán obtener los berlineses del sector libre.

Al parecer, Rusia respetará la representación consular por Bonn de los vecinos de Berlín - Oeste, los cuales, en el presente, sólo pueden usar su tarjeta municipal de identidad cuando viajan a la URSS y otros países del Este. Los embajadores occidentales propugnan el diáfano reconocimiento por Moscú del nexo jurídico, económico y monetario que une a Berlín - Oeste con Alemania Federal, pero accedieron a destacar nuevamente, pues se trata de un hecho bien conocido, que Berlín occidental no depende de la soberanía de Bonn y es un Estado «sui generis».

## LLAMAMIENTO A LA COLABORACION

Bonn (Efe). — Egon Franke, ministro de Asuntos interalemanes del Gobierno de Bonn, hizo esta noche un llamamiento, dirigido al Gobierno de la República Democrática alemana, en el que, en la víspera del décimo aniversario del muro berlinés, el Gabinete Brandt invita a la R. D. A. a compartir con Bonn los responsabilidades del mantenimiento de la paz. «Ambos Estados alemanes somos responsables de la conservación de la paz en Europa central», dijo Franke por las emisoras alemanas.

## DECLARACION INGLESA

Londres (Efe). — El Gobierno británico ha expresado en una declaración oficial que deplora la continuada existencia del muro de Berlín, que fue construido en la noche del 12 de Agosto de 1961, y que a los diez años todavía continúa.

Fueron 30.000 las que lograron evadirse de la República comunista alemana desde el 13 de Agosto de 1961 hasta hoy. Durante el primer semestre de 1971 entraron en Alemania Federal, después de un rodeo turístico por países europeos del Este, 2.396 alemanes orientales. La vigilancia hermética en Berlín y a lo largo de la frontera interalemana hacen casi imposible la huida. La frontera de Lubbeck a Hof, de 1.345 kilómetros de longitud, está minada en un tramo de 747 kilómetros.

## EL MURO BERLINES HA CONTRIBUIDO A LA INMIGRACION LABORAL EXTRANJERA

Berlín (Efe). — Durante la década 1961-1971, que registra el comienzo, desarrollo y apogeo de la inmigración laboral de trabajadores extranjeros en Alemania Federal y Berlín - Oeste, el cierre mural berlinés, como señalan aquí los observadores políticos, ha contribuido al asentamiento temporal de mano de obra extranjera en la Alemania libre. Un porcentaje considerable de puestos de trabajo estarían ocupados hoy por alemanes procedentes de la región comunista.

Cerca de ciento cincuenta mil personas de la población activa huyeron de Berlín desde el 1.º de Enero hasta el 13 de Agosto de 1962.

## HALLAZGO DE UN NUEVO «GRECO» EN SEVILLA

Sevilla (Cifra). — Según manifestaciones del coleccionista sevillano Alberto Domínguez Cobo, ha descubierto y adquirido una obra titulada «San Francisco y el hermano león», de la que es autor el Greco. Al parecer la obra presenta caracteres típicos del primer período español del pintor y no se conoce réplica ni variante de esta pintura, lo que aumenta su valor. El lienzo tiene un tamaño de 103 por 81 centímetros.

## Recuerdo a los astronautas muertos

(Viene de primera página)

formación cuando se hayan completado nuevos análisis geológicos de las muestras traídas por los astronautas.

«De momento este material de forma cristalina no se había visto en la Luna en anteriores misiones» añadió Gast.

## PRIMERA CONFERENCIA DE PRENSA DE LOS ASTRONAUTAS

Houston (Efe). — Los astronautas del «Apolo 15» dejaron en la Luna una placa con los nombres de sus catorce colegas soviéticos y norteamericanos muertos hasta ahora en la conquista del espacio, dijeron hoy David Scott, Alfred Worden y James Irwin.

En la primera conferencia de Prensa desde que regresaron el sábado pasado, los tres del «Apolo 15» reclararon hoy que, en un pequeño cráter lunar, dejaron una placa de plata con los nombres de sus 14 colegas muertos hasta ahora y enfrente de ella colocaron una pequeña estatua que representa un astronauta caído.

«Creo que han sido muchas las personas que han contribuido para llegar a lo que hemos alcanzado en la exploración del espacio. La contribución de unos ha sido mayor que la de otros y sabemos de 14 que dieron todo lo que tenían», dijo en la conferencia de Prensa de hoy David Scott, que mandó la misión «Apolo 15».

La Luna que hace una semana visitaron, según los astronautas, «es un lugar fascinante» donde existen «grandes riquezas de información científica en espera de que vayamos a recogerlas».

«Creo que debemos explorar mucho más la Luna de lo que hemos hecho hasta ahora», dijo Scott. «Espero que no esté lejos

# Quizá sean adelantadas las fechas barajadas para las elecciones a procuradores en Cortes

Parece que habrá novedades en cuanto a la representación sindical

## La Comisión delegada para Asuntos Económicos aprobó diversos expedientes relativos a los «Polos» de Desarrollo

(Viene de primera página)

sana —Teruel, Cáceres y Toledo—. En orden al perfeccionamiento del marco legal en los ámbitos comercial y financiero, señaló que están en estudio diversas disposiciones legales que regularán el crédito para capital circulante de los artesanos, el aval de la Empresa Nacional de Artesanía y la presencia de ésta en el extranjero.

La Comisión recibió diversos informes sobre cuestiones de su competencia; del ministro de Obras Públicas sobre inversiones

del Departamento en Galicia; en el plan de accesos, en obras hidráulicas y en ferrocarriles; del ministro de Trabajo sobre asuntos laborales; del ministro y comisario del Plan de Desarrollo sobre los indicadores de la coyuntura durante el mes de Julio y del ministro de Relaciones Sindicales sobre asuntos socio-económicos.

La Comisión delegada aprobó diversos expedientes del Ministerio de Comercio, otros sobre Polos de Desarrollo y varios de inversiones de capital extranjero.

## HOY, IMPORTANTE CONSEJO DE MINISTROS

La Coruña (Crónica del enviado especial de la agencia «Logos», Francisco López de Pablo). — El Consejo de ministros que mañana se celebrará en el Pazo de Meirás, residencia veraniega del Jefe del Estado y bajo la presidencia del mismo, conocerá el proyecto de programa de las inversiones públicas del III Plan de Desarrollo que recientemente ha sido elaborado por el equipo del ministro comisario del Plan, señor López Rodó, según manifestó hoy su colega de la Vivienda, señor Mortes Alfonso, en la comida ofrecida por el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, a los enviados especiales de los diarios y demás medios informativos destacados en La Coruña.

Junto al señor Sánchez Bella ocuparon la mesa como invitados de honor los ministros de Agricultura y de la Vivienda, así como los subsecretarios y directores generales de sus respectivos Departamentos y los representantes de los medios de información nacional y directores de los periódicos y emisoras gallegas.

Según nuestras noticias, el Consejo de mañana aprobará la convocatoria para las elecciones de procuradores en Cortes representantes de la Familia, la Administración Local, las Asociaciones, Colegios y Cámaras, los consejos nacionales por provincias y los representantes de la Organización Sindical.

Sobre este último grupo se aprobará un importante decreto de regulación, o nueva estructuración de los ciento cincuenta procuradores sindicales. Se trata de destacar esta representación sindical en Cortes con una normativa más acorde a la nueva estructura sindicalista instrumentada por la Ley Sindical. Es decir, habrá un representante en Cortes por cada una de las Uniones de empresarios y dos por las Uniones de técnicos y trabajadores.

Parece que las normas electorales de los demás grupos representativos en Cortes en contra de lo que se rumoreaba, apenas si van a ser modificadas. El calendario de las elecciones para los restantes grupos de la Cámara legislativa bien pudiera ser que se adelantara sobre las fechas barajadas últimamente.

## DECLARACIONES DE SANCHEZ BELLA, ALLENDE Y MORTES

La Coruña (Cifra). — «Este año está resultando de

extraordinaria importancia para Galicia. Están ya en marcha todos los planes referentes a esta región que contribuirán a su total y completo desarrollo» ha manifestado el ministro de Información y Turismo don Alfredo Sánchez Bella al final de la tradicional comida ofrecida la víspera del Consejo de ministros, a los medios informativos.

Destacó la importancia que está teniendo este año para la región gallega. Concretamente por lo que se refiere a su Departamento, manifestó que en el transcurso de los años 1970 y 1971, su Ministerio ha invertido 284 millones de pesetas: en instalaciones de radio televisión, 45; en folletos, artículos, películas, publicaciones, etc., treinta y seis y medio; en la red de paradores nacionales, como el «Burgo de las Naciones» y la «Ciudad de Iona», de Santiago de Compostela, etc., 124; en promociones culturales, 75 y en teleclubs, otros cuatro, todo ello aparte de la campaña nacional de teatro, la campaña de Navidad, las semanas culturales de rimavera, los Festivales de España, los programas especiales de radio y televisión, campañas histórico-artísticas, etc.

El ministro de Agricultura, señaló las realizaciones que su Departamento ha llevado a cabo en la provincia de La Coruña y en las que se han invertido 140 millones de pesetas en mejoras agrícolas; trescientos en repoblación forestal; 55 en la creación de la granja cinegética de «Dodro», que se han concentrado —añadió— setenta mil hectáreas que afectan a 76.500 propietarios, se han construido mil quinientos kilómetros de caminos afirmados y dos mil kilómetros de caminos de tierra con una inversión total de 955 millones y, finalmente, se invirtieron trescientos millones de pesetas para capacitación agraria. Después de referirse al plan de fomento del cultivo e intensificación de la producción de maíz en Galicia en el cuatrienio 1971-1974, señaló que en este capítulo se invertirán 1.373 millones de pesetas, tanto en Galicia como en el resto de la zona cantábrica. Destacó el ministro de Agricultura la importancia del mercado nacional de ganados que va a ser inaugurado el próximo sábado, con capacidad de 22.000 metros cuadrados cubiertos, construido sobre un solar de 80.000 metros cuadrados y que podrá albergar 1.400 cabezas de ganado vacuno. La construcción ha importado 85 millones de pesetas.

Finalmente, el ministro de la Vivienda destacó la importancia del Plan de accesos a La Coruña, obra que se debe a su antecesor en el Ministerio señor Martínez Sánchez Arjona y a su colaborador, Enrique Salgado Torres, con una inversión de seiscientos millones de pesetas. Destacó también la trascendencia del polígono de Veriña cuyo presupuesto se elevó a tres mil millones de pesetas. Dijo que desde primera de Enero de 1968 se han terminado más de cuarenta mil viviendas en Galicia y que se van a construir próximamente otras 17.000, destinadas a los trabajadores. Tenemos en Galicia, dijo, 1.700 hectáreas de las cuales, 900 están destinadas a la construcción de industrias, que supondrán la creación de 80.000 nuevos puestos de trabajo, y el resto será dedicado a viviendas.

Estamos viviendo un momento estelar para Galicia, dijo por último el señor Mortes Alfonso; España necesita de Galicia y aunque sólo fuera por esto, España se vuelca en Galicia.

## INAUGURACION DE CENTROS ESCOLARES

Carballo (La Coruña) (Cifra). — El ministro de Educación y Ciencia inauguró hoy en la comarca de Bergantiños los colegios nacionales de Lage, Cabaña, Puentececeo y Canosarus, que constan de dieciséis secciones escolares cada uno, así como instalaciones deportivas y servicios complementarios.

## SANCHEZ BELLA, EN SANTIAGO

Santiago de Compostela (Cifra). — El ministro de Información y Turismo, a quien acompañaba su esposa, visitó esta tarde el «Burgo de las Naciones» y la «Ciudad de Iona», donde se alojan los niños de las distintas provincias españolas que vienen a Santiago a través del programa «Año Santo de la infancia y de la juventud», que organiza la Comisaría para el Año Santo.

En el hostel de los Reyes Católicos visitaron la exposición de dos jóvenes artistas, Aguado y Cort, que han recorrido el «camino de Santiago», desde Jaca, pintando óleos y acuarelas de diferentes motivos.

Finalmente, el ministro y su esposa salieron con dirección a La Coruña a las nueve de la noche.

## INVERSIONES EN GALICIA

La Coruña (Logos). — El ministro de Obras Públicas, en la sesión de la Comisión delegada de Asuntos Económicos, dio cuenta de la situación en que se encuentra el plan de accesos de Galicia, cuyo lanzamiento tuvo lugar en el mes de Febrero del presente año.

La inversión total en obras que en la actualidad se encuentra comprometida es de 6.250 millones de pesetas. En cuanto a la gestión de expropiaciones, se han levantado 12.000 actas de ocupación en un tiempo record de tres meses. Esto representa aproximadamente la ocupación de la mitad de los terrenos afectados por las obras últimamente adjudicadas, y quedará a final del año terminada la ocupación, que afectará en total a 25.000 parcelas.

En cuanto a inversiones hidráulicas se encuentran actualmente en ejecución obras por un importe de 403 millones de pesetas, estando programadas par inmediata ejecución obras con una inversión total del orden de 1.500 millones de pesetas. La inversión global de obras hidráulicas en Galicia es de unos 2.400 millones de pesetas. En cuanto a inversiones ferroviarias están previstas obras por un importe de 1.200 millones de pesetas.

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

## Alquileres

**SE ARRIENDA** piso Informes, Teléf 207734 Horas oficina.

**ALQUILO** máquinas escribir, sumar, calcular. «Crespo» Plaza Alonso Martínez 7 Teléfono 205947

**ALQUILO** piso, calle Carmen, 4. Informes. Teléfono 208724

**SE ALQUILA** dos elegantes locales, altura 7 metros oficina, servicios, con un patio de 200 metros. San Pedro de Cardena 135, o se vende muy barato. Informes Avenida del Cid 74.

**SE ALQUILA** piso céntrico. Teléfono 201351

**ALQUILO** piso amueblado, muy confortable con teléfono. Informes: Radiolandia. Cardenal Segura 9

**SE ALQUILA** piso en edificio San Roque, número 1 6.º E.

**SE ALQUILA** casa en Villatoro, cerca de carretera. Tratar: Federico Terán.

**ALQUILO** piso nuevo, barrio San Pedro. Tratar: Ultramarinos Pilar Mercado Norte. 80.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, baño completo, servicio, teléfono. Calle Madrid. Informes, de 2 a 4 206611

**SE ALQUILA** piso amueblado, barato, meses de verano. Teléfono 201284

**ALQUILO** oficina en calle Miranda, 17. Informes: Portería, v teléfono 206722

**ALQUILO** piso amueblado, en Melchor Prieto, 22, 4.º. Izqda. Verlo a partir de las tres.

**SE ARRIENDA** piso nuevo, Francisco Salinas, 48, 3.º C.

**ALQUILO** local para cría de cerdos, vacuno o pollos. Agua corriente. Informes esta Administración

**SE ALQUILA** casa amueblada. Telf 208317

**ALQUILO** piso amueblado, muy céntrico, todas comodidades. Sanz Pastor, 6 2.º. Teléfono: 201130

**SE NECESITA** piso céntrico en alquiler, 5 habitaciones, calefacción central o individual. Teléfono: 203283 De 9.30 a 12 horas.

**ARRIENDO** piso amueblado, confortable. Teléfono 202010. Plaza Logroño, 2, 4.º, puerta 3

**CEDO** piso amueblado, calefacción mixta, a tres de familia. Teléfono: 204788.

**FIROGA.** Alquila piso General Sanjurjo, 9 Cuatro habitaciones. 3.500 pesetas.

**FIROGA.** Alquila piso. Almirante Bonifaz. Propio oficinas, sastrería peluquería etc.

**FIROGA.** Alquila local 45 metros, Santa Cruz, esquina General Mola

**FIROGA.** Alquila Plaza Vega, piso, 250 metros. Oficinas delegación o similar.

**FIROGA.** Precisa en alquiler pabellón para almacén 600 a 800 metros

**FIROGA.** Alquila piso, tres habitaciones, comienzo Carretera Logroño 1.750 pesetas.

**FIROGA.** Alquila piso calle Santa Clara, calefacción central, cinco habitaciones.

**FIROGA.** Alquila piso pequeño, Paseo de la Quinta, muy económico.

**FIROGA.** Alquila locales junto Academia Ingenieros 30, 60, 90 metros.

**FIROGA** alquila pisos General Mola, 140 metros cuadrados siete habitaciones.

**FIROGA.** Agencia Propiedad Inmobiliaria Oficinas: Vitoria, 59 Telfs. 206746 y 205271

**ALQUILO** piso Santo Toribio, 17, 5.º C

**SE NECESITA** piso amplio alquiler o compra, construcción moderna. Interesados llamar: 200240 (Mañanas) Sr. Gutiérrez. Ofertas venta: Apartado 281

**ARRIENDO** o vendo piso. Informes: San Francisco, 11, bajo.

**ALQUILO** piso, calefacción central, ascensor subida bajada. Avda. General Yagüe, núm. 2, 5.º, D. (Junto Academia Ingenieros). Razón, portería.

**EL LOCAL** apropiado fontanería, cedo. Razón: Telf. 205117.

**ALQUILO** piso, tres habitaciones. Teléfono: 202083.

**ALQUILO** piso amueblado o sin amueblar, céntrico. Telf. 206479.

**PASTOS.** Se arriendan 50 Has. Granja Santuste, con tenadas y casa. Razón, Burgos, Carmen, 8, 2.º, B.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1450 1500 124 850 600-E y R-8; Morris 1300 M-G «Serv Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 207716

**AUTOS** alquiler sin conductor «Blanco»: 600-D, 850 coupé 124 nuevos Barriada Illebra B 69 Telfé 205638

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor, todas marcas. «Autos FLEN» Avenida General Vígón. Edificio Otamendi Teléfono 208072.

**GAMONAL** 228.- Vendo varios 600-D. 850 Cp 124. 1500 R-8 4-L. 4-F varios Simcas 1000 G-L Citroen AK y berlinas Facilidades y revisados

**VENDEMOS** Seat 600 Seat 1500 Simca 1000 Renault 4-L. Renault R-8. Dodge Dart furgoneta Citroen Formicheta totalmente revisados Facilidades de pago Galleres Pedro Vitoria 105, teléfono 206361 y Carretera Madrid-Irún kilómetro 247 Teléfono 219111

**VENDO** 4-L de ocasión Casa Vidal Madrid, 26

**VENDO** 1500, impecable Casa Vidal, Madrid 26

**SE VENDE** 1430 y 850 Avda. Reyes Católicos Edificio Cisneros 5. C

**EXCURSIONES,** viajes Microbuses Europa. Coches hasta 25 plazas Teléfono 208551

**LAMBRETTA** 175 c.c., vando como nueva, muy barata. Santa Clara, 12 Teléfono: 208690.

**TURISMOS** y furgonetas, desde 10.000 pesetas. Melchor Prieto, número 9.

**VENDO** moto Bultaco, buen uso, barata Sedano, 2-5.

**SE VENDE** Avia, matrícula BU-32.327 Teléfono: 209272

**OCASION:** Seat 600-D y Citroen 2 C, y Dauphine, en 10.000 Ptas San Julián núm 3

**SE VENDEN** Mercedes 280 S; Mercedes 250 SE. Mercedes 220S; Mercedes 190 D Peugeot 404, Dodge Dart varios; Seat 1500 gasolina y gasoil varios; M.G.B 1800; Simca 1000 varios; Seat 124, M.G 100; M.G 1300, berlina Citroen varias, furgonetas 4-L y 4-F varias; Seat 850 coupé; Seat 850 normal; Mini-cooper 1301, Seat 600-D; furgón DKW Mercedes; furgón Mercedes; Camiones Ebro y Avia

**AUTOMOVILES IÑAKI** San Pedro Cardena 90 teléfono: 207733 Sábado: tarde abierto

**FERIA** del vehículo industrial de ocasión Furgones camiones y furgonetas Avia y de otras marcas. Diesel y gasolina. Exposición permanente. Carretera de Valladolid, Km 4, a 1.000 metros del Ferial, a 50 metros final autobús SESA. Servicio Avia.

**VENDO** 600, baratísimo Calle Vitoria 198 2.º. A Villamudria

**VENDO** varios 600-D 850, 850 coupé 124-L 1500 gasolina y gasolina 1500 familiar R-8 normal 4-L super. Simcas 1000 varios Mini 1000 varios; MG 1100 varios; Mercedes 190, de gasoil; Opel 1700 Record; Volkswagen Dodge. Break; berlinas y furgonetas CV, AK 400 kilos DKW gasolina; camiones Avia, revisados

**SE NECESITA** señora responsable y chica sabiendo cocinar Paseo de la Isla Edificios Beyre 10 9º

**SE NECESITA** oficial cerrajero de primera y aprendiz adelantado Teléfono 209469 De 1 a 3 tarde

**SE NECESITA** manicura Razón. Teléfono 209012 (R O C 1003)

**MUCHACHA** necesito Lain Calvo 29 2º

**SE OFRECE** pintor empapelador Juncos Teléfono 207606

**DAMOS** guantes mano bien pagados Puebla 1, 2º

**SE NECESITA** señora para limpieza Mesón «E» Corralón «R O C 1018»

**SE NECESITA** cocinero Hostel Moderno (R O C 1026)

**CHAPISTA** oficial de primera se precisa Razón Teléfono 209725 (R O C 1027)

**SE NECESITA** interina bien retribuida Restaurante Casa Elías Llanza Atuera 5

**MUCHACHA** para matrimonio con hijos se necesita Buena retribución Informes: Cafetería «Isla»

**NECESITO** chica con informes buen sueldo 7aloma 35 Comercio

**PINCHE** de cocina adelantado, necesita cafetería próxima apertura Interesados llamar teléfono 206265 y 204714 (R O C núm 1041)

**SEÑORA** o señorita buena presencia, se precisa para guardarropa Interesadas presentarse en Plaza Alonso Martínez, 7 A, 1.º «Alka» (R O C, núm 1046)

**SE OFRECE** pintor empapelador. Llamar al Teléfono 205740 144

**SE NECESITAN** señoritas para cafetería, en Bilbao, muy buen sueldo. Información: Teléfono, 335180 Bilbao (R O C 1046)

**CONDUCTOR** mecánico, necesita empresa del Polo de Villayuda Teléfono 203701 (R O C, 1029).

**OCASION.** Renault 4-L, Gordini, Seat 600, Simca 1000; Citroen C-8, Break, Berlinas y furgonetas 2CV. Garantía. Facilidades. Citroen Melchor Prieto, 9 y Sanz Pastor, 6.

## Colocaciones

**SE NECESITA** cocinero Razón: Bar Ricardo San Lesmes 1 (R O C 999)

**SEÑORA y SENORITA:** Avón puede ayudarle a gozar de unas vacaciones memorables. Infórmese sin compromiso de la distribución de productos de belleza «Avón» cómodamente, horas libres Llame al teléfono 205840 extensión 478 de Burgos o escriba al apartado (4.875 de Madrid)

**GANANCIA** Premios Pueden ser suyos con Avón Llame ahora señora mientras existan oportunidades para la distribución cerca de su domicilio Llame al teléfono 205840 extensión 478 de Burgos o escriba al apartado 14.785 de Madrid sin compromiso

**SE NECESITA** señora responsable y chica sabiendo cocinar Paseo de la Isla Edificios Beyre 10 9º

**NECESITO** oficial cerrajero de primera y aprendiz adelantado Teléfono 209469 De 1 a 3 tarde

**SE NECESITA** manicura Razón. Teléfono 209012 (R O C 1003)

**MUCHACHA** necesito Lain Calvo 29 2º

**SE OFRECE** pintor empapelador Juncos Teléfono 207606

**DAMOS** guantes mano bien pagados Puebla 1, 2º

**SE NECESITA** señora para limpieza Mesón «E» Corralón «R O C 1018»

**SE NECESITA** cocinero Hostel Moderno (R O C 1026)

**CHAPISTA** oficial de primera se precisa Razón Teléfono 209725 (R O C 1027)

**SE NECESITA** interina bien retribuida Restaurante Casa Elías Llanza Atuera 5

**MUCHACHA** para matrimonio con hijos se necesita Buena retribución Informes: Cafetería «Isla»

**NECESITO** chica con informes buen sueldo 7aloma 35 Comercio

**PINCHE** de cocina adelantado, necesita cafetería próxima apertura Interesados llamar teléfono 206265 y 204714 (R O C núm 1041)

**SEÑORA** o señorita buena presencia, se precisa para guardarropa Interesadas presentarse en Plaza Alonso Martínez, 7 A, 1.º «Alka» (R O C, núm 1046)

**SE OFRECE** pintor empapelador. Llamar al Teléfono 205740 144

**SE NECESITAN** señoritas para cafetería, en Bilbao, muy buen sueldo. Información: Teléfono, 335180 Bilbao (R O C 1046)

**CONDUCTOR** mecánico, necesita empresa del Polo de Villayuda Teléfono 203701 (R O C, 1029).

**CHICA** para Madrid con informes. Excelente retribución. Presentarse: Avda Generalísimo, 8, 6.º

**NECESITO** chica externa o interna Mercado Norte. Puesto 16 (Pescadería)

**SE NECESITA** aprendiz para chapista de 14 años. Interesados de 10 a 1 y de 4 a 7 en Carrocerías Auto-Chap Tesorera 4 (R O C 1049)

**EMPLEADA** hogar para Bilbao, se necesita 202022

**SEÑORA** con conocimientos de cocina se precisa interesadas presentarse en Plaza Alonso Martínez 7 A 1.º «Alka» (R O C, núm 1047)

**NECESITO** chica dispuesta. Dormir fuera. Buen sueldo Sagrada Familia núm 29 7.º derecha

**CHICA** se necesita en Vitoria 31, 1.º

**NECESITO** chica con informes Sanjurjo 11 10.º izquierda

**SE NECESITA** muchacha con informes para Madrid verano en Burgos, buen sueldo Santander 19 4.º Dcha

**SE NECESITA** muchacha de servicio para matrimonio con un hijo. Avda Generalísimo 8 1.º Izqda.

**PORTERO** para establecimiento se precisa retirado Guardia Civil o Policía Armada Interesados presentarse en Plaza Alonso Martínez 7 A, 1.º «Alka» (R O C núm 1048)

**SE NECESITA** chica para Santander Interesadas llamen teléfono 205887

**NECESITO** chica Carmen, 2, 8.º, A.

**NECESITO** señora para la limpieza Razón: Bar Valdeajos San Pablo 10 (R O C 1058)

**SE NECESITA** chica fija Avda Generalísimo 8, 3.º

**SE PRECISA** personal para trabajar en líneas. Interesados presentarse de 8 a 1 y de 3 a 7 en Dragados y Construcciones S. A. Carretera Poza núm 20, 1.º A Burgos (R O C, 1057)

**DOY** camión trabajo fijo trabajar a medias Teléfono 208578 Tarde

**SE NECESITA** camarera Informes en Restaurante «Auto Estaciones» (R O C, 1053).

**RESTAURANTE** Ojeda, se necesitan limpiadoras (R O C 1004)

**NECESITO** chófer con coche propio, para ocho días. Ofertas: Linares Calle de Condado de Treviño, 68. Miranda de Ebro

**SE NECESITA** pastor Lucio Santiago Villarmero (R O C 971)

**OFICIALA** de peluquería, necesita Salón Marcel, Paloma, 11, 1.º (R O C, 1056)

**NECESITO** aprendiz de 14 años ebanistería Razón: Luyanmar, Calle Avila, 1-3. (R O C 1058)

**SE NECESITAN** chicas de 15 y 16 años. Presentarse de 12 a 2 en Romancero, 12, bajo (R O C, 1061)

**SE PRECISA** señora para cocina. Informes esta Administración (R O C, 1059).

**SE NECESITA** chica Concepción, 14, 2.º, izquierda.

**FABRICA** de plantillas, necesita aprendizas de 14 a 15 años. Presentarse: calle San José, 4, bajo (R O C, 963).

**MUCHACHA,** se necesita, buen sueldo Carmen, 8, 2.º, B

**MATRIMONIO** solo, necesita para Madrid, sirvienta o señora, atender el hogar, 40 a 55 años, trato familiar, buenas remuneraciones. Presentarse: calle Fernán González, 18, 1.º, derecha. Telf 205440-01

**DEPENDIENTE** mostador con experiencia, se necesita. También aprendiz o ayudante. Casa David, Vega, 3, bajo. (R O C, 1060).

**SE NECESITAN** oficiales electricistas, de primera, segunda y tercera, instalaciones Eléctricas «Castilla», Calatruas, número 3, principal.

**OCASION** Venda máquinas usadas de escribir, sumar y calcular, procedentes de cambios por nuevas De la Vega Madrid 2 Burgos

**OCASION** Se venden 60 ventanas metálicas de 1,53 por 1,25 Informes, Villarcarayo 11 Teléfono 205536

**COMPRO** lana vieja Avenida del Cid Teléfono 208239

**URGE** vender conejos con jaulas nuevas gigante español pura raza por no poderlos atender Maestro Quintanilla de Agua

**REMOLQUES** basculantes Antes de comprar consulte precios Comercial Masel Madrid 42

**VENDEMOS** 1500 pollitas caza Hylini de cuatro meses y medio Facilidades de pago Cooperativa «Nuestra Señora de los Reyes» Grijalba

**VENDO** coche de niño Razón: Plaza Logroño núm 2 9.º C

**VENDO** tricotos «Pasap» nueva barata Razón: Teléfono 208363.

**OCASION** Procedente derribo, vendo teja anticante Machones largos y tablas de pino. Llamar teléfono: 206743

**SE VENDEN** perros de caza cazando Informes Fernán González 73

**VENDO** dos perros de caza a prueba San Pedro la Fuente Calle Villalón 37

**VENDO** perro pointer Barriada La Inmaculada, letra E, núm 4 5.º

**VENDO** perro de caza Razón: Nueva Avenida de Madrid, núm 4, 10.º A

**VENDO** perros, pastor alemán y perdiguero, varias edades. Hospital del Rey, Bar Gloria

**VENDO** dos perros perdigueros de edad dos años y un pointer de dos años. Señas: el Castillo, Casa forestal, Burgos.

**SE VENDE** coche niño. Razón: Teléfono 200588.

**VENDO** acordeón, muy barata. Pisonés, 16, 2.º, B.

## Enseñanzas

**PREPARACION** oficinas Bancos Academia Centro Lain Calvo 4 Concepción 28

**ACADEMIA,** Centro Cursos intensivos verano Bachillerato Elemental Reválida actual conjunto

**REPASO** evaluaciones, cultura general Idiomas Taquigrafía Mecanografía Oposiciones Académicas Centro

**APAREJADORES,** Obras Públicas, Matemáticas Profesor experiencia. San Lesmes 18, 2.º C

**MAESTRA** daría clases particulares primaria y 1.º y 2.º Bachiller. Teléfono 202573

**PROFESORA** de inglés. Llamar de 5 a 7. Teléfono 206026

**CLASES** particulares licenciado en Letras, francés latín Teléfono: 206350

**DESEARIA** profesor electricidad 1.º Telecomunicación Teléfono: 204606

**DOY** clases primaria, secretariado, idiomas. Inglés, Francés. Llamar teléfono 208827.

## Fincas

**CONSTRUCCIONES** «BUENA» Venta pisos llave en mano y pisos en fase de construcción La mejor situación de calle Vitoria Minims en «reg» inicial resto a convenir Grandes facilidades Informes Calle Vitoria 175 1.º C.

**VENTA** pisos y tonjas en Via de Empalme Construcciones Serrano

**VENDO** pabellón 1.900 metros cuadrados con oficinas viviendas amacén Situada carretera General Madrid Irún propio cualquier negocio Informes Teléfono 201312

**VENDO** piso Aparicio y Ruiz 7 2.º. Teléfono 204521

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Venta de viviendas llave en mano Exentas Entrega total 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficina calle Vitoria, 115

**VENTA** de viviendas subvencionadas. Avenida Eladio Perla portal número 4 (Capiscol), desde 230.000 Pts. Cuatro habitaciones. Construcciones Sánchez y García.

**AGENCIA FIROGA** Pisos locales alquileres traspaños Oficinas: Vitoria 59 Teléfonos 206746 205271

**VENDO** piso 4 amplias habitaciones más servicios, todo linea fachada, empapelado, parquet, calefacción, mucho sol Informes, Melchor Prieto, 9, 5.º centro, 10 mañana a 5 tarde.

**VENDO** piso céntrico, 3 habitaciones con terrazas soleado Teléfono: 206272

# REVISTA DE PRENSA

LA ELECCION DE LOS "FAMILIARES" (Yá) (Pág. 5). Edit.

La representación familiar es muy importante, los procuradores familiares han actuado con entusiasmo y fruto; han sido como una ráfaga de aire fresco que ha vitalizado la institución. Pero aquí es obligado hacer un inciso para recordar cuántas dificultades han tenido que afrontar, qué cantidad de reuelos han debido desvanecer y, sobre todo, cuáles fueron los obstáculos iniciales que ahora, en las próximas elecciones, se pueden volver a presentar.

Se trata de las características de una elección que exige una previa campaña de lanzamiento para llegar hasta los electores y darse a conocer. El corresponsal de nuestro periódico en Barcelona, calculaba en una reciente crónica que los gastos electorales podrían cifrarse en unos ocho millones de pesetas. Desde luego, son muchas pesetas y aunque no todas las capitales sean Barcelona, podemos asegurar que en todas el mínimo indispensable es suficiente para que normalmente sólo se

pueden presentar dos clases de candidatos; los que posean medios de fortuna propios o los que dispongan de la ayuda de organismos como los del Movimiento. En el primer caso se establece una discriminación que a nadie puede satisfacer; en el segundo caso se pone el principio de una peligrosa confusión entre las funciones representativas y las de Gobierno. La solución puede estar en una regulación más flexible del procedimiento electoral y en una regulación más rígida, en cambio, de la incompatibilidad entre los cargos administrativos y los representativos.

LOS "CENOCENTRISTAS" "Nuevo Diario" (Pág. 2) Emilio Romero.

Asistí a una de las cenas políticas y saqué la conclusión de que por esta vía las intenciones positivas de convivencia política del Centro de Estudios de Problemas Contemporáneos, no alcanzarían resultados estimables. El mérito de reunirse en una mesa gentes de diferentes significación política, para oírse sus intolerancias, carece de valor. Únicamen-

te tendrían sentido estas cenas si los que se paronean de formar parte de la oposición y los que aspiran a luchar haciendo la crítica del Régimen, moderaran sus vanidades políticas y tratarán de encontrar fórmulas de integración en la legalidad.

El pluralismo político, mediante las asociaciones de acción política tiene ya su forma. Lo que ocurre es que no se acaba de descubrir un tipo de asociación de acción política que no sea un partido. Esta es la verdad de todas las dificultades. Cuando alguien, en un esfuerzo de imaginación creadora, encuentre esa fórmula, tendremos asociaciones de acción política. Lo que ya no estoy seguro es si después este invento va a gustar a los que quieren asociaciones de acción política que se parezcan a los partidos. Me cuesta trabajo pensar que pueda haber un pastel de liebre sin liebre.

En nuestro país toda idea de desarrollo económico, social, o cultural, necesita su propia política. No casaría efectivamente, una política de democracia liberal con os

programas actuales de desarrollo económico, social, cultural y político. No hay desarrollos mixtos. Esto sería un disparate. La obra que está llevando a cabo el Régimen es la que corresponde a su política. Cualquier alteración en esta simbiosis echa abajo el edificio. LA INFLACION, TRUCO CAPITALISTA. "El Alcázar". (Pág. 2). Edit.

Empieza a abrirse camino, en los medios tecnocráticos y capitalistas, la teoría de que, dado el fracaso general en los países de economía de mercado de la lucha contra la inflación, lo mejor es aceptarla y sobre todo cuando al darse en todos los países, desaparecen los inconvenientes que en el comercio exterior supone de ser un sólo país el que la padece. De la inflación, como un mal a combatir, se quiere pasar a la inflación como un fenómeno a institucionalizar. O, si se quiere, como un bien a capitalizar por quien tenga medios de aprovecharlo. Es el nuevo truco capitalista, menos escandaloso que el salario de hambre de la época mancheteriana, pero más efi-

caz. Incluso puede alegarse que contra la inflación se defienden los trabajadores con la demanda paralela de aumentos de salarios. Es posible, aunque no se ve claro que siempre los salarios vayan por delante de los precios. Pero, en cualquier caso, existe el mundo marginado de pensionistas, modestos ahorradores titulares de seguros de vida, etc., que no tienen medios de defenderse y se convierten en las víctimas propiciatorias de un capitalismo al que comienza a no preocupar demasiado la inflación. Y se comprende. MALESTAR EN LA CONSTRUCCION "Ya". (Página 5). Edit.

La especulación del suelo no es desgraciadamente el único vicio anidado en la esfera de la construcción. A ella se le junta frecuente y lastimosamente, la especulación sobre el hombre. Una mano de obra que está ordinariamente mal pagada. La construcción, montada sobre terrenos caros, parece exigir también, para asegurar sus lucrativos ingresos, un hombre barato. Esto y otros vicios o abusos hace que exista un malestar casi

endémico entre los trabajadores de la construcción. Y ese desasosiego laboral se ha intensificado estos días. Comparándose con otras ramas de la producción, los trabajadores de la construcción se sienten postergados. No solamente porque entre ellos el paro es más acuciante, sino porque no disfrutan de los derechos que les deberían corresponder. Están estos trabajadores, en su mayoría sujetos a un abusivo nomadismo. Son casi todos ellos eventuales. Su futuro inmediato es siempre una incógnita. Parecen condenados a un ir y venir de empresa en empresa, de obra en obra, y se les escamotea toda seguridad social.

La batalla contra la especulación del suelo es importante, pero no creemos que la abolición de la especulación sobre el hombre de la construcción le vaya a la zaga en urgencia. El Ministerio de Trabajo ha manifestado siempre una profunda inquietud social. Por eso, nos agrada que intensificara las medidas encaminadas a cortar los repetidos abusos que en ese sector la boral se cometen.

## Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

PRECIO: 30 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

VENDO piso en la calle Salas. 16. 4.ª puerta Pérez

MASEGOSA. Pisos para habitar y próxima entrega: cuatro habitaciones exteriores soleadísimo. Mínima entrada. Facilidades diez años. Informes calle Vitoria 142 y Avenida del Cid. 80. 2.º Teléfono 209333

VENTA pisos económicos desde 275.000 Ptas. Terminados Carretera de Arcos zona Barriada Ferroviaria. Autobús. Pisos. Informes: Inmobiliaria Galindo, S. A. Melchor Prieto. 16. 1.º Teléfono 209274. Ver obra tardes de 3 a 7

OPORTUNIDAD: Por viaje al extranjero se vende bonito piso: 5 habitaciones. Informes: Avda. Cid 37. Portera

SE VENDE piso con muchas facilidades totalmente reformado. Informes: todas las mañanas de 11 a 2. Almirante Bonifaz. 8. 3.ª izquierda

GRAN ocasión. En Alai del Rey, vendo cafetería italiana, amplia y moderna. Informes: teléfono 20

VENDO piso centricísimo, propio oficina. Teléfono: 207478

VENDO piso soleado. Sedano, 11, 4.º. Dcha. Informes el mismo

VENDO piso económico. Alfareros, 8. Informes calle Avila 2. 2.º C

PISO muy económico, se vende en Parque de San Francisco. Núm. 3. Razón en bajo fábrica

VENDO casa - palacio, enorme terreno. 202022

VENDO piso, bien soleado, por traslado zona Vadillos Bar Marci. Avenida del Cid

SE VENDE piso, facilidades. Calle Madrid. Núm. 70. 4.º. F

SE VENDE piso económico. 4 habitaciones, despensa cocina y baño. Santo Toribio. 19. 1.º. A

VENDO piso céntrico exterior. 4 habitaciones calefacción. Razón: Carretera 6. 2.º. Izqda. Tardes

VENDO casa con jardín, terraza y sótano. Razón: Camposa, 14

PISO, Plaza Vega, 19, 3 habitaciones, 120.000 pesetas. Informes: primer piso

FIROGA. Pisos junto iglesia Anunciación, cuatro y cinco habitaciones, servicios centrales

FIROGA. Zona La Terraza, calles Via Empalme y Lerma, pisos cuatro y cinco habitaciones

FIROGA. En Gamonal, pabellón 1.300 metros. Buena situación. Precio interesante

FIROGA. Local muy céntrico, 220 metros doblados, para negocio importante

FIROGA. Calle Tesorera, pisos cuatro habitaciones exentos contribución con facilidades

FIROGA. Vitoria, 56. Edificio Beyre, piso cinco habitaciones, servicios centrales

FIROGA. Locales Aparicio Ruiz, 70, 80, 150 metros con 250 de sótano

FIROGA. Calle Madrid, junto La Terraza, local 115 metros cuadrados

FIROGA. Vitoria, 115 pisos cuatro y cinco habitaciones, calefacción central

FIROGA. Hostal interior ciudad, 18 habitaciones, mobiliario nuevo, muchas facilidades

FIROGA. Avenida del Cid, locales 70 y 150 metros cuadrados

FIROGA. Pisos Paseo Fuentecillas magnífica situación cara al Polígono Industrial Villalonguejar. Facilidades doce años

FIROGA. En Gamonal, distintas situaciones, locales todas dimensiones y naves de hasta 2.000 metros

FIROGA. Locales edificio Puente Gasset 60 110 150 200, hasta 600 metros

FIROGA. Entreplanta edificio Puente Gasset 115 metros cuadrados, propio oficinas

FIROGA. Plaza Nueva Gamonal. Pisos cinco habitaciones, facilidades de pago

FIROGA. Locales calle Santa Cruz, nuevas edificaciones, de todas superficies

FIROGA. Consulten su operación inmobiliaria. Oficinas: Vitoria, 59. Teléfonos: 206746 y 206271

ELEGIR bien siempre es difícil. Construcciones Arranz Acinas le ofrece una serie completa de viviendas de todo tipo, en todas las zonas de la ciudad. Llave en mano, para que usted elija bien. Informes, Carretera de Logroño, 15

VENDO piso centro Burgos, nuevo todas comodidades, propio para oficina. Confeitería Loste

VENDO solar 300 m<sup>2</sup>, aproximadamente, en lo mejor de Belorado junto Plaza Mayor con grandes facilidades. Tratar con Pablo Pérez

VENDO piso o alquiler, calle Vitoria, 171. Informes: Portero. Teléfono 205241

VENDO, alquiler, piso, céntrico, junto a La Salle. Económico. Informes: Delicias 6. 5.º. Teléfono 202503

SE VENDEN dos apartamentos, uno con piscina en Rubena. Tratar: Sr. Alejo

VENDO piso exterior, 4 habitaciones, servicio completo, cocina y terraza, en calle Vitoria, núm. 164. 9.º. C. Facilidades de pago. Informes: calle Valentin Jalón, núm. 6. Teléfono: 205713

PRECIO coste, vendo directamente, dos pisos unidos, próximo estrenar, exentos contribución 90 por 100. Fachada frente mercado. Plaza Cruzada Burgos

Razón: Carretera Logroño, 15. 1.º

VENDO piso estrenar, exento, facilidades zona Plaza San Agustín 209691

POR traslado vendo piso, 5 habitaciones, calefacción y teléfono. Exento. Informes: Plaza Logroño 3. 2.º interior, derecha

¡OCASION! Vendo piso en General Mola, dos habitaciones y cocina. Teléfono: 201178

VENDO piso 4 amplias habitaciones, más servicios, todo línea fachada, empapelado, parquet, calefacción, mucho sol. Informes: Melchor Prieto, 9, 5.º, centro. 10 mañana a 5 tarde

VENDO piso, calle Sedano, 11, 2.º, centro; cuatro habitaciones, servicios, todo exterior. Teléfono 205840 - 317

VENDO lonja comercial, cualquier negocio. Exenta. Facilidades. Avda. Eladio Perlado (Gamonal). 209691

VENDO piso en Lain Calvo, 128 metros, bien soleado, para cualquier industria. Telf. 201183

CONSTRUCCIONES Hnos. Adrián Angulo. Vendemos pisos terminados y en construcción, de cuatro y cinco habitaciones, con calefacción y agua central, bien empapelados y de esmerada construcción

HNOS. Adrián Angulo. Venta de locales en primer piso, propios para hostales, oficinas despachos, etc.

HNOS. Adrián Angulo. Venta de locales en planta baja, de pequeñas y grandes superficies, propios para cafeterías y comercios en general. Informes: calle Clunia núm. 9, 1.º (Frente iglesia Anunciación)

ECONOMICO piso, vendido, 4 habitaciones, exterior, en zona tranquila. C/. Camino Polvorin, 3. portal 1.º. B.

Ganados y aperos

VENDO dos cosechadoras de 5 y 2.50 metros corte. a prueba. Facilidades. Ventas de Madrigalejo.

OCASION: Cosechadora Braud por no poder atender. Tratar: Juan Garay. 21. Burgos y Leiva (Logroño). Teléfono 3 Fausto Barrio

TRILLADORAS Ajuria. Trilladoras Ajuria del núm. 1 y R-80, todas ellas reparadas y con garantía de primera campaña, con elevador y lanzapajas. Vende Félix Serrano García. General Mola, 68. Haro (Logroño).

SE VENDEN dos vacas abocadas a parir y una recién parida, dos jatos de nueve meses. A tratar con Simancas. Val-lunquera.

Huéspedes

CASA particular, confortable da pensión completa o sólo dormir a dos señoritas. Teléfono 200177

PENSION o sólo dormir. Trato familiar céntrico. No hay niños. Parque de San Francisco núm. 3. 1.º Izqda

DOY pensión completa. Casa confortable. Calle Vitoria, 115. 2.º. E.

SEÑORA sola da habitación gratis a señora mayor. Informes: Vitoria núm. 52 bis. 1.º

CASA particular da pensión completa. Informes: Avda. del Cid, 80. Bar Colombia.

Muebles

VENDO mueble-cama. Teléfono 204606

SE VENDEN dos mesas, dos butacas, vitrina seminuevas. Razón: Calzadas, 88, 2.º. Izqda. Tarde, de 4 a 7.

Pérdidas

PERDIDA reloj señora entre mesón de José Luis y Cafetería Oslo. Razón: Plaza de la Cruzada. Librería Hernando.

PASADO domingo, día 1.º, extravióse pantano Arlanzón, bolsa blanca conteniendo cubiertos y otros utensilios camping. Agradecerán entrega: Teléfono 206373.

Televisores

TELEVISORES 19", último modelo extraplano UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta, seis meses. Comercial Velo-Moto, Calera, núm. 10.

REPARACIONES garantizadas televisores magnetofones antenas colectivas Radio Tudanca Avellano. 4. Teléfono 205852

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201886

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico. Marconi. Radio TV Caracas. Calzadas 18. Teléfono 206528

Traspasos

TRASPASO local céntrico. Informes: Calle San Juan, núm. 35. 1.º D

TRASPASO Pensión Escolar Almirante Bonifaz 16. 1.º

SE VENDE o traspasa Bar - Mesón, con un gran sótano. Se aseguran de 30.000 a 40.000 Ptas. semanales. Informes: de 9 a 2 y de 4 a 8. Telf. 209860.

Varios

SE OFRECE transportista con camión Avia. Teléfono: 209016

POR su lana usada le entregamos un Flex Colchonera Enrique San Juan de Ortega. 20 Capiscot.

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Español. 20 Burgos

ASPIRADORAS Valet y todas las marcas. Talladores. Lijadoras. Reparaciones. Teléfono: 200509.

PISOS acuchillados, barnizados «Limpieza Pulido» Lain Calvo, 7. Teléfono 203699

LOS CLIENTES que aún no hayan retirado su aparato de Radio o TV, del taller de Inválidos Civiles, Puebla, 21, podrán hacerlo en Puebla, 2. Taller Ortega. Teléfono 202420.

FOTOGRAFADOS. Confección rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos. Precio» ventajosos - Calle San Pedro Cardena, 34. Tel. 207358 / Papelería Tagra, Vitoria. 13. teléfono 202852

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207358 y Papelería Tagra, calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

Offset y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardena 34. teléfono 207358 y Papelería Tagra, calle Vitoria 13. teléfono 202852

Nuestros teléfonos: Redacción 201280. Admón 207148 49

## MIRANDA

### COMIENZAN LOS PREPARATIVOS DE LAS FIESTAS PATRONALES

#### TEATRO

Decíamos ayer, que el Quadro Artístico está ensayando una obra, concretamente "La cigüeña dijo sí" para representarla durante las fiestas patronales en el Teatro Cigüema y, francamente nos alegra esta futura nueva reaparición de los artistas aficionados mirandeses, porque siempre han conseguido notables éxitos y sobre todo, nos han hecho pasar muy buenos ratos. Nuestro deseo es que estas veladas teatrales se prodigan más, pero no se nos oculta que dese a la enorme afición de este grupo de mirandeses —afición probada al cabo de muchos años— son muchas las dificultades que hay que salvar para poner en escena una nueva obra. Dificultades que serían menores si el Quadro Artístico Mirandés contara con más elementos, con más actores pero en esto como en otras cosas, tienen que ser siempre los mismos, no existe el suficiente y necesario relevo cuando por diversas causas desaparece alguno de estos artistas aficionados. Y cuando surgen algunos nuevos valores, forman grupo aparte, buscan nuevas tendencias y, en definitiva, se dividen las fuerzas, con lo que estimamos que nadie sale ganando. Ahora por ejemplo, tenemos el célebre Quadro Artístico y el de Forja, Teatro Independiente. Ambos cuentan con excelentes actores, el primero con más veteranía, en segundo con más dinamismo, cosa lógica, dada la juventud de sus componentes. Si estos dos grupos trabajaran juntos, en favor del teatro, apoyándose uno en el otro, estamos seguros que los frutos no se harían esperar.

#### ZARZUELA

También durante las fiestas patronales, tendremos zarzuela, género que tanto gusta y que tan poco se prodiga que digamos. Parece ser que una vez más, la Comisión de festejos traerá al grupo de la S. A. R. (Sociedad Artística Riojana de Logroño) y que una de las obras a representar será "Don Manolito".

#### PREPARATIVOS

Nuestra crónica de hoy, tiene marcados matices pro-festeros. Y no es extraño, porque a un mes vista del comienzo de las fiestas, ya se van filtrando algunos detalles de lo que será el programa oficial. Y por otra parte, los preparativos han comenzado ya, por ejemplo, la instalación que lucirán diversas zonas de la ciudad durante los días de las fiestas mayores en honor de Nuestra Señora de Altamira.

#### ESCANDALO

El que se produjo en la madrugada del lunes al martes, fue considerable. Todo porque en una sala de fiestas hubo quien rebasó los límites de lo permitido, que ya es rebasar. Intervención de la Policía municipal, oposición a ésta y el consiguiente y bochornoso espectáculo

que produce el ver que, a pesar de la mucha libertad que se tiene para todo, aún hay quien no está conforme y quiere distinguirse en algo tan vergonzoso como es hacer el gamberro, y más cuando la persona o personas que lo hacen, poseen un elevado grado de cultura, aunque no la demuestren, como en la ocasión que citamos.

#### ENTRENAMIENTO

El martes hubo entrenamiento del Mirandés, al que asistieron todos los actuales componentes de la plantilla, a los que Nemes Esparza sometió a diversos ejercicios físicos, para finalizar con algo de balón. Mucho tiene que trabajar el "mister" mirandesista para que sus jugadores adquieran la suficiente forma física para principios de temporada, ya que queda poco tiempo para conseguirlo y tampoco es conveniente forzar la marcha normal de los entrenamientos. Como novedad, hubo un muchacho, procedente del Mondragón que entrenó con el resto de los jugadores y que pudiera ser una nueva alta en la plantilla.

#### AMISTOSOS DEL MIRANDES

La Junta directiva del C. D. Mirandés nos envía una nota aclaratoria en relación con los partidos amistosos a celebrar los días 15, 22 y 29 y cuyas fechas pertenecen a los siguientes encuentros:

Día 15.— A las cinco de la tarde en Anduva: Mirandés - Santuchu (1.ª Regional Vizcaina).

Día 22.— A la misma hora, en el estadio Gal de Irún: Real Unión - Mirandés.

Día 29.— A las cinco de la tarde, en Anduva: Mirandés - Real Unión (partido devolución de visita).

En principio se habían anunciado dos partidos con la S. D. Eibar, pero éstos no podrán celebrarse por haber existido un malentendido, y por supuesto, por causas ajenas al C. D. Mirandés. El equipo eibarrés tiene como promesa con el Logroñés y Valladolid, pues en su campo de Ipurúa se celebrará el Trofeo de la Amistad entre las fechas del 26 y 29 del presente mes.

Para el primer partido amistoso, es decir, frente al Santuchu, regirán los siguientes precios: Socios, presentación del carnet de cualquiera de las temporadas 1970-71 ó 1971-72. No socios: Preferencia y tribuna, 50 pesetas. General, 25 pesetas. Señoras y niños, gratis.

#### BOXEO

Con motivo de las fiestas patronales de Briviesca y patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de aquella localidad, la Federación Burgalesa de Boxeo con sede en nuestra ciudad, organiza unos interesantes combates de aficionados entre un equipo de Logroño y un combinado de Miranda y Burgos.

Entre los de Miranda vemos a los Rustán, Blázquez, etc y entre los de Burgos a los hermanos Calleja, que tanto prometen y a Molledo.

Sigue moviéndose la Federación, por la provincia, no cesando en las veladas, hay que añadir que el próximo día 28 se trasladará a Trespaderne.

La Federación Burgalesa quiere por todos los medios de promocionar el duro deporte de las cuerdas en toda la provincia, desmintiendo un poco la creencia que existía que solamente se preocupaban de Miranda.

Los nuevos componentes de la referida Federación y su presidente, por todos los medios a su alcance, desean superar si es posible, años anteriores.

Está ya casi ultimado el programa para nuestras fiestas patronales, en las cuales, como se sabe, se disputará un campeonato de España de profesionales, rumoreándose será seguramente un peso gallo, aunque todavía nada se puede decir definitivamente.

## Obras en la carretera de Briviesca a Belorado

El "Boletín Oficial del Estado" publica una resolución de la Dirección general de Carreteras y Caminos Vecinales anunciando subasta para adjudicación de las obras de mejora del firme en la carretera de Briviesca a Belorado, en los puntos kilométricos 8 al 20,300, con un presupuesto de contrata de pesetas 4.753.581.

ALFOMBRAS GRAN CALIDAD

muebles evelio

VITORIA 36 55 69 52

Papelería TAGRA

Material escolar, de pintura y dibujo. Objetos de escritorio y oficina. Recordatorios, cartas y toda clase de impresos y fotograbados.

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 Burgos

## ARANDA

### YA ESTAN ULTIMADOS LOS CARTELES TAURINOS DE LAS FIESTAS

#### EXCURSION INFANTIL A SANTIAGO DE COMPOSTELA

El Ministerio de Educación y Ciencia, a través de su Delegación en Burgos, ha organizado esta excursión, que constituye una gran peregrinación infantil a Santiago de Compostela para niños y niñas de la provincia de Burgos, entre las edades de 12 a 16 años.

La peregrinación está patrocinada por el Ministerio de Información y Turismo, en colaboración con el de Educación y Ciencia y se han programado un total de mil plazas. La expedición saldrá de Burgos el día 3 de Septiembre y regresará el día 6.

El coste por plaza es de unas cuatrocientas pesetas, todo incluido, concediéndose subvenciones para el desplazamiento desde Aranda a Burgos.

La excursión de estos mil niños, está montada a base de toda la seguridad para los pequeños, puesto que se hace en tren especial desde Burgos a Santiago y, además del jefe de la expedición, que recaerá en un cargo del Ministerio de Información y Turismo, en cada vagón los pequeños recibirán la asistencia de un monitor, al que acompañará todo el cuadro médico y auxiliar necesario, como botiquín de urgencia y un capellán.

Los alojamientos de los pequeños están programados y por lo tanto con arreglo a la responsabilidad de los organizadores, por lo que todos los niños burgaleses que acudan a esta peregrinación recibirán las máximas atenciones.

En nuestra población ya ha comenzado la inscripción, bajo los mejores auspicios y que pronostica una numerosa representación y es lógico porque de pueblos pequeños ha salido un porcentaje de inscritos muy alto.

#### DIA DEL BARRIO DE SINOVAS

Dentro de nuestro programa de fiestas, se va a celebrar el «día homenaje al barrio de Sinovas», con un programa de actos que, sin duda alguna, llevarán la alegría e ilusión a esos arandinos que se encuentran alejado del casco urbano, residiendo en la localidad de Sinovas.

Hasta el barrio llegaron los cohetes, la dulzaina, los simpáticos cabezudos, la iluminación artística y, para final, una gran verbena a base de una orquesta y, seguramente, si se dispone de él

para esa fecha, al clásico orgánico tan madrileño y español.

Una fiesta por todo lo aporto para los vecinos de nuestro vecino barrio de Sinovas, que dentro de unos días vivirán, también, sus fiestas locales en honor de San Bartolomé, con unos festejos que han sido confeccionados por la propia juventud que, dicho sea de paso, tienen el barrio tan bien cuidado y limpio que muchas calles del casco urbano tenían que «tomar nota».

Bien merecen estos vecinos una compensación con estos festejos y la presencia de muchos cientos de vecinos de la población arandina, para vivir con ellos la alegría de este girón de nuestras fiestas patronales que, al fin y al cabo, son de ellos también, porque son arandinos.

#### ULTIMADOS LOS CARTELES DE FERIA

Salvo imprevistos de última hora, por cogida o indisposición de los diestros, los carteles de nuestra feria de Septiembre han quedado ultimados de la forma siguiente:

Día 12, domingo.— Corrida Concurso de Ganaderías. Para Andrés Vázquez, José Fuentes y José Luis Parada.

Día 13, lunes.— Toros de una acreditada ganadería para Palomo Linares, Curro Rivera y José Luis Gayoso.

Día 14, martes.— Corrida de rejones, para los Hermanos Peralta, José M. Lupi y Alvaro Domecq.

Día 19, domingo.— Un espectáculo cómico-aurino musical.

Unos buenos carteles que estamos seguros que en el momento que aparezcan en la calle, los aficionados se mostrarán contentos, ya que se trata de verdaderos acontecimientos taurinos.

#### CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

Tras la presentación de jugadores de la Gimnástica Arandina, el pasado domingo, de cuyos actos dimos oportuna cuenta, las gestiones en torno a nuevos fichajes se llevan con la más absoluta reserva, esperando que en nuestra crónica de la próxima semana podamos dar cuenta de los mismos, al menos de los tres que al parecer son los que más interesan —un portero, un defensa y un delantero— con lo que, por el momento, parece que va a quedar completa la plantilla.

Mientras la directiva del club ha iniciado activas gestiones en torno a las principales reparaciones que el campo requiere, entre las que se encuentran aparte de las que dejamos señaladas en nuestra crónica de los actos del domingo último, la reparación del tejado de la tribuna, la barandilla de la misma, en su parte Sur, el muro que falta y que separa la subida a la tribuna y la bajada a las casetas de jugadores y otras varias.

En lo que respecta al número de socios, éste ha aumentado, según nuestras referencias y desde nuestra crónica anterior hasta la fecha en más de un centenar. Al parecer muchos se preguntan cuál es el domicilio social de la Arandina y para éstos diremos que se encuentra situado en la plaza del Comandante Requero, número 13, piso segundo, izquierda, pudiéndose inscribir, los que lo deseen, durante las horas de 9 a 11 de la noche, todos los días laborables.

Nos comunica la directiva del club que, a título de preparación tiene ya concertados algunos partidos, dos de ellos en firme: el primero con la Gimnástica Segoviana, que tendrá lugar en Aranda, el próximo día 22, y la devolución de visita a Segovia, el día 29. Respecto a estos partidos hemos de decir que la Segoviana milita en categoría de Primera Preferente, en el grupo madrileño que consta de dieciocho equipos y el equipo de la capital del acueducto ha quedado clasificado en séptimo lugar en la pasada temporada, lo que quiere decir que la Arandina se enfrentará a un equipo de la categoría en que va a militar, pero ya veterano y de otro grupo.

En vías de concertar, está realizando gestiones para que el día 5 de Septiembre —pues no quedan más fechas libres— se desplace a nuestra villa un equipo del Plus Ultra, si no el titular porque en esta fecha da comienzo la competición, al menos uno integrado por reservas, pero como decimos, las gestiones sobre este partido se encuentran en tramitación, sin haber llegado hasta la fecha, a su definitiva conclusión.

Como pueden apreciar nuestros lectores, la perspectiva que se ofrece al conjunto ribereño no puede ser más halagadora. Duros entrenamientos a que son sometidos los jugadores de la plantilla por el "mister", afán de incrementar esa plantilla con ánimo de un mayor esfuerzo y los partidos que dejamos anunciados para su mejor conjunción, con miras a la dura competición que la espera.

Como en esta crónica deportiva cabe hablar de todos los deportes, hemos de consignar, para conocimiento de nuestros lectores, que, según nuestras noticias, diríamos más que noticias, rumores recogidos, se pretende celebrar el día 22, por la mañana, una carrera ciclista que está organizando el Club Ciclista Arandino, para juveniles A y B, con un recorrido aproximado de 65 kilómetros.

El itinerario de la proyectada carrera parece que será partiendo del Hospital de los Santos Reyes, seguir por Castrillo de la Vega, Fuentes, para subir a Roa, La Horra, Sotillo de la Ribera, Gumiel del Mercado, hasta Quintana del Pidio, regresar por La Aguilera y Aranda y, es más, la pretensión era la de continuar por la carretera general hasta el polígono residencial, donde, según el proyecto, se pensaba dar unas vueltas al circuito, pero, según tenemos entendido, este último proyecto no se va a cumplir, en evitación de pasar por la carretera general, siendo posible que de organizarse finalice a la entrada de la carretera de La Aguilera.

Deseamos que esta competición ciclista se celebre, por muchas razones, entre las que se pueden citar el despertar la afición a este deporte, el natural estímulo entre los corredores y como preparación para las competiciones que posiblemente figuren en nuestro programa festero de la semana grande arandina.

FARMACIA DE GUARDIA Don Heliodoro Miranda Castro, en plaza del Caudillo, 18.

# ROB ROY EXISTIO Y ESCOCIA CELEBRA SU 300 ANIVERSARIO

- ◆ Coincide con el bicentenario de Walter Scott, el novelista que le hizo famoso
- ◆ Rob era un bandido con sentido social: robaba al rico para dar al pobre
- ◆ Hijo de un salteador de caminos se vio lanzado a este tipo de vida
- ◆ Fue famoso como espadachín. Su roja barba era el símbolo de la ferocidad
- ◆ Hombre generoso y muy popular, acabó su vida con mucho dinero
- ◆ Durante muchos años vivió fugitivo, pero fue perdonado en 1727

Era un hombre de las Tierras Altas, fuerte, pelirrojo, llamado Rob Roy MacGregor, que vivió en el límite de la romántica campiña escocesa formada por montañas y lagos a principios del siglo XVIII. Hoy, en el 300 aniversario de su nacimiento, miles de turistas exploran el bello país que fue el bello marco de sus hazañas. Casualmente, Escocia en 1971 celebra el 200 aniversario del nacimiento del gran novelista Sir Walter Scott, cuya novela "Rob Roy" le hizo tan conocido en el Mundo.

La Región de Rob Roy, que es el nombre por el que se conoce a esta zona, se halla enclavada en las Trossachs y junto a las orillas del bello Lago Lomond donde Rob, un fuerte luchador que, como el Robín de los Bosques de Inglaterra, robaba al rico para ayudar al pobre, vivió, amó y realizó sus saqueos.

## CONTRABANDO DE WHISKY

A través de estas cañadas, tan pintorescas en la actualidad, los escoceses del pasado realizaban un cuidadoso contrabando de whisky hacia el Sur desde sus diestrerías, y en el siglo pasado una mujer conocida como Kate Fedguson, celebraba juicios en su almacén de whisky en la aldea de Brig o Turk. Kate pesaba más de 156 kilogramos, por lo que cuando viajaba en tren tenía que ir en el furgón del maquinista. Llegó a ser tan famosa que hasta recibió la visita de la Reina Victoria.

En tiempos de Rob Roy nacido el 7 de Marzo de 1671 y era hijo de un salteador de caminos—la gente que vivía cerca de Edimburgo y Glasgow raramente se aventuraba a entrar en estos lugares. Temían a los rudos "highlander" (montañeses escoceses) de largos cabe-

llos y ásperas barbas, que vivían y peleaban al otro lado del límite de las Tierras Altas.

Sir Walter Scott, en su poema "La Dama del Lago", situó a lo Trossachs en los mapas del Mundo cuando publicó su obra en 1810. Turistas de la más alta sociedad inglesa comenzaron a visitar el Norte para disfrutar del paisaje.

La pequeña ciudad de Callander le era bien conocida a Rob Roy. Situada en una de las entradas de las Tierras Altas, era el lugar favorito de reunión de los ganaderos, que llevaban a su ganado premiado desde las colinas a los mercados del centro de Escocia.

## LA TUMBA DE ROB ROY

Ben Ledi es una montaña de 875 metros de altura que domina Callander, y desde donde se puede ver el estrecho Desfiladero de Leny, donde los

"highlanders", en cierta ocasión, escondidos entre los árboles y las rocas, desafiaron a los soldados ingleses.

Rob Roy nació en Glengyle, cerca del Lago Katrine. Fue un famoso espadachín, y sus largos brazos y roja barba le daban un aspecto más que feroz. El verdadero país de MacGregor se encuentra en los alrededores de las Laderas del Balquidder, que se alza cerca del Lago Voil y del Lago Doine. La tumba de Rob Roy se puede contemplar todavía en el viejo cementerio de Balquidder; su esposa Helen y el resto de su familia, están enterados junto a él.

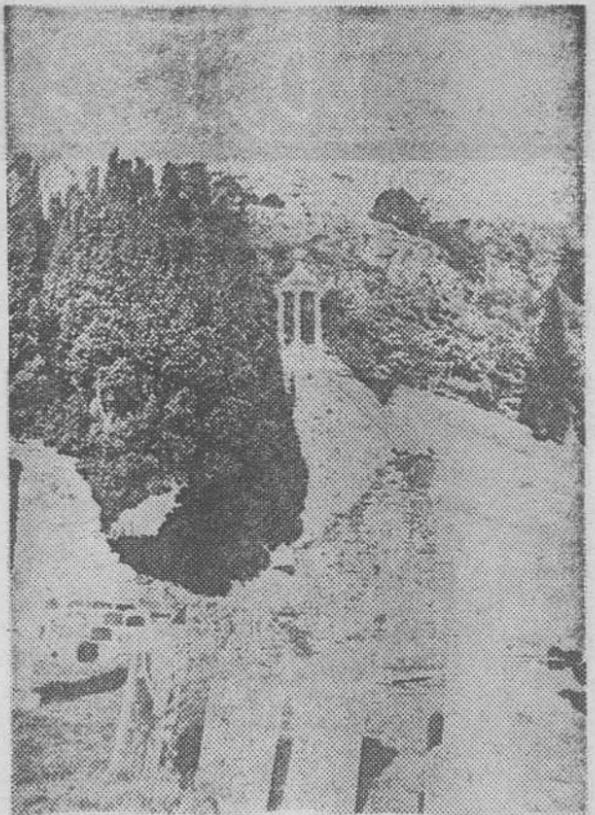
Los MacGregor —y usted encontrará a docenas del clan en la moderna Escocia y en el extranjero— aseguran ser los descendientes de Gregor, y Gregorius, tercer hijo del Alpín, rey de los escoceses, que vivió en el siglo VIII. Son, por lo tanto, MacAlpín, del Clan Alpine que es uno de los más antiguos de las Tierras Altas, y en un tiempo dueños de grandes propiedades en Perthshire y Argyllshire, dominando a cada una de éstas por las fuerzas de que disponían.

En Stirling, la histórica ciudad escocesa que es un cofre de tesoros, se promulgó el 22 de Septiembre de 1563, durante el reinado de la Reina María, un acta del Consejo Privado concediendo a los nobles y jefes el poder para perseguir a fuego y espada al Clan Gregor. Era llamado "El malvado clan Gregor, dedicado desde hace tiempo a la matanza, el robo y el saqueo". Fue demasiado dura para los MacGregors, que aprendieron a ser crueles, aceptando el castigo, pero raramente la protección.

Las riñas entre los Mac Gregors y los Colquhouns eran particularmente violentas en el Lago Lomond; los Colquhouns eran dirigidos por su Señor, que vivía en Lussa, una aldea situada junto a la orilla, y en la actualidad uno de los pueblos más pintorescos de Escocia. Dos MacGregors que no tenían dónde pasar la noche debido a que les habían negado asilo un Colquhoun, se fueron a un lugar próximo, cogieron un cordero y le mataron para hacer con él la cena. Aunque ellos ofrecieron el pago de la res a su propietario el Señor de Luss, apresó a los dos delincuentes, les condenó a muerte y les ejecutó a orillas del lago.

## GUERRA ENTRE APELLIDOS

Como resultado, el jefe de los MacGregors marchó con 300 hombres a través del "Desfiladero de los Hombres de las Tie-



El pequeño cementerio de Balquidder, rodeado por las bellas colinas de Perthshire que Rob Roy conocía también. Este pueblo se encuentra en la orilla Norte del lago Voil. — (Hispania Press)

rras Altas", desde el Lago Long hasta el Lago Sir Humphrey Colquhoun, formada por Buchanans, Grahams, Lennoxes así como por Colquhouns, a los que se unieron posteriormente ciudadanos de Dumbarton, mandados por Tobias Smollet, magistrado y antecesor del autor del siglo XVIII.

Las dos fuerzas se enfrentaron en Glen Fruin, nombre éste muy a propósito ya que significa "Cañada del Duelo". Los MacGregors, aunque inferiores en número, ganaron aquel día la batalla; la mayor parte de las fuerzas, que eran de caballería, fueron capturadas en los pantanos. Sir Humphrey huyó a caballo al castillo de Banoch, donde fue posteriormente asesinado en los sótanos.

La sangrienta batalla de Glen Fruin fue famosa en la historia de los escoceses, por lo que el Rey Jaime VI fue informado de lo realizado por los Bárbaros e "ilegales" MacGregors. Más de 220 viudas de los caídos en la batalla, de luto riguroso, marcharon en blancos paliarenes hasta Stirling llevando cada una la camisa de su marido man-

chada de sangre, sobre una lanza y clamando venganza.

Tal fue el entimiento que despertaron contra el clan, que en 1603, una ley del Consejo Privado "abolía categóricamente" el nombre de MacGregor. Todo aqué que tuviera tal apellido, debería cambiarlo bajo pena de muerte. A todo saquélos que habían tomado parte en Glen Fruin, se les prohibió llevar armas; excepto un cuchillo "desprovisto de punta" para comer. Die zafios más tarde otro edicto sentenciaba a muerte a cualquiera del clan enteriormente llamado MacGregor que se reuniera en número superior a cuatro.

## UN BANDIDO CON SENTIDO SOCIAL

Calladamente, los Mac Gregors siguieron viviendo, a pesar del odio que les rodeaba y ésta fue la atmósfera en la que creció Rob Roy. Era el hijo menor de Donal MacGregor, de Glengyle, y su madre era una Campoll, de Glenfalloch, y él dirigió Craig Royston, una región formada por roca y bosques en el extremo oriente del Lago Lamond.

A los 20 años Rob, o "Roberto el Rojo", encabezaba un grupo que atravesó la parroquia de Kippen, en la actualidad un tranquilo pueblecito popular entre los turistas nocturnos. Cuando tenía 22 años, las leyes penales contra los MacGregors fueron restablecidas, por lo que Rob tomó el nombre de Campbell, en recuerdo de su madre. Llevó a cabo infinidad de atracos a los tranquilos lugares del Sur y Oeste, convirtiéndose en el terror de todo el Mundo hasta que fue capturado. Pero logró escapar, pasando mucho saños como fugitivo, hasta que fue perdonado en 1727.

Durante los últimos años de su vida, Rob trató de ser un hombre de negocios, comerciante en ganado, pero no tuvo éxito y abandonó el comercio por otros negocios de tipo menos legal.

Su bravura, con el paso de los años, le proporcionó gran cantidad de dinero y mucho ganado, y como era un hombre generoso, se hizo muy popular. Se dice que regalaba todos los años al cura de Balquidder, una vaca y una hermosa oveja.

GORDON IRVING  
(Hispania Press)

# CRISTAL DE BOHEMIA PARA EL MUNDO



El cristal de Bohemia goza de una bien merecida fama en todo el Mundo. Una de las factorías más importantes dedicadas a la producción de objetos de vidrio y cristal es la de Zelezny Brod, en el Norte de Bohemia. En ella se fabrican objetos artísticas lámparas a pequeñas figurillas pasando por los más diversos objetos decorativos para el hogar. La mayor parte de su producción está destinada a la exportación tanto a los países socialistas como al mundo occidental. En esta foto vemos una muestra de la producción de esta fábrica. — (Foto Fiel).

Llamando al teléfono 20-13-76 puedes inscribirte en la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social

## PRONTO



## ALBAÑILES-FACHADISTAS

muy buena  
remuneración.  
OBRA-BRISAS  
(Haro)

## Senín nuevo campeón de Europa de los pesos gallos



Bilbao. — El español Agustín Senín se ha proclamado nuevo campeón de Europa de los pesos gallos al vencer el martes a los puntos al, hasta ahora campeón, el británico Alan Dudkyn. El combate se disputó a la distancia de 15 asaltos. En la foto, Senín se arrodilla en un gesto de alegría ante su triunfo. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## HOY COMIENZAN DOS TORNEOS VERANIEGOS DE FUTBOL

Se trata del «Costa del Sol» y del «Ciudad de Palma»

El ciclo de los Trofeos veraniegos sigue su curso y hoy, viernes, inician sus primeras eliminatorias dos de los que últimamente han adquirido carta de naturaleza, en el calendario de las competiciones agosteanas y amistosas españolas.

Se trata del XI Torneo Costa del Sol, que tiene por escenario Málaga y el III Trofeo Ciudad de Palma, con Palma de Mallorca, como centro de la competición.

En el primero contendrán el Málaga y el Valencia, por España, el Estrella Roja, de Belgrado, por Yugoslavia y el Panathinaikos, por Grecia.

En el segundo concurrirán el Barcelona, el C.S.K.A. de Sofía, Atlético de Bilbao y Mallorca.

Un interesante plantel de contendientes el que se ofrece en ambos torneos y que garantizan un éxito seguro, al menos de taquilla, pues la expectación en ambas capitales es muy considerable.

### ARBITROS PARA EL COSTA DEL SOL

Málaga (Alfil). — Se ha celebrado esta noche el sorteo para decidir los árbitros que dirigirán los encuentros del XI Torneo Internacional Costa del Sol que comienza hoy en esta ciudad.

Martínez Banegas dirigirá el Valencia - Estrella Roja. Cardós el Málaga - Panathinaikos; y Santana el encuentro que se disputará el domingo por la tarde para el tercer puesto del torneo. Ha quedado vacante la designación del árbitro de la final ya que si a ella llega el Valencia, no podrá actuar el señor Cardós, por ser colegiado valenciano, ni tampoco el señor Santana que no va a dirigir dos partidos seguidos, por lo que tendría que hacerlo el señor Martínez Banegas. Caso de no ser el Valencia finalista se elegirá entre Martínez Banegas y Cardós, según su actuación en el encuentro anterior.

## EL HERCULES BATIÓ AL CELTA POR 4-2

Alicante (Alfil). — En partido amistoso de inauguración de temporada celebrado anoche en esta ciudad, el Hércules venció al Celta de Vigo por cuatro goles a dos, obteniendo de este modo el Trofeo Ayuntamiento de Alicante, que estaba en disputa. Celta de Vigo. — López; Pedrito, Rivas, Navarro; Robles, Domínguez; Lezcano, San Román, Doblas, Almagro y Suco.

Hércules de Alicante. — Zamora; López, Santamaría, Valbuena; Lalo, Ricardo; Garrido, Sarrachini, Marcos, Rivera y Calabuig.

En el segundo tiempo se produjeron por ambos conjuntos numerosas sustituciones.

Arbitró el señor Ripoll Aliada, del Colegio murciano, discreto.

### GOLES

21 minutos. Marcos recibe un servicio de Garrido y tras burlar al meta céltico marca el primer tanto para el Hércules.

30 minutos. San Román desde cerca establece la igualdad.

40 minutos. El delantero herculino Marcos se interna por la izquierda y de tiro cruzado bate a López.

48 minutos. Un fuerte tiro de Corro no puede ser controlado por el portero visitante y Serrano, oportuno, marca el tercer gol del Hércules.

65 minutos. Un medido centro de Serrano permite a Lito rematar a la media vuelta marcando el cuarto tanto alicantino.

80 minutos. Un centro cerrado de Suco es rematado de cabeza por Almagro obteniendo el segundo tanto céltico.

### INCIDENCIAS

A raíz del tercer tanto del Hércules es expulsado el medio gallego, Domínguez, por protestar vehementemente la concesión del gol.

En la segunda parte los jugadores del Celta perdieron un poco los nervios a raíz del fuerte tanteo en contra, pero pronto se apaciguaron los ánimos.

Ha causado muy buena impresión el Celta, como asimismo el Hércules que presentó muchas novedades con respecto a la alineación de la temporada anterior.

Finalizado el partido el alcalde de Alicante hizo entrega al capitán del Hércules del trofeo en litigio.

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

### AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de esta Sociedad en cumplimiento de la autorización concedida por la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el día 24 de Mayo de 1971, ha decidido poner en circulación 13.800 acciones ordinarias números 48.601 al 62.400, ambos inclusive, de 10.000 pesetas de valor nominal cada una, ofreciéndolas en suscripción a los actuales accionistas de la Sociedad, en las siguientes condiciones:

1.ª—Los poseedores de acciones actualmente en circulación tendrán derecho preferente para suscribir, durante los días 16 de Agosto al 16 de Septiembre de 1971, ambos inclusive, las referidas 13.800 acciones ordinarias en la proporción de 23 acciones nuevas por cada ochocientos setenta mil pesetas nominales en acciones antiguas que posean.

2.ª—El tipo de emisión será el de la par, o sea a razón de 10.000 pesetas por cada acción ordinaria nueva.

3.ª—La suscripción y pago de las nuevas acciones se realizará en las oficinas de la Sociedad, calle Madrid, núm 1, desembolsándose en el momento de la suscripción el 100 por 100 del valor nominal, o sea 10.000 pesetas por acción.

4.ª—El derecho a suscribir las nuevas acciones ordinarias se ejercitará mediante la presentación del cupón núm. 56 para las acciones ordinarias de 500 pesetas de valor nominal cada una, números 1 al 66.000, del cupón núm. 48 para las acciones preferentes, números 1 al 6.000, y mediante estampillado en los resguardos de las acciones ordinarias de 10.000 pesetas de valor nominal cada una, números 1 al 48.600.

5.ª—Las nuevas acciones ordinarias participarán de los resultados sociales a partir del 1.º de Octubre de 1971.

6.ª—La Sociedad podrá disponer de los títulos no suscritos en la forma que el Consejo de Administración estime más conveniente.

Burgos, a 11 de Agosto de 1971.  
El Consejo de Administración. — Fdo.: Adolfo Simón González, secretario Consejo de Administración.

## ¿BENEGAS, AL BURGOS?

Así se afirmaba ayer en una información de «Marca»

En un comentario ofrecido ayer en nuestra habitual sección de «Doble columna», indicábamos que la relación Burgos-Atlético de Madrid, en cuanto a Benegas, podía experimentar modificación, con motivo del traspaso a un tanto inesperado del defensa cordobésista Verdugo al Madrid, después de haberse rumoreado con cierta insistencia su paso al Atlético.

Tanto es así que ayer «Marca», refiriéndose a este hecho escribía lo siguiente, refiriéndose al Atlético de Madrid:

«La gestión que existía con el Córdoba para intercambiar jugadores, parece se truncó en cuanto el club cordobés ha transferido a Verdugo. El Atlético piensa ahora en mandar a Benegas al Burgos y a Pataco al Deportivo de La Coruña o al Hércules, en calidad de cedidos»

Las conversaciones burgalesistas con el Atlético, según nuestras noticias, se reanudarán próximamente y entonces conoceremos definitivamente la resolución de este capítulo, que tiene al paraguayo Benegas como objetivo.

## Nuevo y definitivo recordatorio a los socios que no han retirado el abono

Pasado el día 14, se pondrán a disposición de quienes lo soliciten

Disputados ya los encuentros amistosos concertados con el Sestao y Salamanca, la próxima confrontación tendrá lugar el domingo, correspondiéndole al Burgos desplazarse a Valladolid, donde jugará el primero de los partidos correspondientes al torneo organizado por la Federación Oeste de Fútbol. Los entrenamientos continúan con normalidad y hoy o mañana sabremos si se produce alguna novedad digna de mención de cara a esta salida.

Entre tanto, anoche conversamos con el presidente del club, señor Preciado, quien nos rogó recalquémos nuevamente a los socios de tribuna, con números impares, que estén abonados a las filas quinta, sexta, séptima, octava y novena, se pasen por el domicilio del club, con el fin de efectuar un acoplamiento de localidades, ya que, tal como hicimos constar en nuestra edición del miércoles, va a ser ampliado el palco del Ayuntamiento y a los ya existen-

tes habrá que añadir otros, que estará a disposición de la Delegación nacional de Deportes, Real Federación Española y Comité central de Arbitros. El señor Preciado hizo constar que varios socios habían acudido ya al club, destacando que alguno de ellos «se había subido de tono» con el empleado administrativo, como si dicho empleado ni siquiera el club fuesen los culpables. Es algo que también a ellos se les impone y que tratarán de resolver de la mejor manera posible, complaciendo en cuanto puedan a los socios afectados. De ahí que se les llame para conversar amigablemente y buscar solución al problema que se plantea.

Hablando de socios y de abonos, el señor Preciado recordó que el próximo día 14, es decir, mañana, termina el plazo definitivo otorgado para la retirada de abonos, por lo que apartir de esa fecha, los que no hayan sido retirados quedarán a disposición de las personas que les soliciten.

Dialogamos seguidamente con el vicepresidente del club, señor Estévez, quien hizo mención a su reciente visita a la capital de España, para asistir a la reunión de gerentes y secretarios de Clubs. Al parecer hubo muchas ausencias, estando representados juntamente con el Burgos, el Español, Atlético de Madrid, Atlético de Bilbao, Real Gijón, Real Madrid y Celta de Vigo. Fueron tratados muchos asuntos y en orden a la administración de los clubs serán estudiadas ponencias. Con-

cretamente, los Atlético de Madrid y de Bilbao se ocuparán de la ponencia sobre el personal en jornada discontinua. El Real Madrid y el Real Gijón se ocuparán de las relaciones de los clubs con los socios. De momento, todas las reuniones se celebrarán en Madrid, habiendo sido fijada la próxima para el día 26 de Octubre. Más adelante, estas reuniones se llevarán a cabo también en otras capitales.

Naturalmente, el señor Estévez sacó provecho de su asistencia a dicha reunión y obtuvo no pocas deducciones. Una de ellas, por ejemplo, el miedo, más que respecto que algunos gerentes deben sentir hacia los presidentes de los clubs respectivos.

En fin, todo lo que sirva para mejorar al Burgos C.F. bien venido sea.

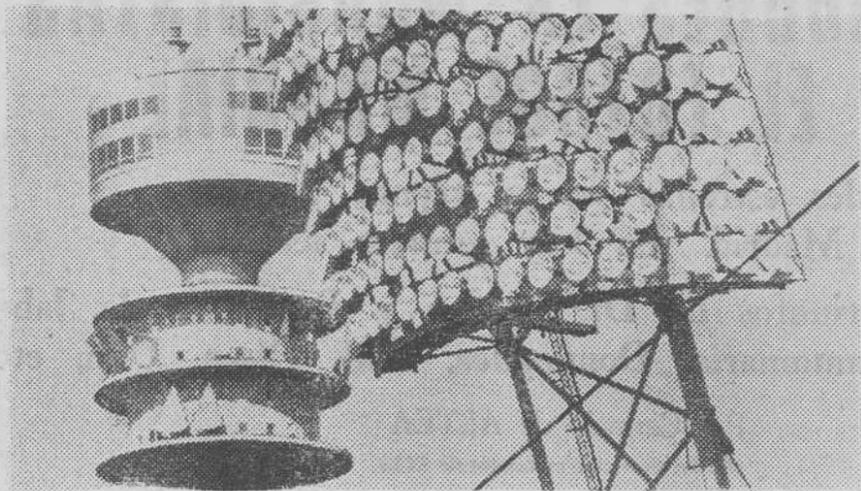
## 531ª COMANDANCIA DE LA GUARDIA CIVIL BURGOS

A las 11 horas del día cinco del mes de Septiembre próximo, tendrá lugar en la Casa-Cuartel de «EL MORCO», sita en los números 3, 5 y 7 de esta capital, la subasta de escopetas que intervino la fuerza de esta Comandancia por diferentes infracciones.

Burgos, 11 de Agosto de 1971. — EL COMANDANTE FRIMER JEFE ACCTAL., Manuel López Molina.

**BELL'S**  
SCOTCH WHISKY  
EL WHISKY QUE MAS SE VENDE EN ESCOCIA

## "Power Stars" alumbrarán el estadio olímpico



Munich (DaD). — Es éste uno de los imponentes postes de luz profusa, colocado en la proximidad inmediata de la torre de televisión, los que el año próximo inundarán de viva luz radiante el estadio olímpico en Munich (República Federal de Alemania). E' "superlativo" de alumbrado, o sean nuevas lámparas de vapor metálico, de halógeno, desarro-

lladas en este país, se llama "Power Stars". Cada una de estas lámparas irradia tanta luz como 18 bombillas tradicionales de 1.000 vatios cada una. Está previsto instalar en el terreno olímpico más de 550 de estas potentes fuentes luminosas. Da la claridad que reinará durante los concursos olímpicos nocturnos sacarán provecho no sólo

los espectadores presentes, sino también los fotógrafos de Prensa así como todos aquellos que pueden seguir los Juegos Olímpicos 1972, únicamente en casa, en la pantalla de televisión. La construcción de luz difusa de Munich establecerá nuevas normas internacionales. (Impresiones de Alemania, Hamburgo).

## El 5 de Septiembre, primera jornada de las quinielas

### El boleto contendrá nueve partidos de Primera y cinco de Segunda

Madrid (Logos). — El próximo día 5 de Septiembre se iniciará en España la temporada de Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas, con un boleto conteniendo nueve partidos de Liga de Primera División y otros cinco de Segunda. Aunque la Primera División ve aumentados el número de equipos, en las quinielas no hay variación sobre la pasada temporada, ya que los boletos contendrán los clásicos catorce resultados con dos reservas y habrá apuestas de dos columnas, cuatro, ocho y múltiple, al precio sabido de cinco pesetas columna.

Se espera rebasar la próxima temporada la cifra de nueve mil millones de pesetas de recaudación Du-

rante la última se recaudaron 8.951 millones de pesetas, de los que cerca de cinco mil millones se repartieron. Se crearon en esta temporada pasada 141 millonarios, con un máximo acertante de 23 millones de pesetas, el farmacéutico de Castro del Río don Antonilo Millón. No obstante, el record absoluto en los veinticinco años que lleva funcionando el Patronato lo ostenta el abogado madrileño don José Díez, con 37.680.000 pesetas.

#### DI ESTEFANO: ADORNO ES ESPAÑOL

Málaga (Logos). — Entre los jugadores del Valencia llegados a Málaga figura su nueva adquisición el argentino Miguel Angel Adorno que cuenta 22 años y nació en la provincia de Santa Fe, hijo de padres vallisoletanos.

Ha manifestado que tendrá que adaptarse a la velocidad del fútbol español, pero que espera hacerlo en breve tiempo. También dijo que perteneció al Rácing de Buenos Aires desde que contaba trece años de edad.

Por su parte el entrenador valencianista Di Stéfano y refiriéndose a este mismo jugador ha dicho que es español, y así lo ha confirmado don Vicente Peris, directivo del Valencia, quien asegura que hizo el servicio militar en la Embajada española en aquel país.

#### LLEGA EL ESTRELLA ROJA DE BELGRADO

Málaga (Logos). — Esta tarde llegó a esta capital

por avión, el Estrella Roja de Belgrado, para participar en el torneo Costa del Sol. Figuran en la expedición dieciocho jugadores el entrenador señor Miljaniz y varios directivos.

Esta noche el equipo efectuará un entrenamiento en La Rosaleda a continuación del que realice el Valencia.

#### CROCCI Y SUAREZ NO SON INTERNACIONALES EN LA ARGENTINA

Málaga (Logos). — Luis Guijarro, conocido negociante de futbolistas y que trae muchos jugadores a España, ha manifestado que no es cierto que los argentinos Crocci y Aguirre Suárez que vienen destinados al Granada sean internacionales en la Argentina.

Nuestros teléfonos:

REDACCION: 201280

ADMINISTRACION: 207148

## Ortiz de Mendibil arbitrará el Italia-Méjico

Méjico (Alfil). — El árbitro español Ortiz de Mendibil dirigirá el partido internacional amistoso de fútbol Italia-Méjico, que se disputará en la ciudad de Génova el próximo 25 de Septiembre, informó hoy la Federación Mexicana de este deporte.

## Atletismo

# Un récord mundial, batido en los campeonatos de Europa

## Alvarez Salgado pasa a la final de 5.000 metros

Helsinki (Alfil). — Un récord mundial —el del lanzamiento del peso femenino— y cinco medallas de oro para otros tantos atletas de la Unión Soviética (2), Alemania Oriental, Yugoslavia y Francia, han sido las notas más sobresalientes del tercer día de competición de los campeonatos de Europa de atletismo, que han continuado hoy en el Estadio Olímpico.

De los participantes españoles que entraron en Liza, solamente Javier Alvarez Salgado, en 5.000 metros, clasificado en segunda posición en su eliminatoria, con un tiempo de 13' 44" ha logrado sobrevivir. Los demás, Sánchez, Paraíso y Sarriá, quedaron eliminados en 200 metros lisos, aunque el último disputará las semifinales, y Rafáe. Cano continúa con una actuación menos que discreta en el decathlon.

Una soviética de 26 años, 1,72 metros de estatura y 80 kilos de peso, Faina Melnik, ha sido la heroína de la jornada. En su sexto y último intento logró enviar el disco a 64,22 metros lo que le valía el título de campeona de Europa y el récord del Mundo, que ésta poseía con 63,96 metros desde Septiembre de 1969. Hasta ese momento la rubia germana Liesel que tenía prácticamente la victoria a su alcance merced a un tiro de 81,68 metros, vio desvanecerse sus ilusiones y se retiró del lugar de lanzamiento llorando, mientras Faina, feliz, daba saltos de alegría. Liesel tuvo que contentarse con la medalla de plata, mientras la de bronce se la adjudicó otra soviética, Muraviova, con 59,58 metros.

Helga Seidler, alemana oriental de 22 años, casada con un futbolista obrero textil en Karl Marx Stadt se impuso en la final de 400 metros liso femenino en una carrera que llevó con relativa facilidad y en la

que marcó 52-1/0. Otras dos alemanas, la occidental I. Boedding, con 52,9, y la oriental I. Lohse, con el mismo registro, fueron plata y bronce, respectivamente. La gran derrota de esta carrera fue la campeona olímpica, la francesa Colette Besson, que fue incapaz de mantener el ritmo de la vencedora y quedó en séptimo lugar.

Otra medalla de oro fue para la yugoslava Vera Nikolic, en los 800 metros lisos. Un incidente ocurrido a los 200 metros de carrera terminó con lo que podía haber sido una cerrada competencia entre la vencedora y la recordman mundial, la alemana occidental Hildegarde Falck. Esta tropezó con la alemana oriental G. Heister y tras caer al suelo, abandonó. Vera Nikolic, con la larga cabellera

desplegada al viento y un ritmo galopar ganó con facilidad en dos minutos justos. La plata fue para la británica P. Lowe, y el bronce para su compatriota R. Stirling.

Francia conquistó una medalla de oro, al triunfar Jean C. Nallet en la final de 400 metros vallas e interrumpió la letanía de victorias soviéticas y alemanas orientales. Nallet, que partía favorito, se impuso a su más peligroso rival, el alemán oriental Rudolph que se adjudicó la medalla de plata con 49-3 segundos, frente a los 49-2 del ganador. El soviético Stukalov conquistó la de bronce con 50 segundos.

Eugenij Arzhanov, de 23 años, ganador ya en los pasados campeonatos europeos, revalidó hoy su título, al

imponerse en la final de 800 metros, con 1-45-6, que le valieron la medalla de oro. El alemán oriental Fronnm, con 1-46, segundos, ganó la de plata, mientras el británico, con dos décimas más, obtuvo la de bronce.

Mientras que se iniciaba tardíamente la final de salto de altura, femenino, el alemán oriental Jo'aquin Kirst, actual campeón, mantenía un reñido duelo con el recordman europeo, el alemán occidental, Kurt Bedlin. Después de la novena prueba, el lanzamiento de la jabalina, Kirst encabezaba la clasificación con 7.700 puntos, seguido del sueco Lennart Hedmark, con 7.520 y Bendlin, con 7.499.

Por el lado español, hay que destacar la gran actuación de Javier Alvarez Salgado, en las series de 5.000 metros lisos. En la primera se clasificó en segunda posición con el segundo mejor registro de la tres eliminatorias, 13-44-4/10, a sólo dos décimas del vencedor el francés Wadoux. El excelente momento por que atraviesa el atleta gallego, permite confiar en una buena actuación en la final, que bien pudiera proporcionar al equipo español una medalla.

Sánchez Paraíso quedó eliminado en la primera serie de 200 metros lisos, con 21,6 segundos ganada por el alemán occidental Moffmeister, con 20-9. Sarriá llegó un poco más lejos. Fue cuarto en su serie con 21,6. Gana por el soviético Borzov 21-2 pero fue eliminado en las semifinales al llegar quinto con 21-4, en la que otra vez el soviético fue primero con 20,9.

Cano disputó, con más nervios que gloria las pruebas del decathlon y sus resultados fueron: cuarto en su serie de 110 metros vallas con 15-36/100, 22/0 con 3,80 metros en pértiga, y 25/0 en lanzamiento del disco, con 32,52 metros.

**RESTAURANTE BONFIN**

ESPECIALIDADES:

- COCHINILLO ASADO
- MERLUZA RELLENA AL "ANGEL"
- ESCALOPINES TERNERA "ZINGARA"

**RESTAURANTE BONFIN**  
(FRENTE CATEDRAL)

## Sociedad Cicloturística «El Cid»

### Salida para el próximo domingo

Habíamos llegado a pensar que tras la celebración de la "Fiesta del pedal" organizada con tanto éxito por la Sociedad Cicloturista "El Cid" en terrenos de San Medel los entusiastas componentes de dicha sociedad habían suspendido la excursiones de carácter deportivo, turístico y formativo, que haciendo uso de la bicicleta como vehículo de transporte, habían venido realizando cada domingo a través de las carreteras de nuestra provincia. Fues bien, no hay tal suspensión, sino tan sólo un breve paréntesis que ha quedado cerrado ya que el domingo

tendrá lugar una nueva salida de estos aficionados al deporte del pedal, cuyo itinerario será el siguiente: Burgos, Tardajos, Las Quintanillas, Cañizar de los Ajos, Olinos de la Picaza, Villadiego y regreso por el mismo camino.

Los excursionistas iniciarán el recorrido a las ocho de la mañana, partiendo como siempre del domicilio social, sito en la Llana de Afuera. Ni que decir tiene que aquellas personas que se sientan con ánimos de dar un "largo paseo" en bicicleta pueden animarse a darle en su compañía.

La propaganda es el todo.

**Diario de Burgos**



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### SUGERENCIA

Va de sugerencias. Ayer nos hicimos eco, en «carta abierta», de la que formulaba un entusiasta aficionado para que el nombre de don José Luis Preciado quedase vinculado al del campo de fútbol «El Plantío». Nuestra impresión es de que la propuesta no prosperará. Primero, porque el propio interesado, aun reconociendo el gesto de que es objeto, no juzga oportuno un homenaje de ese tipo, y, segundo, porque el carácter municipal del recinto —no social— le confiere unos condicionamientos y circunstancias especiales, a las que está obligado y que no pueden soslayarse a la hora de tomar una decisión a ese respecto. No obstante, nosotros nos limitamos a reproducir la misiva ponderando y sin tomar partido.

Ya en el camino de las sugerencias, hoy recibimos otra que también tiene relación con «El Plantío» y más concretamente con sus instalaciones. Nos indica un conspicuo que para la campaña próxima, a desarrollarse con el equipo situado en Primera División, debiera estudiarse la modificación del marcador y crear otro más amplio y más vistoso, correspondiente, sobre todo, al Burgos y al equipo visitante. Incluso se apunta la idea de que asimismo se instale un reloj, que sirva de orientación y referencia para el transcurso de los partidos y que se considere especialmente que el tal reloj sea luminoso, con vistas a los partidos nocturnos que hayan de celebrarse para su retransmisión en directo por Televisión española.

«El Plantío» está sujeto a modificaciones diversas. Son varios los millones que van a invertirse en su ampliación, adecuación y mejora. Ignoramos si hechos tales y tan considerables gastos, quedará algún remanente disponible para atender a esa partida que se sugiere. Por otra parte no hay que perder de vista la ibérica costumbre —a la hora de hacer economías— de comenzar por «el chocolate del loro»...

### ARBITROS

Todos los partidos correspondientes al Trofeo Federación Oeste, que comenzarán a disputarse el próximo domingo, serán dirigidos por los árbitros adscritos a dicho Colegio y que están clasificados en los grupos de Primera y Segunda División. Son tres en total: Pascual Tejerina de Primera y Santos López y Balsa, de Segunda.

Sucede, no obstante, que la Cultural Leonesa tiene recusado de temporadas anteriores, al señor Balsa y de persistir esa actitud de incompatibilidad, dicho colegiado no podrá intervenir en encuentros en los que figure el conjunto leonés, como protagonista. A fin de limar asperezas y dar a este Trofeo, en todos sus aspectos, ese tono amable y de confraternización que le asiste, se pidió en la reunión celebrada recientemente en Valladolid que dicha recusación fuera retirada.

Ignoramos lo que habrá hecho la Cultural: pero desde este rincón suscribimos el ruego.

Leemos, por otra parte, que la Cultural no tiene recusado a ningún árbitro en la presente temporada. En consecuencia la avenencia con Balsa debiera ser automática. Y pelillos a la mar...

### CAZA Y PESCA

La caza está llamando ya a las puertas del calendario, dado que la «media veda» se abrirá el próximo día 29, después de haber sido anunciada inicialmente para el 22; pero las exigencias de la temporada agrícola —muy retrasada— ha impuesto este aplazamiento. Llegará en esta ocasión de la mano de un nuevo reglamento y una serie diversa de disposiciones que los aficionados habrán de cumplir obligadamente, como es la cobertura del consiguiente seguro.

Pero antes de adentrarse en la caza, hay que empezar por despedirse de la pesca. El día 15 será el último día hábil para la trucha, cuya campaña general se ha cerrado con un balance de marcado signo negativo. No hay paliativos. A la especie se la viene persiguiendo con toda clase de recursos y procedimientos —no todos legales ni deportivos— y ése es un hecho que, tarde o temprano, acaba acusándose.

Seguirá abierto el período para proceder a la pesca del cangrejo, otra especie a la que se trata de defender, mediante normativas un tanto discutibles y posiblemente inoperantes ante ese desequilibrado juego que plantea la cada día mayor presencia de pescadores, a la ribera de los ríos.

Más que la fijación del límite de los ocho centímetros que incurre en exageración y es disposición que en la práctica muy difícil de hacer respetar. Habría que ir al acortamiento del período apto para la captura del crustáceo de nuestros ríos. Estos se han mostrado un poco remisos en Julio, a causa del alto nivel y de la frigididad de las aguas. Con Agosto se entra en período más propicio y las capturas aumentan; pero sucede que el porcentaje de «cangrejas» que se cogen en este período de tiempo —según nos refieren— es muy elevado y con ello se infieren daños gravísimos a la futura procreación.

Ante ello, un aficionado muy solvente y ponderado, nos decía:

—Lo que procede es reconsiderar lo de los 8 centímetros como medida límite y acortar el período de apertura de veda.

### VIEJOS IDOLOS

## LOS JUGADORES EX-MADRIDISTAS DOMINAN EL FUTBOL MUNDIAL

- ◆ Las grandes estrellas de la «época dorada» del Real Madrid, son hoy grandes técnicos
- ◆ De los triunfos de Di Stéfano y Puskas, a la labor de los Santamaría, Domínguez, Rial, Olsen, Didi, etc...

Por Carmelo de ALTEA

(De los Servicios especiales de EFE)

El Real Madrid de los Di Stéfano, Puskas, Didi, Santamaría, Rial, Olsen, Domínguez, etc... es ya historia. El Madrid de los triunfos continentales e intercontinentales ¿volverá? Es lo que muchos se preguntan. Pero hay una cosa cierta: las grandes figuras de aquel Madrid glorioso (al que sólo se le puede comparar el Santo de Pelé) controlan hoy, como técnicos, la mayor parte del fútbol mundial. Ellos triunfaron como jugadores y hoy brillan como entrenadores. Una sencilla visión panorámica nos llevará a la confirmación de ello.

#### PUSKAS, «EL MAYOR GALOPANTE»

Una vez abandonado el fútbol, Puskas se dedicó a los negocios. Para volver al fútbol otra vez. Como entrenador. Se inició en el Alavés, equipo modesto de España. Y un día pasó a otro equipo modesto... que es hoy subcampeón de Europa. En Grecia Puskas es el hombre del milagro. Se dice que, de once amigos, hizo once figuras. Y es la verdad: El Panatinaikos perdió la final ante el Ajax, pero demostró que es un equipo potente, puntero... ¿El secreto? Solamente uno: Puskas.

#### DI STEFANO

Hoy se habla de Alfredo y «su» Valencia. Di Stéfano supo alzarse con la Liga. Y a punto estuvo de lo-

grar la Copa. Alfredo fue el número uno del fútbol mundial. Y, al parecer, intenta demostrar lo mismo desde el puesto de entrenador. Su carrera viene siendo fulgurante. Comenzó en el Elche y nadie —la verdad es esa— sabe qué sucedió. Lo cierto es que se marchó a Argentina. Y en un solo año consiguió muchas metas: variar la mentalidad del fútbol argentino, hacer campeón al Boca Juniors, etc... Llegó a España y entró por la puerta grande. Y también en Valencia cambió cosas. El equipo, por de pronto, es totalmente distinto en lo que a modo de jugar se refiere. Di Stéfano sabe. Y sabe enseñar, que es lo difícil.

#### DIDI, UN CAMPEON DEL MUNDO

Didi llegó al Madrid precedido de gran fama; la de un campeón del Mundo. Pero Didi —sea por lo que fuere— no cuajó en el Real. Sin embargo, Didi es, quiérase o no, un ex-madridista. Y Didi triunfa hoy como entrenador. Sus comienzos en la nueva carrera fueron fulgurantes. Primero triunfó en el Perú (Didi es quien hizo posible el milagro del fútbol peruano, llevando a la selección de este país a los mundiales de Méjico). Posteriormente, como entrenador de club, ha hecho del River Plate un equipo puntero.

#### SANTAMARIA

Fue el puntal indiscutible de la defensa del Madrid de los grandes triunfos. Hoy Santamaría prepara al C. D. Español de Barcelona. Su comienzo como entrenador fue reposado. Nada de comenzar con equipos de fama. Santamaría se inició con los equipos menores del Real Madrid. Poco después pasó a preparar a los internacionales españoles juveniles y aficionados. Aquí Santamaría ha sabido llevar a cabo un brillante papel. Este año se estrenará como entrenador de equipos profesionales. Está dispuesto a triunfar.

#### RIAL

El puesto dejado por Santamaría ha sido cubierto por otro ex-madridista: Héctor Rial. Este ha recorrido un camino inverso: llega a los juveniles y aficionados desde el campo de los profesionales. Rial había estado en el Pontevedra, Zaragoza, Las Palmas, etcétera... Ahora —y después de dejar un importante llamamiento que tuvo de Argentina— está dispuesto a llevar a los internacionales juveniles y aficionados de España, a la cumbre.

#### MULLER, EN LOS COMIENZOS

Lucien Muller se encuentra empezando. El ex-madridista pasó un día al Barcelona como jugador. Después se retiró y comenzó a prepararse para entrenador. Comenzó en el Castellón el pasado año. Un buen papel fue el realizado por el francés. Quiere triunfar.

#### DOMINGUEZ: DEBUT EN EL SAN LORENZO

Domínguez fue el gran portero del Real Madrid. Domínguez se marchó un día y siguió jugando en Argentina y Uruguay. Después de abandonar el fútbol activo, se hizo entrenador. Es uno de los nuevos. Y sus métodos están siempre aplaudidos por las críticas. Y avalados por los resultados: Domínguez entrena al San Lorenzo de Almagro, equipo que ocupa las primeras posiciones en Argentina.

#### MUÑOZ. SIEMPRE UN AÑO MAS

Siempre en el Real Madrid. Firmando siempre por un año más. Y muy pronto van a ser doce. Miguel Muñoz es el hombre que terminó como jugador y comenzó como entrenador... en el mismo equipo. Casi sin solución de continuidad. Muñoz triunfó como jugador en la Copa de Europa. Y, a renglón seguido, como entrenador. Se le discute. Pero sigue ahí. Siempre un año más.

Y son otros muchos los ex-madridistas que triunfan como técnicos. Citemos, si acaso, a Joseito y su extraordinaria campaña en el Granada en la pasada temporada. Citemos a Zárraga, secretario técnico del Málaga, y excelente entrenador.

Y hay que terminar por Paco Gento. El que fue el mejor extremo izquierdo del Mundo, abandonó el fútbol y sigue en el Madrid. «Hará lo que le apetezca» —ha dicho Bernabeu ¿Qué hará Francisco Gento? Es lo que se preguntan todos. Pero, por supuesto, Gento realizará una labor importante. Como la hizo en los campos de fútbol. El es el último superviviente —fue en activo— del glorioso Real Madrid de la Copa de Europa.

## PISOS ECONOMICOS

En oloque de 47 viviendas subvencionadas, quedan 5 pisos terminados. Tres dormitorios, comedor cocina, baño completo y despensa. — Precio desde 280.000 Ptas.

#### Facilidades.

Carretera de Arcos (final línea autobús Pisones frente Barriada Ferroviarios).

Información todos los días por la tarde en la misma obra

INMOBILIARIA CONSTRUCTORA GALINDO Melchor Prieto. 16. 1.º. Telf 209274

## LONJAS EN VENTA

DESDE 6.000 PTAS. m<sup>2</sup>

Final. San Pedro y San Felices (carretera Arcos) Excelente acceso desde 120 metros cuadrados a 800 metros cuadrados 5,50 de altura. Última parada autobús Pisones. frente Barriada Ferroviarios.

OTRA 300 metros cuadrados y sótano diáfano. 3 metros de altura. Calle Avila (Alfareros).

EXENTAS — Propias frigorífico depósito talleres

Informes. Inmobiliaria Galindo Melchor Prieto 16. 1.º — Teléfono 209274.

Visitar en obra tardes de 3 a 7

## SE NECESITAN OFICIALES

ENCOFRADORES Y ALBAÑILES

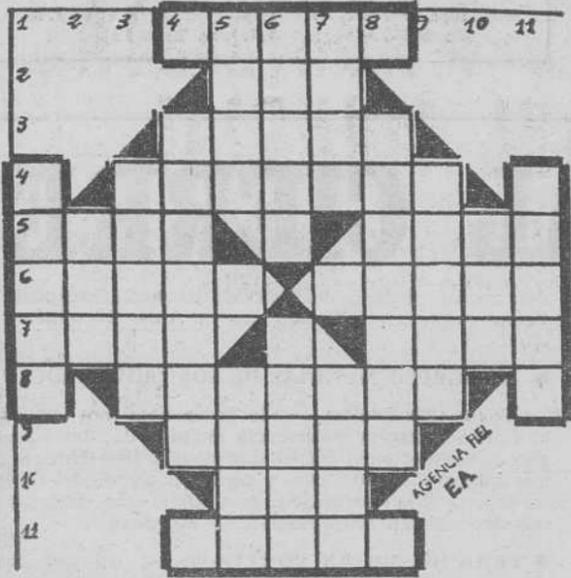
Presentarse:

OBRAS DE MICHELIN

CONSTRUCCIONES BIGAR

Teléfono 227487. — VITORIA

# Pasando el rato



## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES** — 1 — Pedazo de hierro con cabeza y punta. 2 — Suba la bandera. 3 — Polo positivo de una pila o batería. 4 — Fastidiara, enojara. 5. Arbol conifero. Oxido de radical alcohólico. 6. — Imagen religiosa rusa. Plaza pública de la Grecia antigua. 7. — Introduce. Valle de los Pirineos. 8. — Nombre de varón. 9 — Acacia de flores olorosas. 10. — Adverbio de modo. 11. — Planta medicinal de olor nauseabundo.

**VERTICALES** — 1. — Fértil, abundante. 2. — Levanté. 3. — Apunta. 4. — Concha fósil espiral de ciervo molusco. 5. Planta textil Marcharás. 6. — Combina escudos de armas. Pez marino parecido al arenque. 7. — Prohibe. Caudillo árabe. 8. — Planta aromática usada como condimento. 9. — Atasco. 10. — Lugar de trilla de la mies. 11. — Tumorcillo que cria materia.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES** — 1 — Ave. 2. — Credo. 3. — Alarido. 4. — Alud Tajo. 5. — Acebo. Osera. 6. — Lid. Rin. 7. — Amara. Arino. 8. — Añal Taza. 9. — Ojetera. 10. — Aveza. 11. — Ere.

**VERTICALES** — 1. — Alá. 2. — Acida. 3. — Ale. daño. 4. — Club Raja. 5. — Arado. Aleve. 6. — Ver. Ter. 7. — Edito Ateza. 8. — Odas. Tara. 9. — Ojeriza. 10. — Orina. 11. — Ano.



## Y VA DE CUENTO...

### EXAMENES

Estamos en pleno reposo estudiantil. Viene al pelo en estos momentos un episodio puesto en escena en los últimos exámenes. Tenemos a un estudiante que se presentará al examen oral. Y no da en el clavo al contestar a las diferentes cuestiones que le presenta el examinador, quien, sin embargo, goza de simpatías entre la grey estudiantil por su indulgencia.

—No está usted muy fuerte en sus estudios —le señala el profesor.

—¿Podría usted indicarme una lección menos intrincada? —se atreve a solicitar el examinando.

—Sí, desde luego. Déjeme reflexionar.

Y tras un minuto o así, el examinador pregunta: —¿Cómo está usted?

ambos a dos son miopes. lo que les da ocasión para abordar el tema de las galas. Y el primero dice:

El caso es que desde que no veo las cosas claras, llevo siempre tres pares de gafas.

—¿Tres pares? —pregunta el segundo— ¿Para qué?

—Unas para ver de cerca, las otras para ver de lejos...

—¿Y las terceras? —le interrumpe el otro.

—Para buscar las otras dos.

## ADMINISTRATIVO

NECESITA IMPORTANTE INDUSTRIA LOCAL SE REQUIERE:

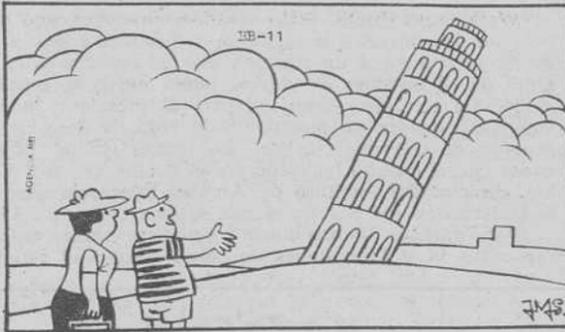
- Mínimo 2 años experiencia
- Servicio militar cumplido
- Inmejorables referencias.

SE OFRECE:

- Colocación fija.
- Remuneración según valía.
- Posibilidades de rápida promoción.

Escribir de puño y letra, acompañando "Currículum vitae" al APARTADO 22 de BURGOS. (R. O. C. 827)

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos los dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias: les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

Solución al anterior:

1. — Cortina. 2. — Sillón. 3. — Lámpara. 4. — Manga del señor. 5. — Brazaletes. 6. — Manzana. 7. — Arboleda.

### JEROGLIFICO



—¿Te gustó el ron?

SOLUCION AL JEROGLIFICO ANTERIOR

Un gorila feo

### ANTICUARIOS

Cuando un anticuario se encuentra con otro anticuario, se cuentan las más extrañas historias. Así el otro día...

—¿Cómo va su hermana? —preguntó uno.

—Falleció hace un mes —contestó el otro.

—¿Qué tenía?

—¡Oh!, no gran cosa. una cómoda Luis XVIII, un Renoir, un Picasso, un Dalí...

DON CELES

Por OLMO



## EL EX REGENTE CARLOS DE BELGICA SE RECONCILIA CON EL BANQUERO QUE LE ARRUINO

Parece que la razón del compromiso es que el Príncipe, de 68 años quiere casarse con una joven holandesa de 28 años

BRUSELAS.—(Crónica especial para Agencia FIELDERI, por Didier N. KUYTERS, en exclusiva para nuestro periódico)

"Somos una familia de la que la Prensa había ya demasiado Yo, al menos, no alimento esas crónicas escandalosas y sensacionales". Fue el ex regente Carlos de Bélgica el que dejó caer esa frase cargada de alusiones hace una docena de años, en la época en que los chismorreos sobre el mal entendimiento entre su hermano el ex Rey Leopoldo III y sus hijos, e incluso acerca de sus relaciones con su esposa Liliana estaban en pleno auge.

En efecto, Carlos, que había salvado prácticamente a la dinastía belga tanto con su actitud durante la ocupación como con su prudente regencia de 1945 a 1950, no hacía hablar nunca de él Vivía retirado en un piso de lo más burgués en Bruselas o en su villa de la costa belga e incluso los rumores de sus pretendidos idilios apenas interesaron a la opinión pública.

La "bomba" estalló hace cuatro años cuando el Príncipe presentó una demanda contra su asesor financiero y amigo el banquero belga Allard quien habría abusado de su confianza arruinándole por completo. Hubo una sucesión de comunicados en los que salió a relucir mucha ropa sucia así como ciertos tráficos de divisas y exportación de capitales. Hubo de intervenir la justicia de tres países, Bélgica Francia y Suiza. El banquero vive en esta última nación después de ser expulsado de las dos primeras.

El Príncipe Carlos habría quedado tan sin dinero como consecuencia del episodio que se habría visto obligado a pedir al Gobierno belga que le volviese a pagar su pensión de cuatro millones de francos belgas anuales, a la que renunció voluntariamente unos años antes. Pero en Julio de este año Carlos y Allard se reconciliaron en Ginebra. El primero habría retirado su querrela y el segundo le habría resarcido de las pérdidas debidas no a mala intención sino parece, a malos negocios bursátiles.

En los medios próximos al ex regente se dan dos explicaciones de esto. La primera se refiere a la edad (Carlos cumplirá 68 años pronto) al cansancio y al deseo de acabar con el asunto los abogados y los Tribunales. El acuerdo permitiría al tío de Balduino que nunca ha tenido aficiones principescas, acabar sus días sin preocupaciones y quizás prescindir de nuevo de su pensión oficial, que cobraba muy a disgusto. La otra versión, más sensacional, alude a un idilio de Carlos con su secretaria una holandesa de 28 años, Karin Vernooy, con la que el Príncipe tendría intención de casarse, a pesar de los 40 años de diferencia que hay entre ellos. Karin habría dicho que no por primera vez, pero la negativa no sería definitiva.

Es evidente que si el Príncipe cambia su existencia de ermitaño por la de recién casado tendrá gastos y necesidades mayores. Se comprendería que hubiese preferido un compromiso incluso poco satisfactorio a unos procesos interminables.

En el momento en que se habla de un "romance" entre la hija de Leopoldo III y Liliana, la Princesa María Cristina de 20 años, con Charles De Gaulle nieto del general, sería divertido que el tío y la sobrina se casaran el mismo año y quizás incluso el mismo mes.

PROXIMA APERTURA  
CAFETERIA - RESTAURANTE  
AITOR

CALLE MADRID, 69

## CRONICA DE MADRID

Por INTERINO

### LA SED DE LOS ESPAÑOLES

**MADRID.** (De nuestra Redacción). — Decía un escritor francés que el hecho de beber sin sed nos distingue de los animales irracionales. Pero estos meses España bebe con sed, y ya no zarzaparrilla sino refrescos de todas las marcas y todos los sabores. España es el país de Europa donde se consumen más refrescos, 51,3 litros por habitante y año según la estadística más reciente. Y el negocio de la sed en nuestro país va viento en popa. Hace dos años había 2.851 establecimientos de bebidas carbónicas dedicados a aplacar la sed de los españoles, con un volumen de negocios de más de 7.600 millones de pesetas. Lo que más bebe el país es la Cola, luego las gaseosas y los refrescos de zumos. Antes se hacía un refresco con unos polvos amarillos, naranjas, blancos según el sabor que deseaba fabricarse el consumidor. Ahora se ven plantas embotelladoras a las orillas de las carreteras, y nuestra sed insaciable nos ha llevado a superar a Bélgica en consumo de bebidas «per cápita». Ha aumentado la producción de todo tipo de bebidas refrescantes, las sodas, las gaseosas, los zumos, las Colas. Y las aguas minerales, no digamos. Y un vistazo al futuro, con las previsiones estadísticas en la mano, nos permite saber que en los próximos diez años se calcula el aumento del 40 por ciento en el consumo de bebidas refrescantes, según cálculos publicados en la revista «Desarrollo». Según esta misma información, la industria especializada en estas bebidas comenzó en 1790 en Gran Bretaña, pero el país que más impulsó el producto fue Estados Unidos, a partir de 1807. Hoy España, como he dicho más arriba, ocupa junto a Bélgica y Holanda, el primer lugar en el consumo de bebidas carbónicas, y muy por encima del resto de los países mediterráneos, tan soleados o más que el nuestro. El grado máximo de producción de estas bebidas se alcanza en nuestro país, como es natural, por estas fechas, en las que se concentra el 50 por ciento de la producción total. Es en verano también, cuando nos gusta meter el cuerpo en el agua y agua en el cuerpo. El agua del grifo ha caído en desuso, desprestigiada por el cloro, las hepatitis y las disenterías. El agua del grifo se utiliza ya sólo para regar los jardines y más de un aprehensivo conozco, que se lava estos días los dientes con agua mineral.

Durante estos meses necesitamos más de cuatro litros de agua diarios para compensar la deshidratación. El agua representa el 65 por ciento del peso de nuestro cuerpo. El agua disuelve todas las sustancias indispensables y asegura su transporte al nivel celular. Esto significa que con nuestros 45 litros de agua de más o menos circulan y se renuevan permanentemente en nuestro organismo, nos convertimos en auténticos acuarios ambulantes. La deshidratación de un seis por ciento del cuerpo provoca serias complicaciones somáticas. Solíamos al agua por los pulmones y los riñones, y durante el verano por exudación, que varía según la temperatura y el ejercicio muscular. Se calcula que es por lo menos de dos litros y medio diarios. Con estos calores necesitamos beber por lo menos el doble. ¿A qué temperatura nos refresca mejor el líquido? Entre los siete y los diez grados.

El negocio de la sed va en España, por las cifras que hemos reproducido más arriba, óptimamente. Sin embargo los fabricantes se lamentan. «En dos años nos han duplicado los impuestos», dicen. El otro obstáculo que se les presenta es el del transporte de mercancías, el abastecimiento en la ciudad. Uno de los presidentes de una sociedad madrileña embotelladora de bebidas carbónicas ha dicho tajantemente: «Antes restringir la circulación de vehículos privados, que entorpecer el abastecimiento». Una vez más, con el tráfico hemos topado.

Se vende en:

MADRID - Kiosco Cibeles  
BILBAO - C/ Elcano núm. 35  
VALLADOLID - Platerías, 21  
LOGROÑO - Kiosco La Rosaleda  
y E. Paracuellos-Muro del Carmen, 9

## NOTICIAS AL CIERRE

### • DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El B. O. del Estado publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

Presidencia del Gobierno. — Decreto por el que se regula el régimen jurídico de garantías de los cargos sindicales electivos.

Educación y Ciencia. — Orden por la que se regulan los precios de los centros de enseñanza.

Trabajo. — Orden por la que se aprueba el reglamento de Formación profesional de los estibadores portuarios. Orden por la que se aprueba la ordenanza laboral de la industria cervecera.

Comercio. — Orden sobre modificación de la de 20 de Julio de 1971, que regula la exportación de tomate fresco.

### • PEREGRINAN A SANTIAGO EN BICICLETA

Santiago de Compostela (Logos). — Han llegado a esta capital en bicicleta, después de haber invertido seis días desde León, las señoritas Elvira García Santos y María Luisa Cordero Montoya, las cuales han ganado el jubileo. También llegó a Santiago, a pie, desde Jaca el joven Juan Antonio Garzón.

### • EL PRESIDENTE MARCOS Y LOS MUSULMANES FILIPINOS

Cotabato (Filipinas) (Efe - UPI). — El presidente de Filipinas, Ferdinand E. Marcos, ha ofrecido hoy reunirse pacíficamente con un grupo de musulmanes que se han atrincherado en una ciudad a 50 kilómetros de aquí. Los musulmanes, unos 1.500 y fuertemente armados se han fortificado en la ciudad de Buldon, 772 kilómetros al Sur de Manila, después de matar a nueve personas, entre ellas siete soldados, y herir gravemente a otros 19 soldados. El Ejército afirma que los musulmanes han sufrido por lo menos 30 bajas durante las operaciones de las tropas gubernamentales. El presidente Marcos, en una conferencia de Prensa, ha ordenado la continuación del alto el fuego indefinido decidido ayer por el Ejército, con el fin de dar a los musulmanes una oportunidad de rendirse pacíficamente.

### • SADAT CONFERENCIA CON MOBARAK

El Cairo (Efe-UPI). — El presidente Anwar El Sadat ha conferenciado esta noche con el jefe Ali Mobarak Al-Jalifa, ministro de Asuntos Exteriores de Bahreim, sobre la situación en el Golfo Pérsico, se ha dicho de fuente política. El ministro entregó al presidente egipcio un mensaje del dirigente de Bahreim, Jaque Issa Solimán Al-Jalifa, acerca de la situación en dicho Golfo, han dicho los informantes, que han añadido que Bahreim se espera que declare su independencia en un futuro próximo y solicitará su admisión en la Liga Árabe y en las Naciones Unidas.

### • CHINA: 63 MILLONES DE MUERTOS

Washington (Efe). — Un senador norteamericano dijo hoy que los líderes que recibirán al presidente Nixon en Pekín pertenecen a un régimen que ha acabado con las vidas de 63 millones de chinos. James Eastland, senador demócrata por Mississippi, advirtió al presidente norteamericano que no se precipite a la hora de llegar a un acuerdo de conveniencias con los líderes chinos. El senador citó el estudio realizado por el doctor Richard Walker, director del Instituto de Asuntos Internacionales de la Universidad del Sur en el que se dice que entre 1927 y 1936, durante la revolución comunista china, murieron entre 34 y 63 millones de chinos. Según el estudio

del doctor Walker, las purgas del actual régimen de Pekín continúan acabando con la vida de millares de chinos.

### • CONGRESO MUNDIAL DE LOS "BOYS SCOUT"

Tokio (Efe-Reuter). — Se ha iniciado hoy en Tokio la vigésimo tercera conferencia mundial de "boys scout" ante la presencia del Emperador japonés Hiro-Hito, el primer ministro Eisaku Sato, y otros dirigentes del Gobierno nipón. A la conferencia, que tendrá una duración de seis días, asisten 500 delegados de 80 países.

### • TERRORISMO EN PORTUGAL

Lisboa (Efe). — En las detenciones que ha sido necesario practicar no se atendió a clase, profesión o posición de los sospechosos, para poner fin a la ola de terrorismo que se venía registrando desde hace algún tiempo en Portugal, anuncia el Ministerio del Interior en un comunicado distribuido hoy, informa la Agencia Aní. Entre las detenciones últimamente practicadas que más sensación han causado están la del secretario del Sindicato nacional de Periodistas y la de un dirigente del Sindicato nacional de los Banqueros, en Oporto. Añade el comunicado que la identificación de los culpables del atentado registrado hace meses en la base próxima a Trancos permitió descubrir una red de terroristas y llegó a una «conclusión inesperada»: La ARA (Acción Revolucionaria Armada) —que se ha declarado autora de atentados terroristas— no es un grupo de tendencia china sino que está completamente ligada al clandestino «partido comunista portugués» que, a diferencia de otros partidos, pretende la transformación violenta de las instituciones políticas por un «levantamiento nacional».

### • WALLACE DESAFIA UNA ORDEN FEDERAL

Washington (Efe). — El gobernador del Estado de Alabama, potencial candidato a la presidencia de los Estados Unidos en 1972, George Wallace, desafió hoy un orden del Gobierno federal al negarse a autorizar la desegregación de una escuela para alumnos blancos.

Wallace, considerado como el candidato de los racistas blancos sureños, ordenó que una muchacha de quince años blanca, conuase yendo a la escuela de su vecindad. Según el Gobierno federal, para evitar que las escuelas sureñas estén segregadas racialmente, los alumnos que residen en zonas de vecinos blancos tienen que asistir a escuelas de barrios negros y a la inversa.

### • AMERICO THOMAS IRA AL BRASIL

Lisboa (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores del Brasil, que llegó anoche de riguroso incógnito a la capital portuguesa y cuya presencia en ella levantó profundas especulaciones, traía un mensaje del presidente del Brasil para el jefe del Estado portugués. Este ha hablado al país, a las once de la noche, dándole cuenta de que en su mensaje el presidente Medici le pedía, en nombre de su pueblo, los restos mortales del emperador Pedro I del Brasil, que luego reinó en Portugal con el nombre de Pedro IV. El general Medici invitaba también al almirante Americo Thomas a visitar el país oficialmente. En su respuesta, el presidente portugués ha dicho: Portugal confía al Brasil los restos mortales de don Pedro IV. Acompañaré personalmente al Brasil al portugués de la dinastía de Braganza, que regresa al país de que primero fue soberano y erigió en imperio.

### • RUPTURA

Damascó (Efe - Reuter). — Siria ha roto esta noche sus relaciones diplomáticas con Jordania, según se ha anunciado oficialmente.

## ★ COSAS VEREDAS ★

UN JOVEN PAKISTANI  
QUIERE HACERSE PILOTO  
EN SANTIAGO

Santiago de Compostela. — (Logos). — En la secretaria del Aero Club de Santiago, se ha recibido una carta dirigida por un joven residente en el Pakistán, interesado en información, para trasladarse a Santiago con objeto de realizar el curso de piloto en la Escuela de Aviación Civil de dicho Aero Club.

PERLA EN UNA OSTRAS

El Ferrol del Caudillo. — (Cifra) — Una perla fue encontrada en el interior de una ostra cuando un cliente consumía uno de estos moluscos en una marisquería ferrolana.

El hallazgo lo realizó el doctor Casteleiro.

Según manifestó el propietario de la marisquería, es la primera vez que se da un hecho semejante en su establecimiento y señaló que las ostras que allí vende al público proceden de la zona de Carbados, en la provincia de Pontevedra.

EN LA CARCEL 26 AÑOS  
POR ROBAR 200 LIRAS Y  
30 CIGARRILLOS

Catania (Sicilia, Italia) — (Efe-UPI). — Un hombre que robó 200 liras (unas 20 pesetas) y 30 cigarrillos americanos fue puesto ayer en libertad tras pasar 26 años en la cárcel.

Giuseppe Lena, de 53 años, fue sentenciado a 30 años de cárcel después de que un tribunal le encontrase culpable de intento de asesinato y robo. Fue acusado de golpear en la cabeza a una joven de 14 años con una piedra en un robo acaecido en 1945 del que obtuvo 200 liras y 30 cigarrillos.

Lena fue puesto en libertad al ser conmutados los últimos cuatro años de su condena por el ministro de Justicia.

UNA ENFERMEDAD CARDIACA SERA DETECTADA POR MEDIO DE LOS HIJOS DE LOS ENFERMOS

Baltimore (Maryland, Estados Unidos) (Efe-Reuter). — Un programa para detectar los primeros síntomas de un tipo poco común de enferme-

dad cardiaca en los adultos, examinando a sus hijos ha sido dado a la publicidad por la escuela médica "John Hopkins".

A partir de Noviembre, los doctores examinarán a miles de niños en Baltimore y Columbia (Maryland) para determinar cuántos tienen "hiperlipoproteinemia" enfermedad hereditaria en la que los depósitos de grasas se pasan a la corriente sanguínea.

Los padres de los niños con este mal serán también examinados después y según el estado en que se encuentren, junto con el resultado de los exámenes de sus hijos, serán sometidos a una alimentación especial y a un régimen de drogas.

UNA CULEBRA PARALIZA LAS EMISIONES DE RADIO POPULAR DE HUELVA

Huelva (Logos). — Una culebra se introdujo a través del tubo de refrigeración del equipo emisor que junto a su antena tiene situada Radio Popular de Huelva, en terrenos del Seminario diocesano, en las afueras de la ciudad. El reptil, de un me-

tre aproximado de longitud, al recibir la descarga eléctrica se debatió violentamente en el interior de los aparatos provocando una serie de averías en cadenas que motivaron la suspensión automática de las emisiones.

PESCA DE UN ATUN DE 300 KILOS

Tarragona (Cifra). — Un atún de 300 kilos de peso ha sido pescado con un volatín utilizando como cebo una sardina.

El ejemplar ha sido capturado a unos diez o doce millas mar adentro de la costa tarragonense por los patrones José Vilar Juan Romey y Baldomero Vives, y los marineros Vicente y Hospitalero a bordo del yate "Gypsy segundo".

Anteriormente Romey había cobrado ya en los montes de la Centa, un ejemplar de capra hispánica.

El atún ha sido donado a las Hermanitas de los pobres.

Para algo están los pasos de cebra. Utilizados peatón, al cruzar la calzada; respátales, automovilista.